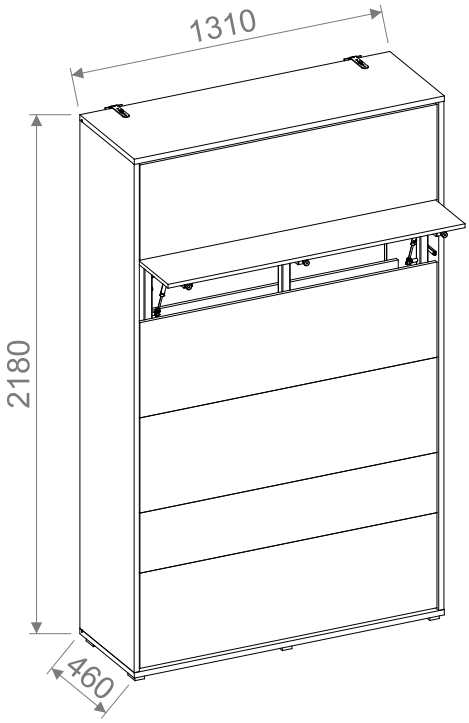
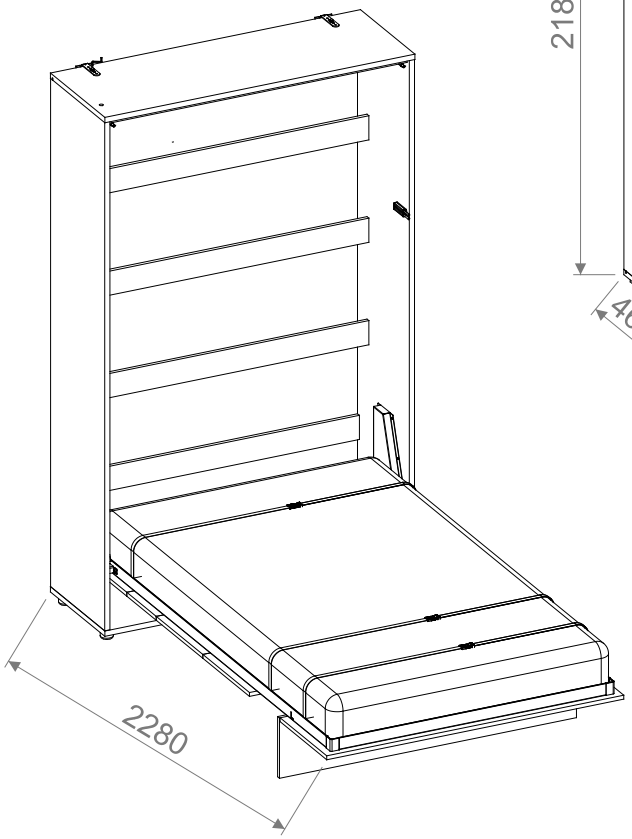
BED CONCEPT BC-02 lenart.

PL - Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu.
DE - Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen.
EN - Before starting, refer to the assembling advice in annex.
CZ - Před zahájením naleznete v montážním návodu.
SK - Pred začatím nájdete v montážnom návode.
RU - Перед началом обратитесь к инструкции по установке.
SR - Пре почетка погледајте упутства за инсталацију.
HR - Prije početka pogledajte upute za instalaciju.
HU - Az összeszerelési munkálatok megkezdése előtt kérjük. ismerkedjen meg az útmutató tartalmával.

strona 2
page 2



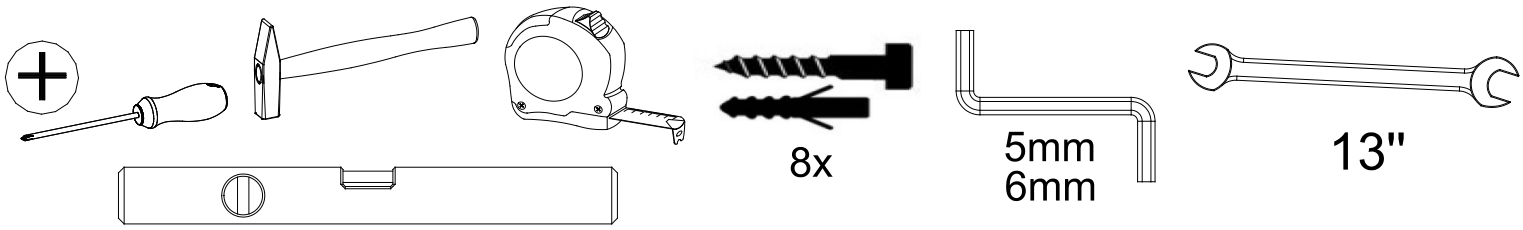


240 min

Company: DIG-NET sp. z o. o. sp. k.
Mroczeń 65a, 63-611 Mroczeń
e-mail: info@dignet.eu
NIP:6191953919

PN-EN 1129-1:2000
PN-EN 1129-2:2000

Potrzebne narzędzia/ Benötigtes Werkzeug/ Required tools/ Potřebné nastroje/ Potrebné nastroje/ Необходимые инструменты/ Potreban alat/ Szereléshez szükséges szerszámok



Model: BED CONCEPT Producent: DIG-NET LENART SP.J.
Zgodne z PN-EN 1129-1:2000, PN-EN 1129-2:2000

Szanowny Kliencie
W przypadku reklamacji skorzystaj z numeru części według instrukcji montażu. Jeśli znajdziesz jakieś uszkodzenie przed montażem wyślij sprzedawcy zdjęcie. Uwaga! Nie montuj żadnych części posiadających jakiekolwiek uszkodzenia lub ślady uszkodzeń, ponieważ roszczenie może zostać odrzucone, wtedy można zgłosić płatne roszczenie. Przed rozpoczęciem montażu zapoznaj się z całą instrukcją montażu oraz trzymaj się przedstawionej kolejności montażu.
Po zakończeniu montażu zachowaj proszę instrukcję montażu przytwierdzając ją na stałe np. pod listwami pod materac w celu ewentualnego bezpiecznego demontażu. Postępuj wtedy w odwrotnej kolejności.

UWAGA!
1. Półkotapczan nieprzymocowany do ściany nie jest stabilny.
2. Nie otwieraj półkotapczanu bez przymocowania go do ściany.
3. Półkotapczan można otworzyć dopiero po przymocowaniu go do ściany.
4. Śruby do mocowania (8 szt.) do ściany nie są dołączone, a ich dobór oraz montaż powinni przeprowadzić wyłącznie kompetentne osoby. Śruby te muszą zostać dobrane po uprzednim sprawdzeniu podłoża, ściany. Wartość siły każdego punktu mocowania nie może być mniejsza niż 400N.
5. Do prawidłowej funkcji wymagane jest równe i stabilne podłoże.
6. Półkotapczan nie powinno otwierać dziecko.
7. Zaleca się stosowanie materacy ze sprężynami, bonelami o maksymalnej wysokości 20 cm i wadze 200x120–od 14kg do 16kg.
8. Półkotapczan bez włożonego materaca może sam się zamknąć.
9. Co 4 miesiące zaleca się wykonanie przeglądu połączeń i w razie konieczności dokręcenie ich.
10. W przypadku wystąpienia odgłosów przy otwieraniu i zamykaniu łóżka zaleca się nasmarowanie lub naoliwienie punktów obrotu siłowników.
11. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające z niewłaściwego zmontowania mebla, użycia innych akcesorii niż tych dostarczonych w paczce razem z meblem, użycia nieodpowiednich śrub do mocowania do ściany oraz zamocowania mebla do nieodpowiedniego podłoża, a także za nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji montażu lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowanie tego produktu.
12. Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i do zmian w instrukcji montażu, ponieważ nasze produkty podlegają ciągłemu ulepszaniu i rozwojowi.

Model: BED CONCEPT Producer: DIG-NET LENART SP.J.
According with PN-EN 1129-1:2000, PN-EN 1129-2:2000

Dear Customer
In the case of complaints, use the part number according to the assembly instructions.
If you find any damage before assembly, send the seller a photo.
Attention! Do not assemble any parts with any damages, because the claim may be rejected, then you can submit a paid claim.You should get to know the assembly instruction before assembly and follow to the assembly sequence shown. After installation, please keep the assembly instructions firmly attached, e.g. under the slats for mattress, for possible safe disassembly. Then proceed in reverse steps.

ATTENTION!
1. Wall bed not attached to the wall is not stable.
2. Do not open the bed without fastening it to the wall.
3. The wall bed can be opened only after attaching it to the wall
4. Wall fixing screws (8 pieces) are not included, and their selection and assembly should only be carried out by competent persons. These screws must be selected after checking the ground and wall. The force value of each fixing point must not be less than 400N.
5. A stable and equal ground is required for the correct function.
6. The wall bed shall not be opened by a child.
7. It is recommended to use mattresses with springs, bonells with a maximum height of 20 cm and weight 200x120–od 14kg do 16kg.
8. A wall bed without an inserted mattress can close itself.
9. Every 4 months it is good to do revision screws to check are they fitted well.
10. In the case of appearing sounds during using bed you should oil air-operated actuators.
11. The manufacturer is not liable for any damage resulting from improper assembly of the furniture, use of other accessories than those provided in the package together with the furniture, use of unsuitable screws for fixing to the wall and fixing the furniture to the wrong substrate, as well as for non-compliance with these assembly instructions or non-compliant intended use of this product.
12. We reserve the right to make technical changes and changes to the assembly instructions, as our products are subject to continuous improvement and development.

UWAGA !!!

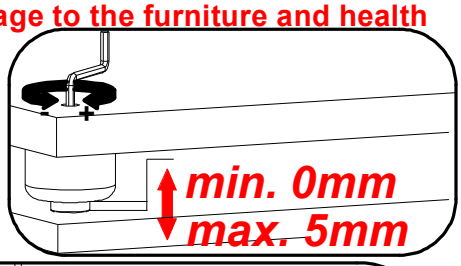
Półkotapczan powinnien być prawidłowo wypoziomowany za pomocą poziomicy - ma to wpływ na komfort użytkownika , bezpieczeństwo użytkowania i na trwałość mebla.
W przypadku dużych rożnic poziomów należy wstępnie użyć podkładek (klinów) zalecanych do poziomowania które należy nabyć we własnym zakresie, oraz dopoziomować za pomocą nóżki regulowanej w zakresie do 5mm. **Nie zastosowanie się do powyższych zaleceń może skutkować uszkodzeniem mebla oraz zagrożeniem zdrowia , jak również nieuznaniem gwarancjii !**

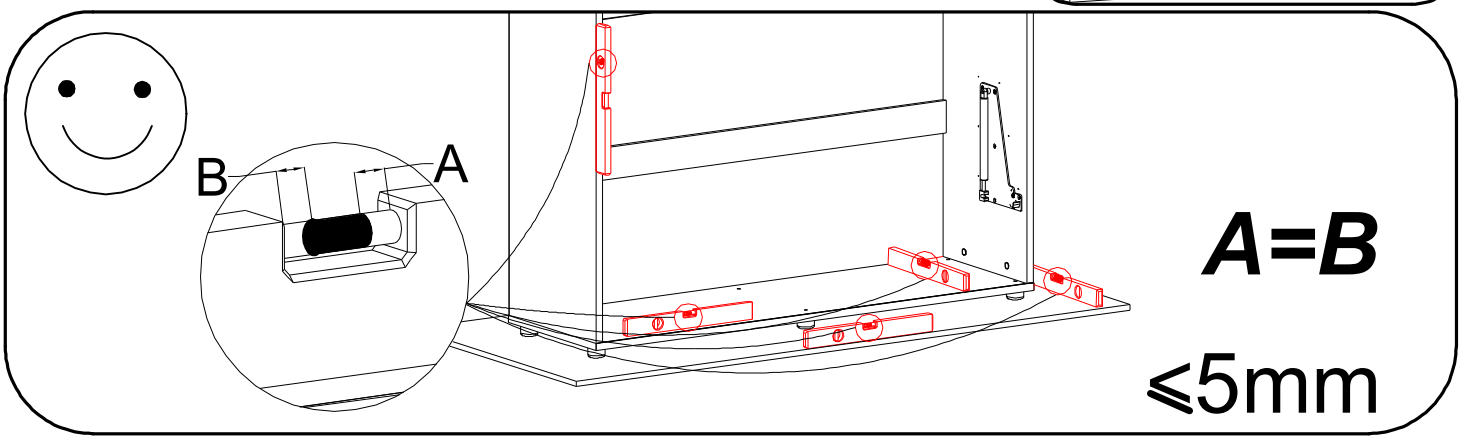
VORSICHT !!!

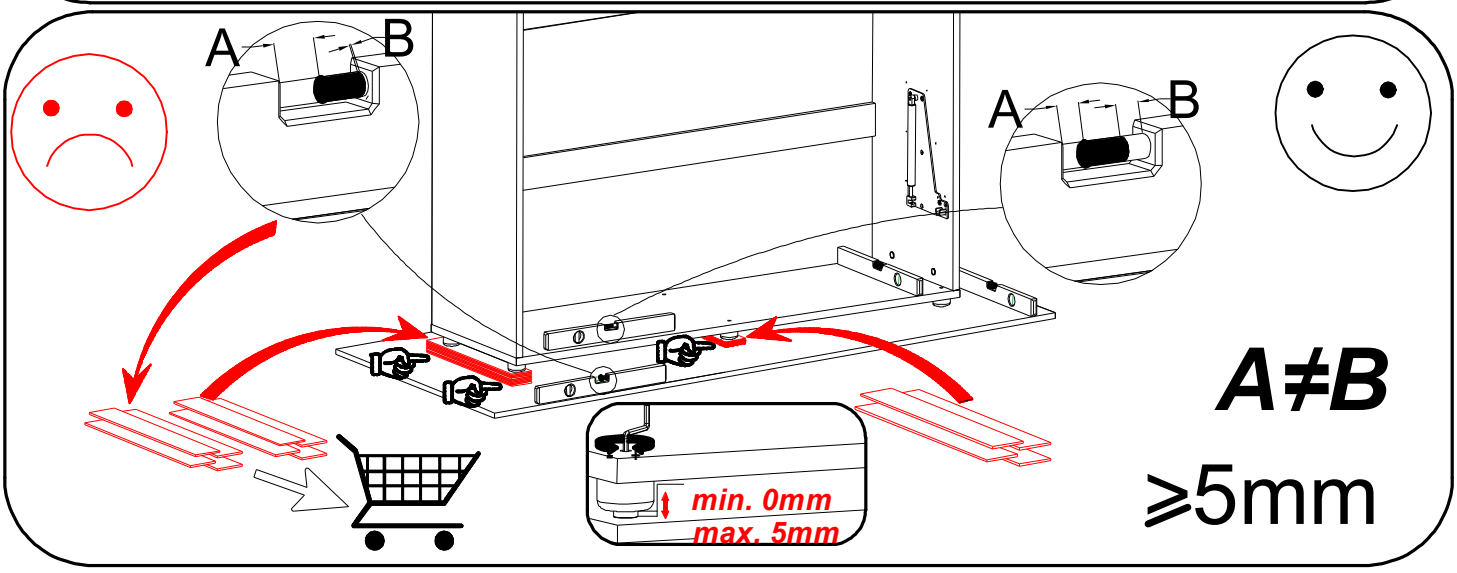
Für den optimalen Nutzungskomfort, die höchste Sicherheit und die längste Haltbarkeit des Schrankbettsystems empfehlen wir das korrekte Nivellieren des Bettes mit einer Wasserwaage. Sollten sich beim Aufstellen bzw. dem Ausrichten große Höhenunterschiede, beispielsweise durch einen schiefen Boden einstellen, dann ist es notwendig Unterlegkeile, die man selbst besorgen sollte, zu verwenden. Diese werden unter die tragenden Elemente, welche Kontakt zum Boden haben, gelegt und entsprechend justiert. Dazu mit dem verstellbaren Füßen werden Höhenunterschiede von bis zu 5mm korrigiert.
Die Nichteinhaltung der oben genannten Punkte führt zu Schäden an dem Schrankbett und entspricht einer falschen Montage. Die falsche Montage führt zum Verlust der Garantie. Zudem kann eine falsche Montage des Schrankbettes in Verbindung mit der Nutzung des Bettes zu gesundheitlichen Risiken führen.

ATTENTION !

The Wall Bed should be levelled correctly with a spirit level - this will ensure user comfort, safe use and durability of the furniture. In the case of large differences in levels, initially use the recommended shims (wedges) to level, which must be purchased separately, and level with the adjustable foot within 5mm.
Failure to comply with the above recommendations may result in damage to the furniture and health hazards, as well as the invalidation of the guarantee!

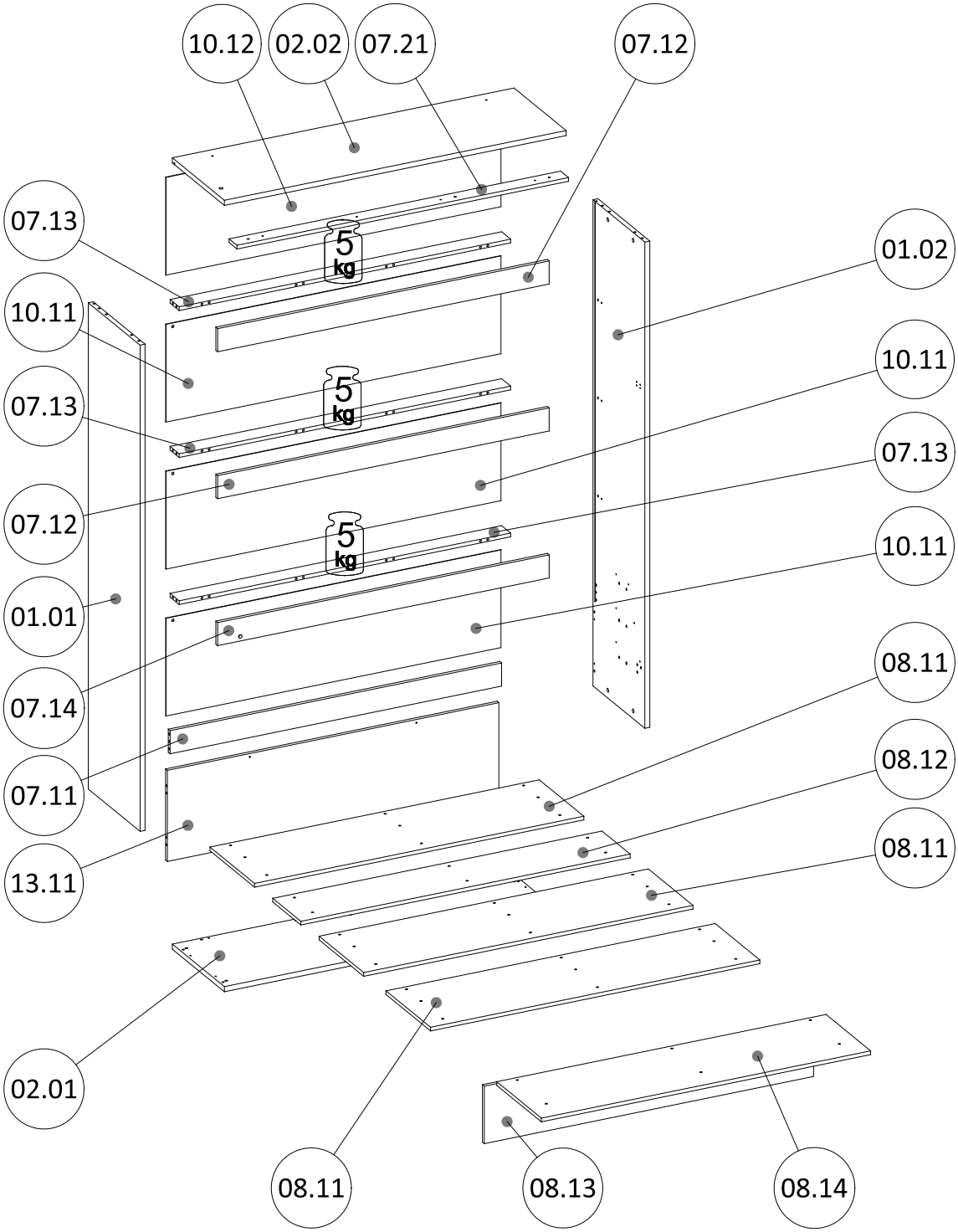


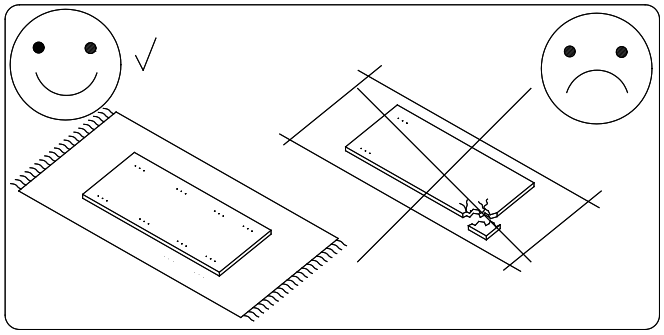


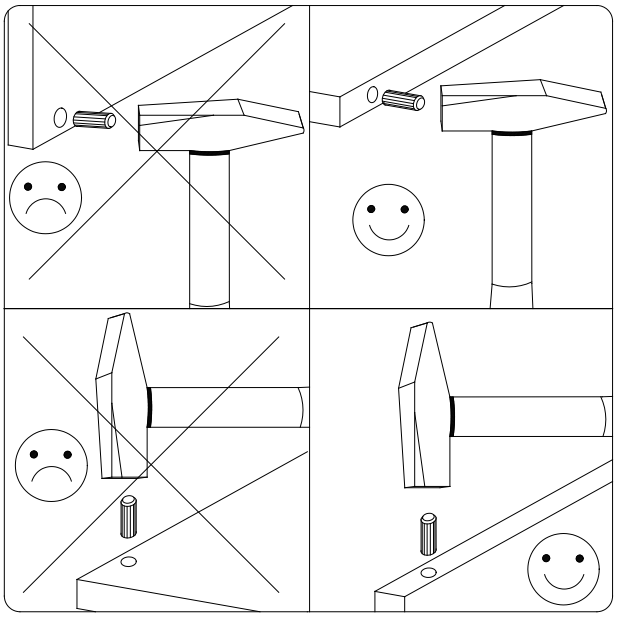


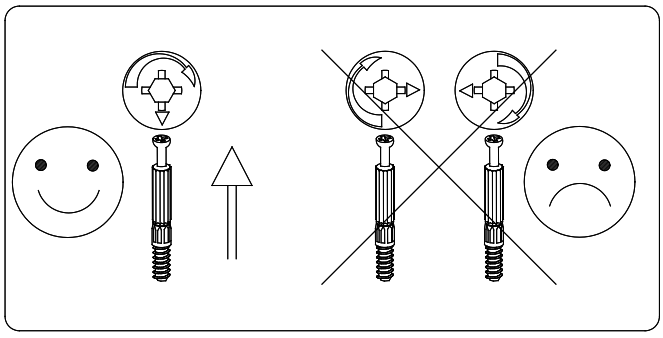
PL - WYMIARY ELEMENTÓW.
EN - THE DIMENSIONS OF THE ELEMENTS.
DE - ABMESSUNGEN DER ELEMENTE.
CZ - ROZMĚRY PRVKŮ.
SK - ROZMERY PRVKOV.
RU - РАЗМЕРЫ ЭЛЕМЕНТОВ.
SRB - DIMENZIJE ELEMENATA.
HR - DIMENZIJE ELEMENATA.
HU - A BÚTORELEMEK MÉRETEI.

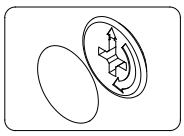
01.01	2104,0	458,0	22,0	1	1/6
01.02	2104,0	458,0	22,0	1	1/6
02.01	1310,0	460,0	22,0	1	2/6
02.02	1310,0	460,0	22,0	1	2/6
07.11	1265,0	100,0	16,0	1	3/6
07.12	1265,0	100,0	16,0	2	3/6
07.13	1265,0	80,0	16,0	3	3/6
07.14	1265,0	100,0	16,0	1	3/6
07.21	1265,0	70,0	16,0	1	3/6
08.11	1255,0	394,0	16,0	3	3/6
08.12	1255,0	249,0	16,0	1	4/6
08.13	1255,0	249,0	16,0	1	4/6
08.14	1255,0	394,0	16,0	1	4/6
10.11	1280,0	423,0	3,0	3	4/6
10.12	1280,0	423,0	3,0	1	4/6
13.11	1265,0	394,0	16,0	1	4/6

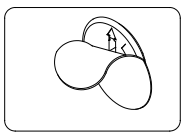


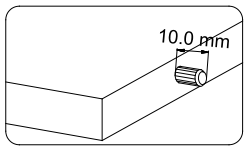












1/6

NA20 Ø20 3x	NA13 Ø13 4x	ZS12 ø18 26x	ZSST ø10 6x

6/6

ST30 Ø50x30 6x	USBC 1x	PAS1 L=90+110 2x	PAS2 L=15+193 1x	M8 3x

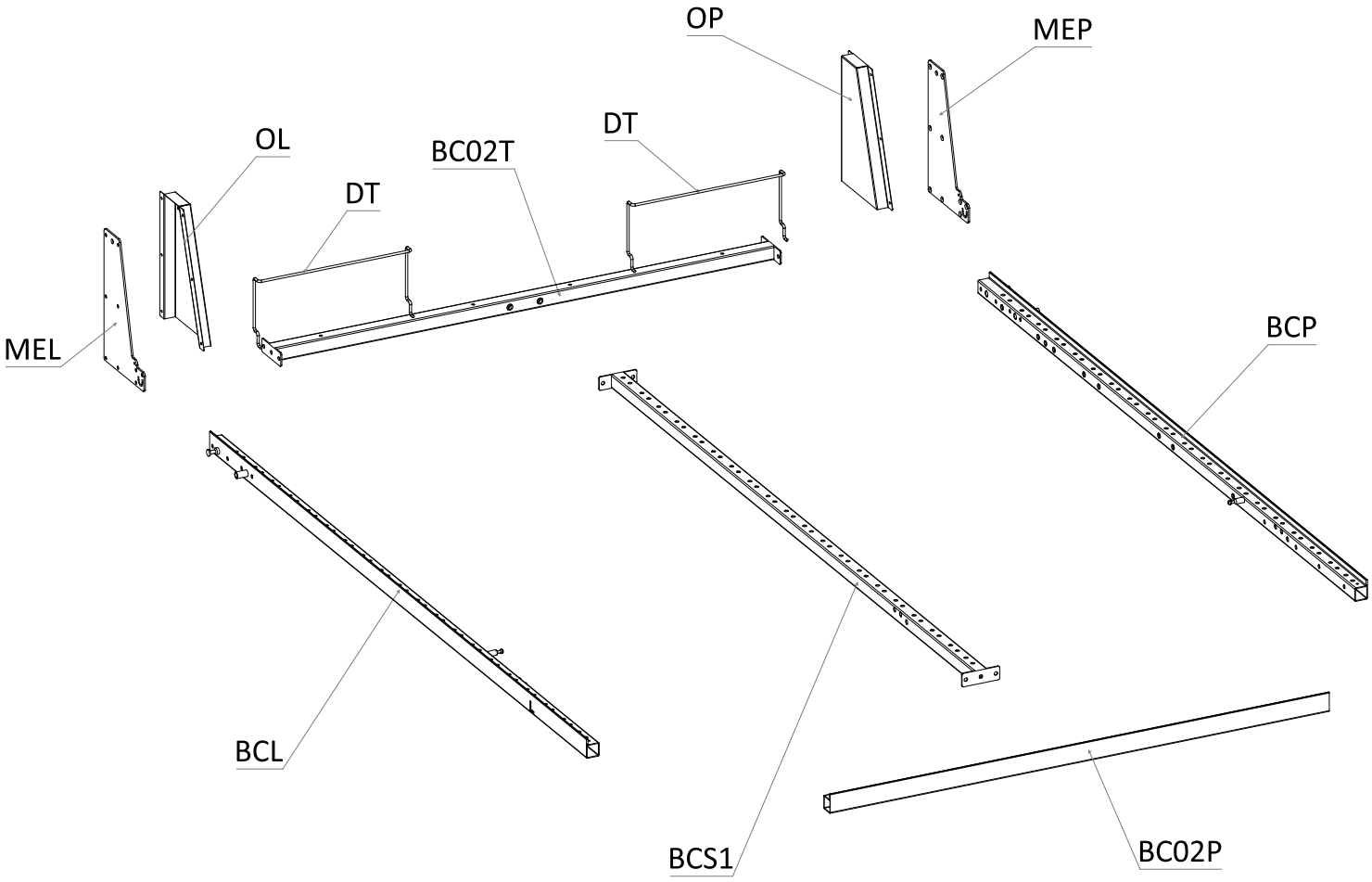
6/6

SPI1 M8x50 8x	SPI2 M8x20 5x	SPI3 M6x20 36x	WDMS M8x20 9x	SCI M5x30 4x	NS M8 10x	
S33 6x16 14x	MU6K Ø8 M6x10x12 50x	NK6 2x	KL4 4 mm			
S23 6x35 2x	PG 24x	P6 6x18 2x	OBC 2x	OPW 2x	K3 8x20 4x	
W51 3,5x13 3x	W9 4x30 6x	S91 6x13 36x	W31 2,9x13 32x	WE61 5x13 16x	W6 3,5x16 4x	
PO120 120N 2x	NAKL BC-02 1x	K2 8x30 38x	TM1 36x	M12 Ø15x12 36x	TK 22x	

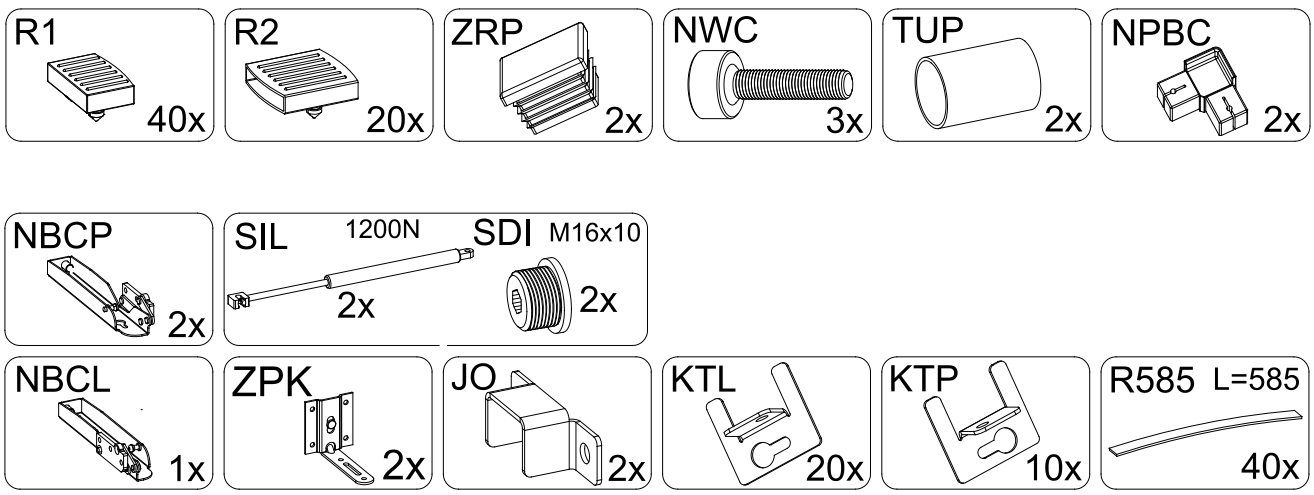
Proszę sprawdzić kompletność okuć przed montażem
Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Fittings vor der Montage
Please check the completeness of the fittings before assembly
Пожалуйста, проверьте комплектность фурнитуры перед установкой

Prosím zkontrolujte úplnost konektorů před instalací
Prosím skontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou
Prije montaže provjerite cjelovitost okova
Pre postavljanja proverite kompletnost okova
Kérjük, ellenőrizze a szerelvények teljességét a szerelés előtt

BC02P	1127,0	50,0	35,0	1	5/6
BC02T	1131,0	35,0	35,0	1	5/6
BCL	2003,5	50,0	35,0	1	5/6
BCP	2003,5	50,0	35,0	1	5/6
BCS1	1932,5	35,0	35,0	1	5/6
DT	410,5	38,5	195,0	2	6/6



6/6



1

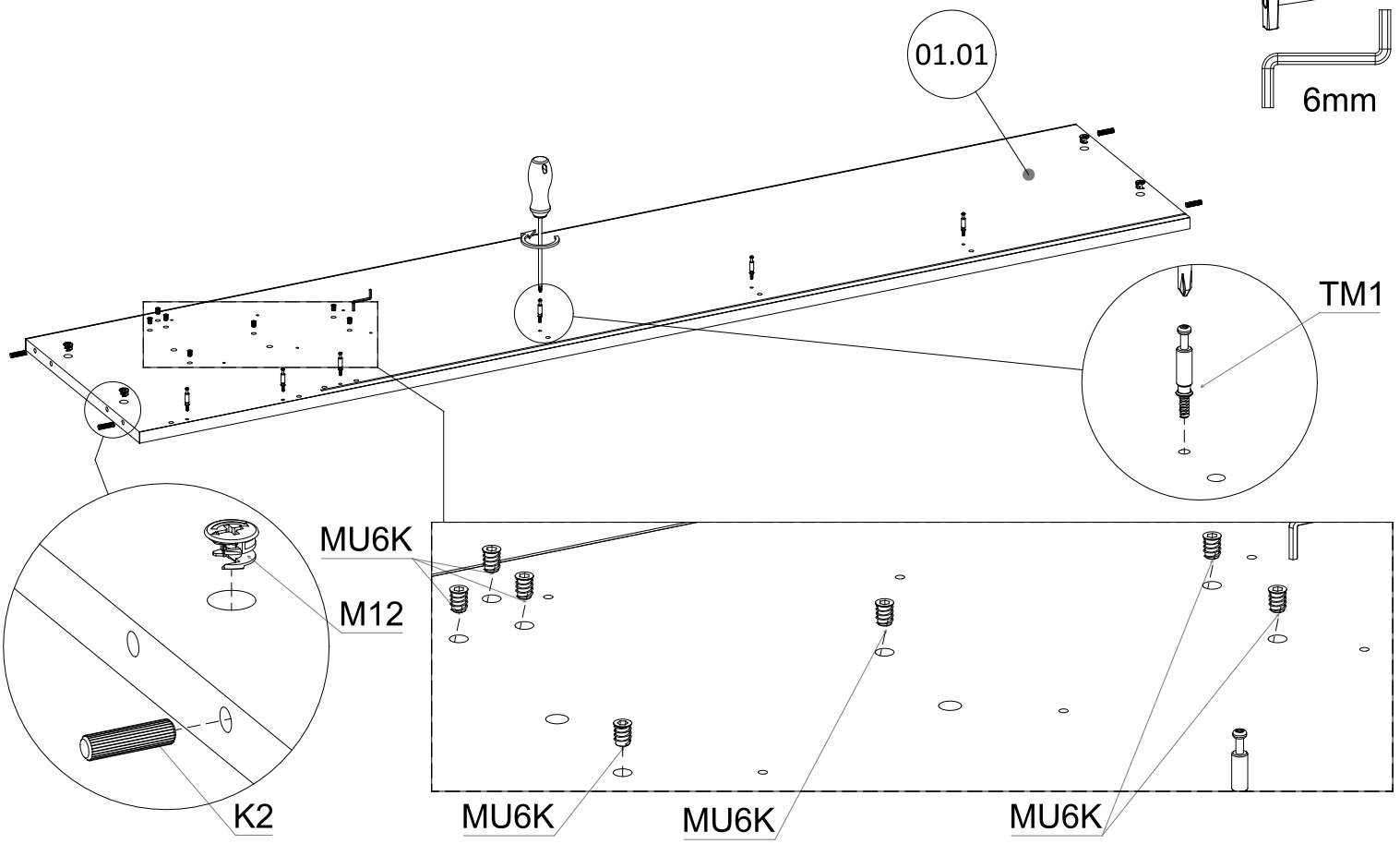
K2 8x30 4x

TM1 6x

M12 Ø15x12 4x

MU6K Ø8 M6x10x12 7x

6mm



2

K2 8x30 4x

TM1 6x

M12 Ø15x12 4x

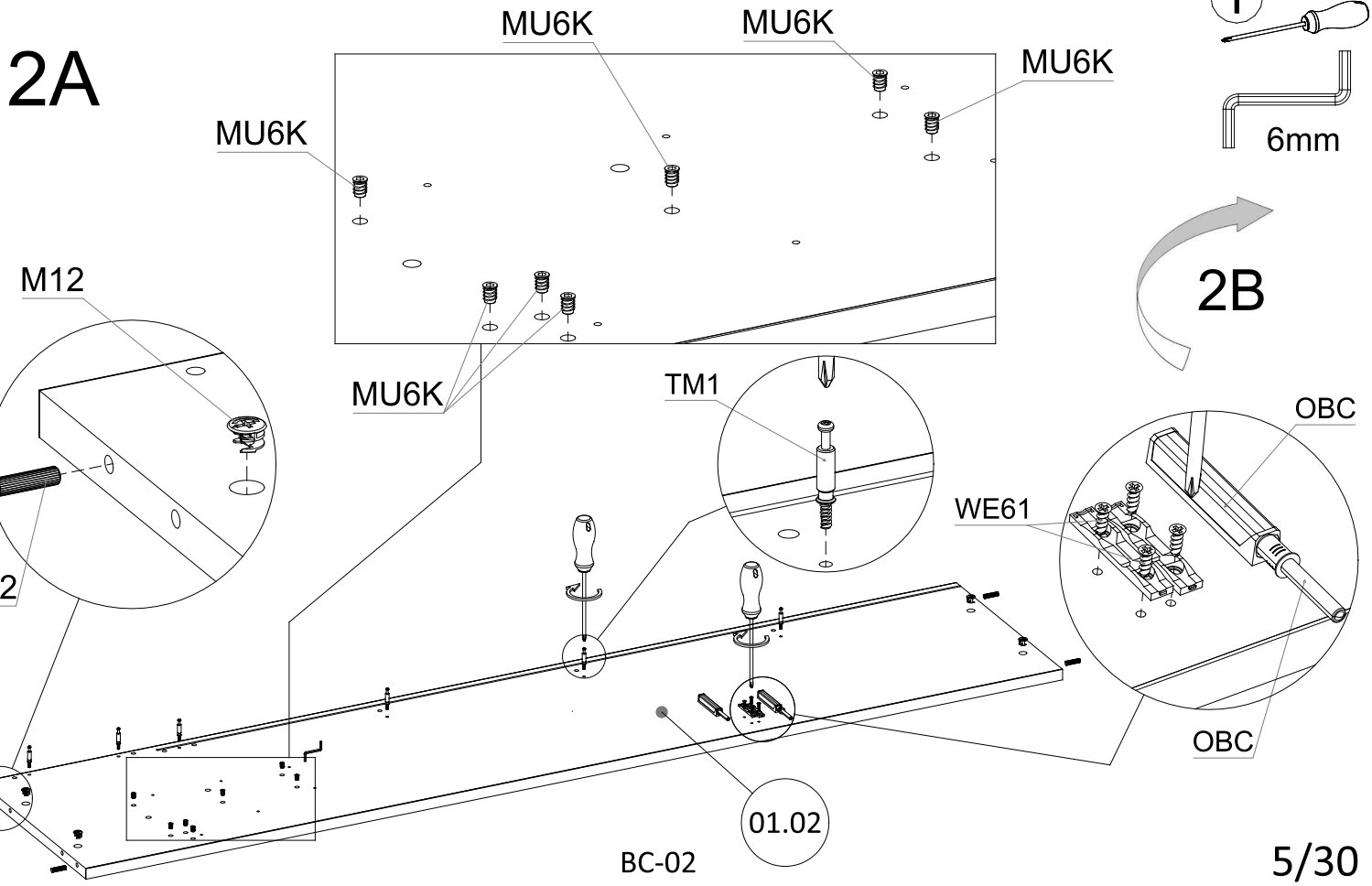
OBC 2x

WE61 5x13 4x

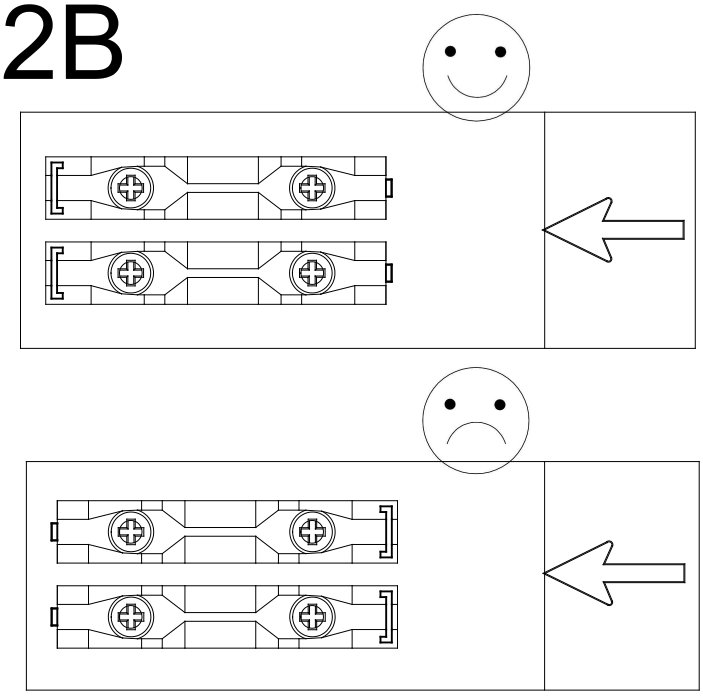
MU6K Ø8 M6x10x12 7x

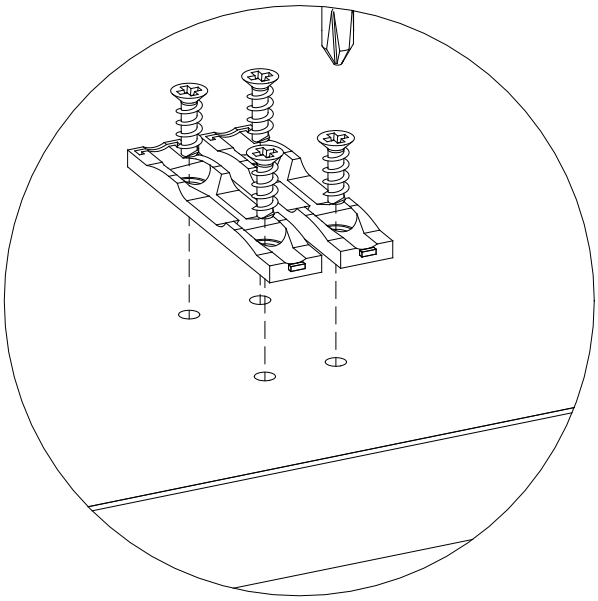
6mm

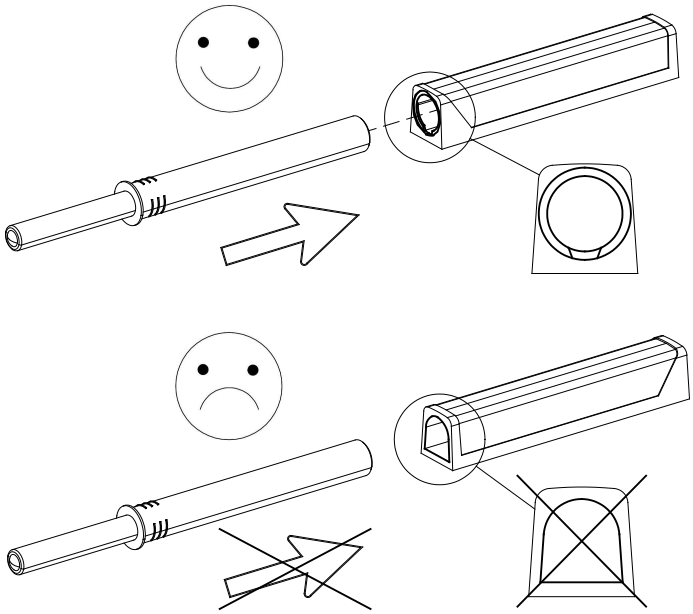
2A

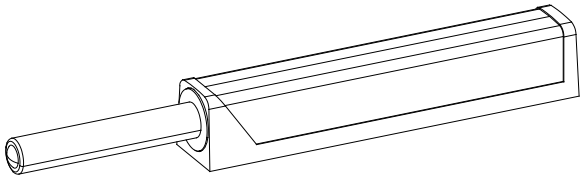


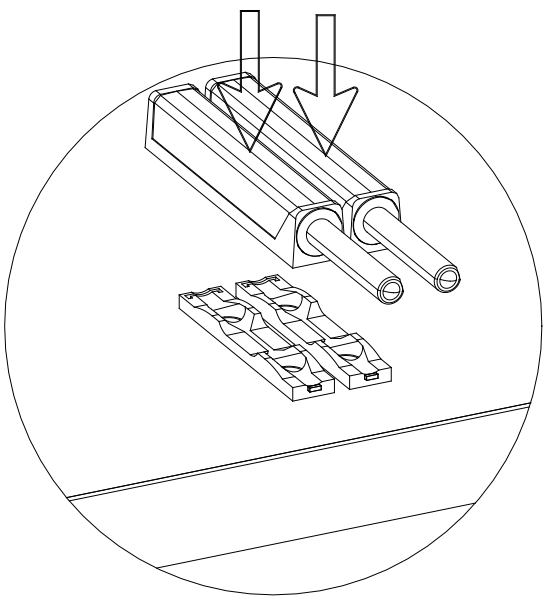
2B

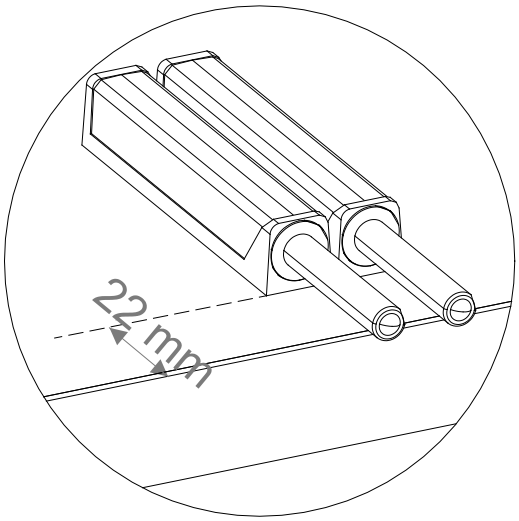


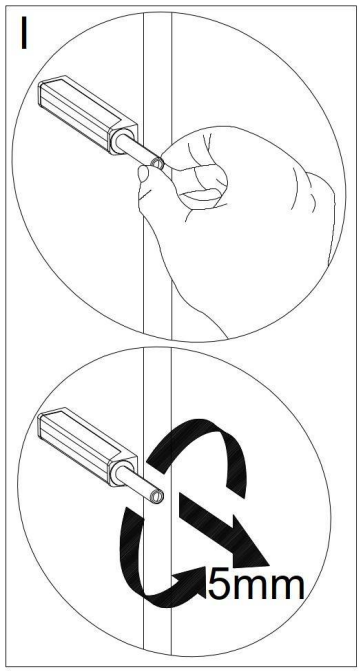




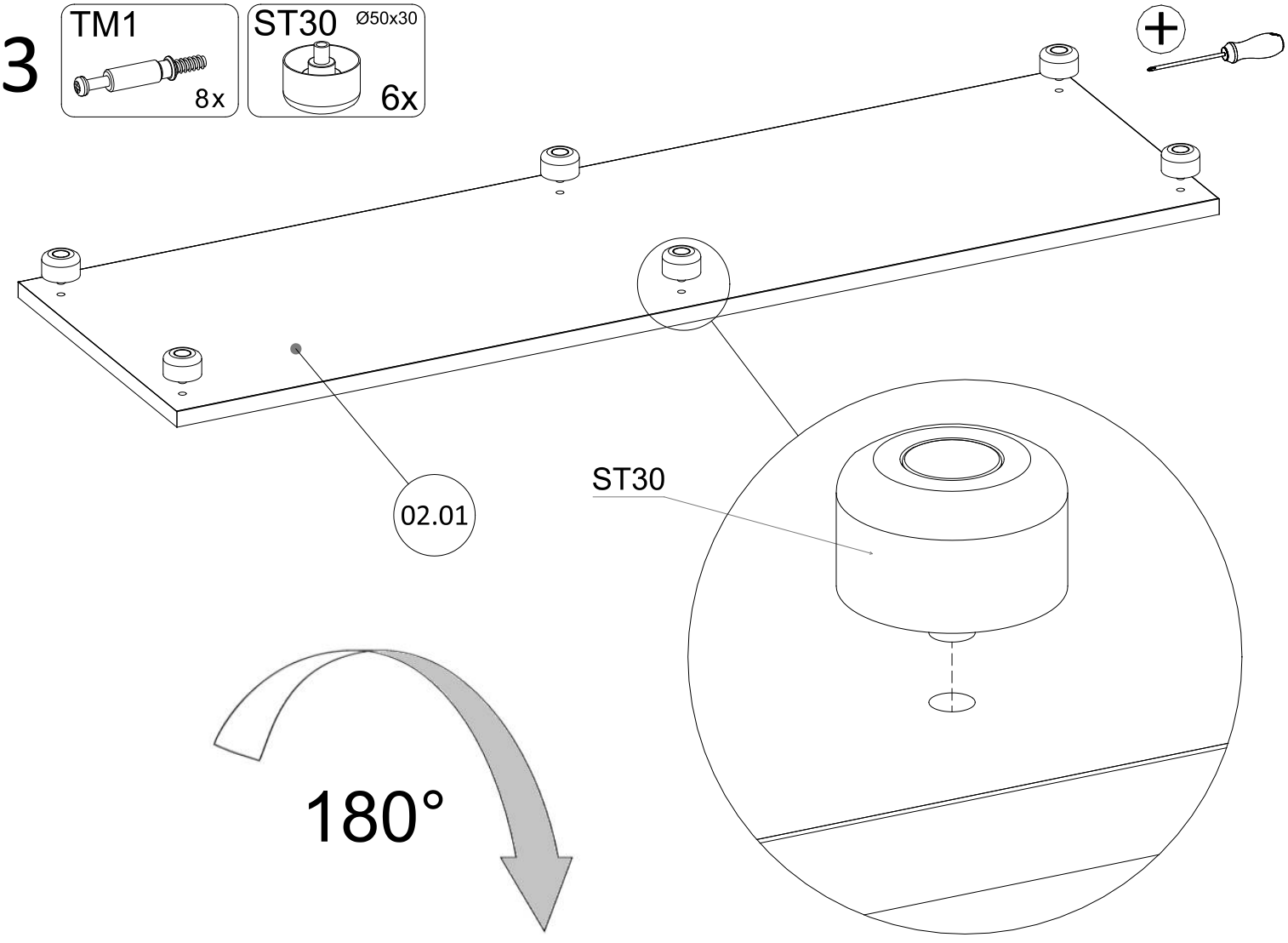


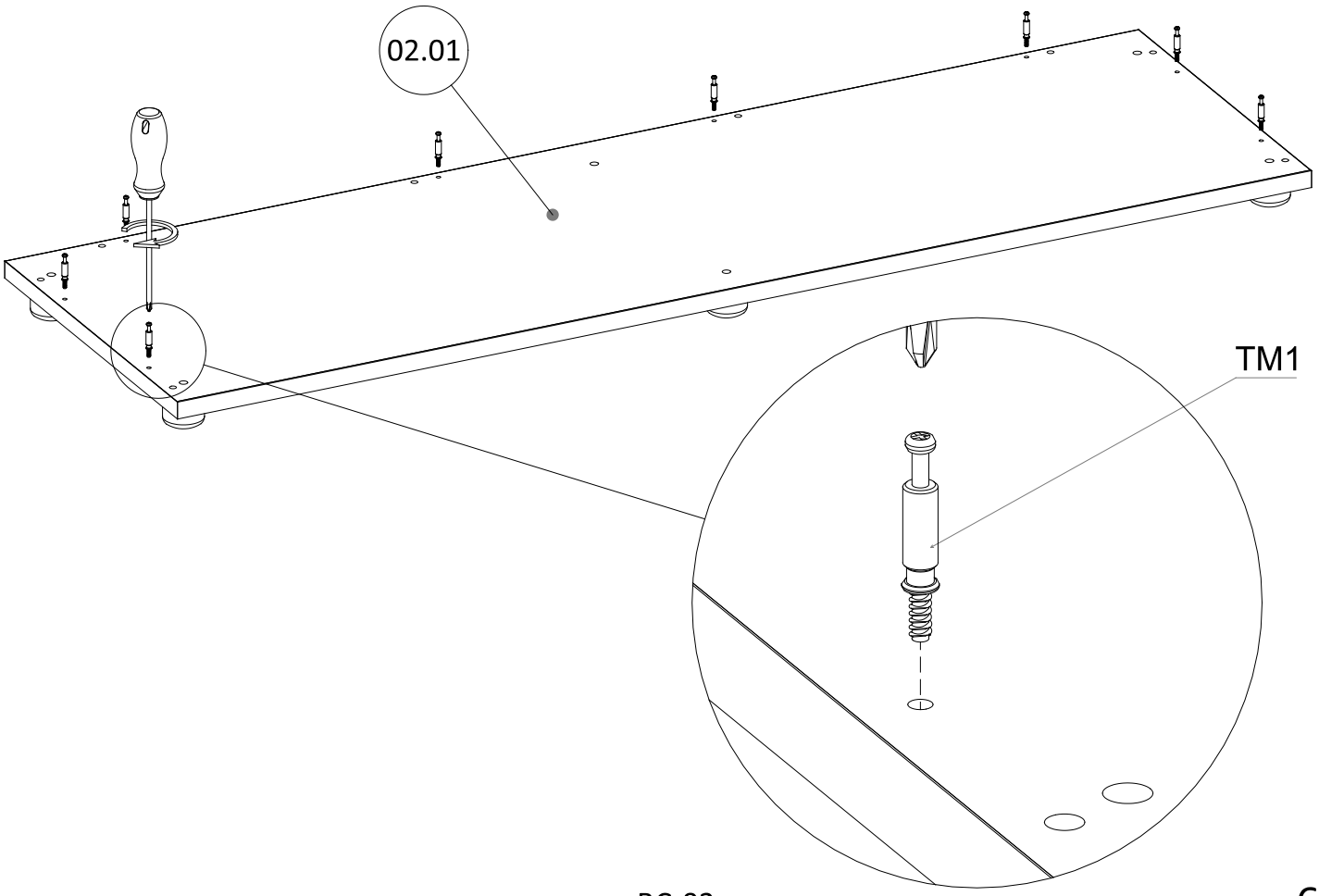






3

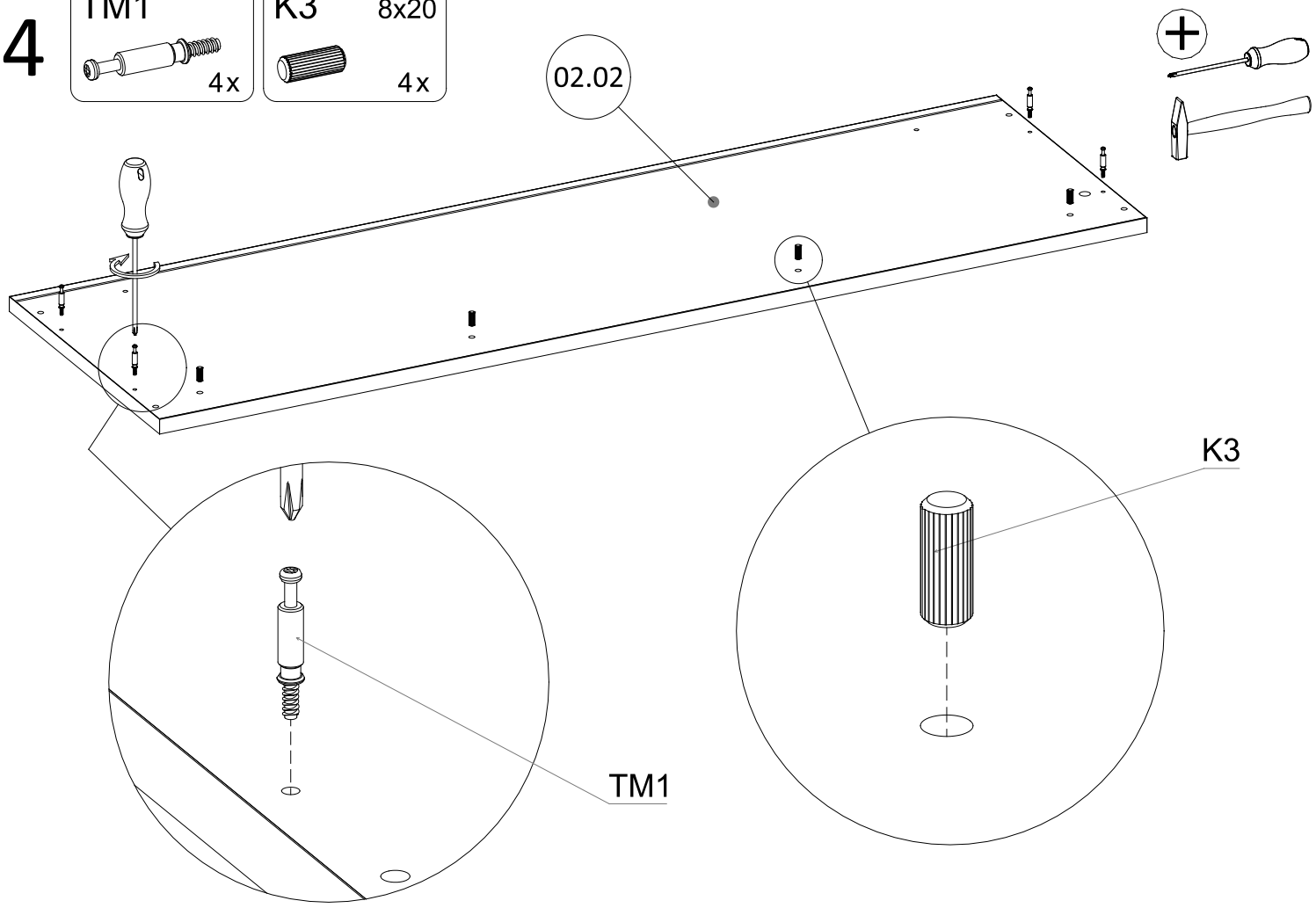




4

TM1 4x

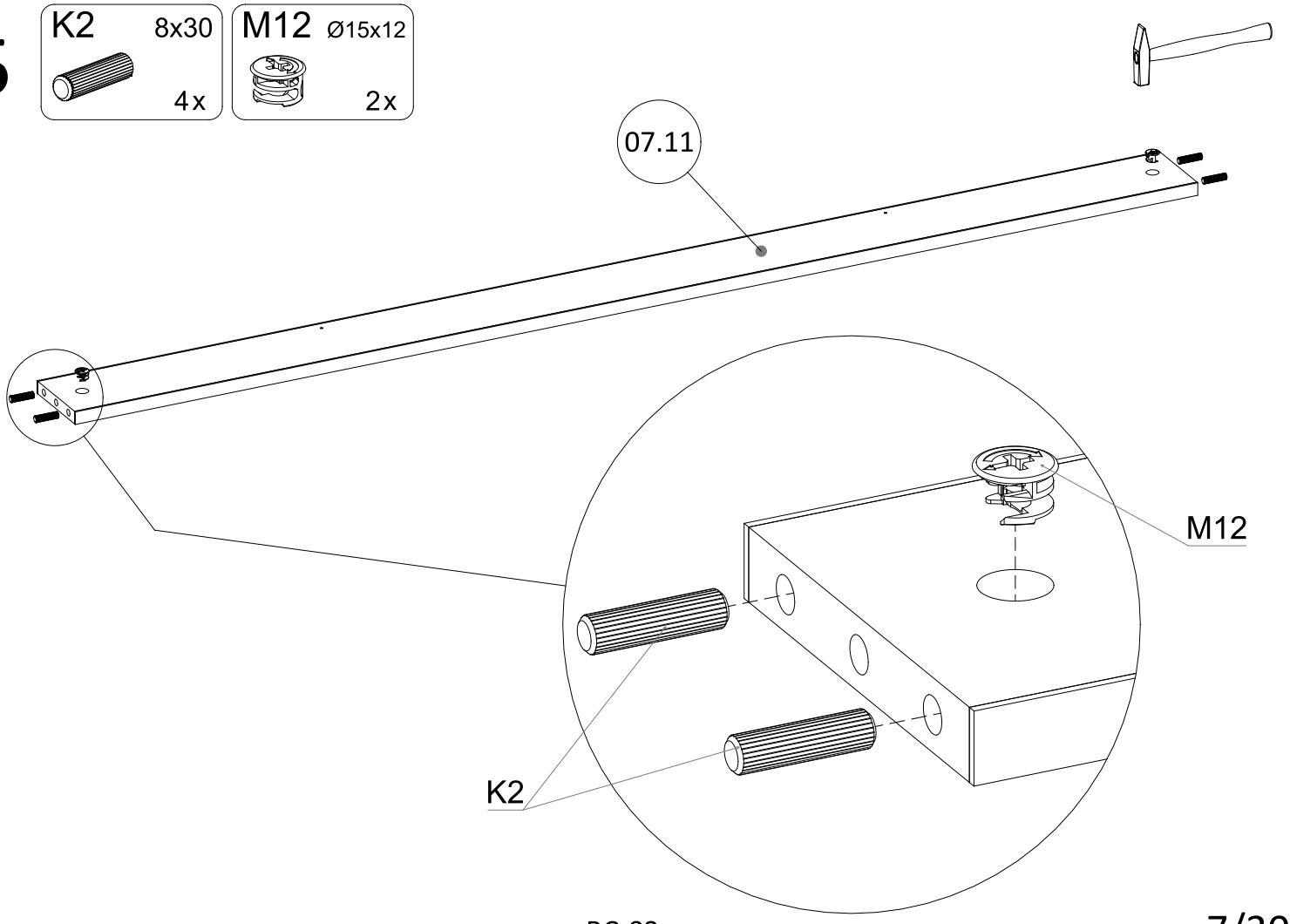
K3 8x20 4x



5

K2 8x30 4x

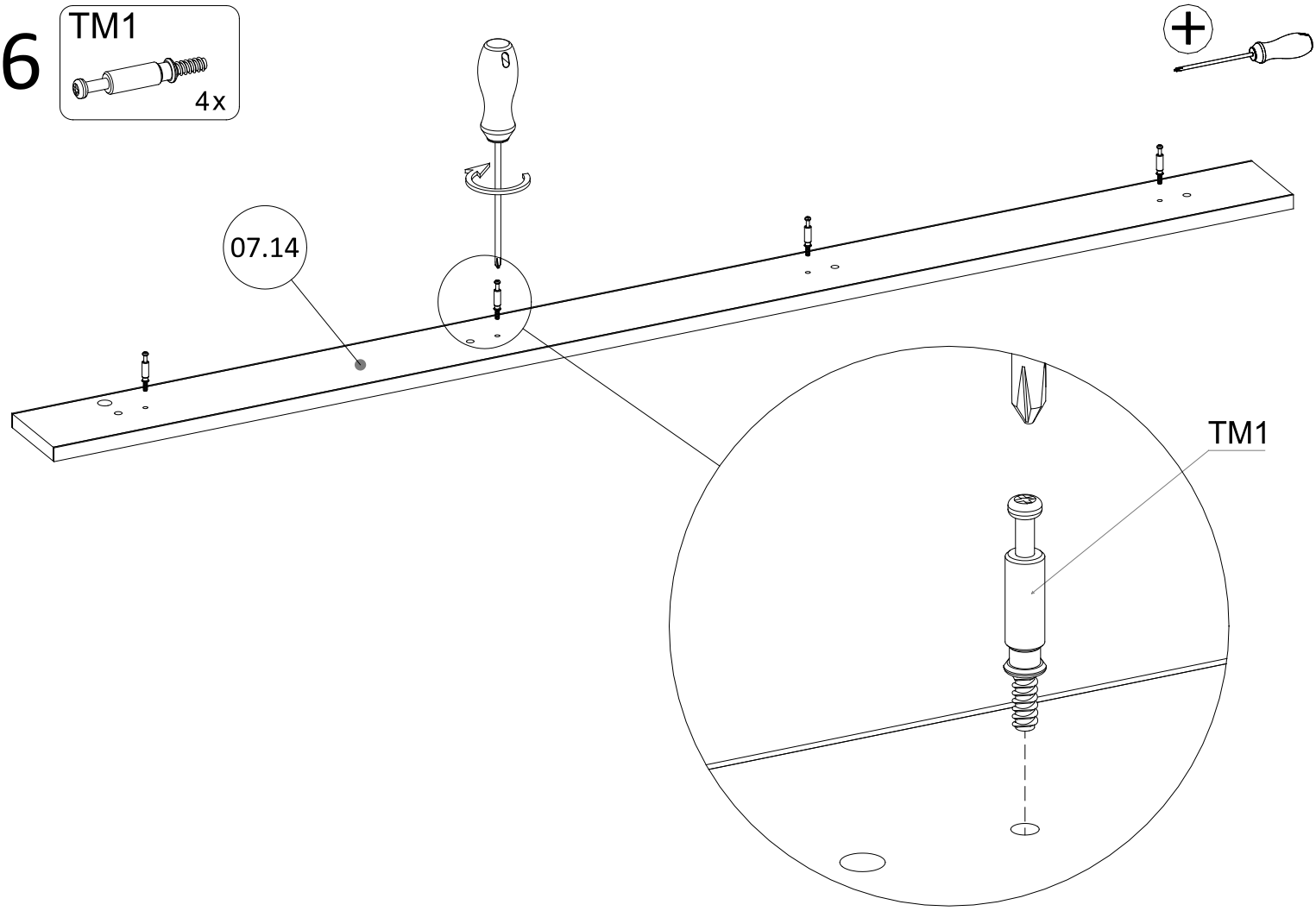
M12 Ø15x12 2x



6

TM1

4x



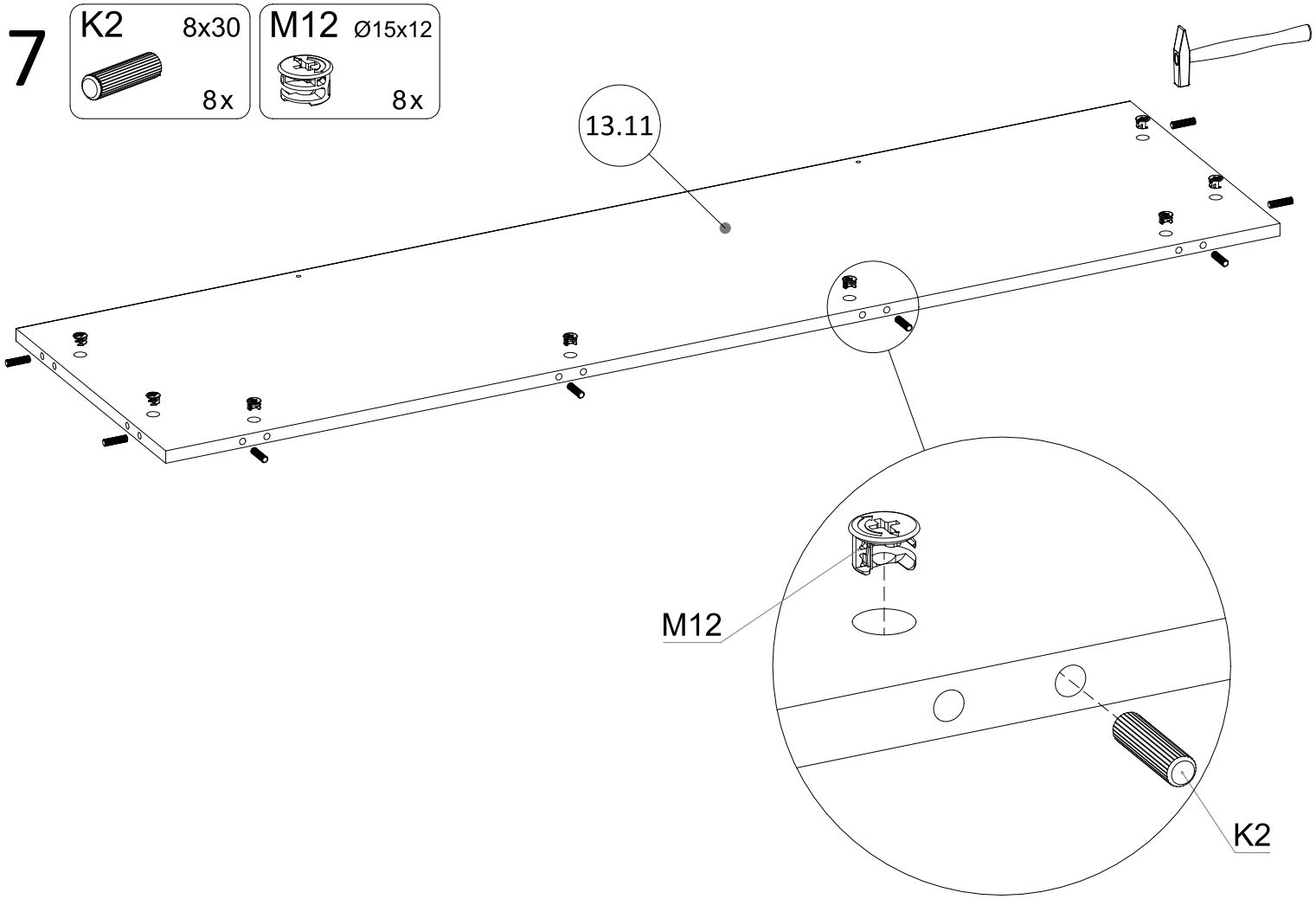
7

K2 8x30

8x

M12 Ø15x12

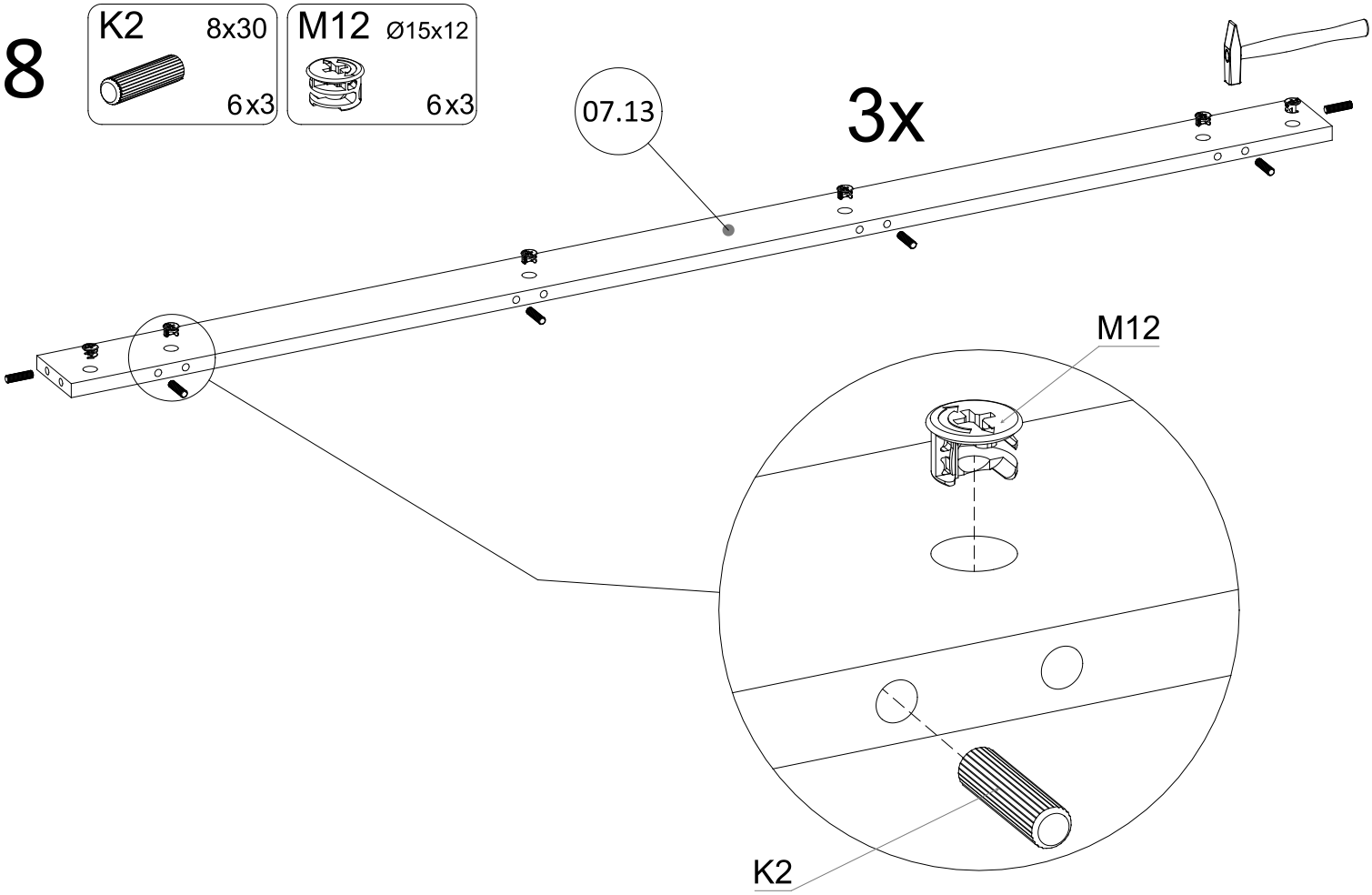
8x



8

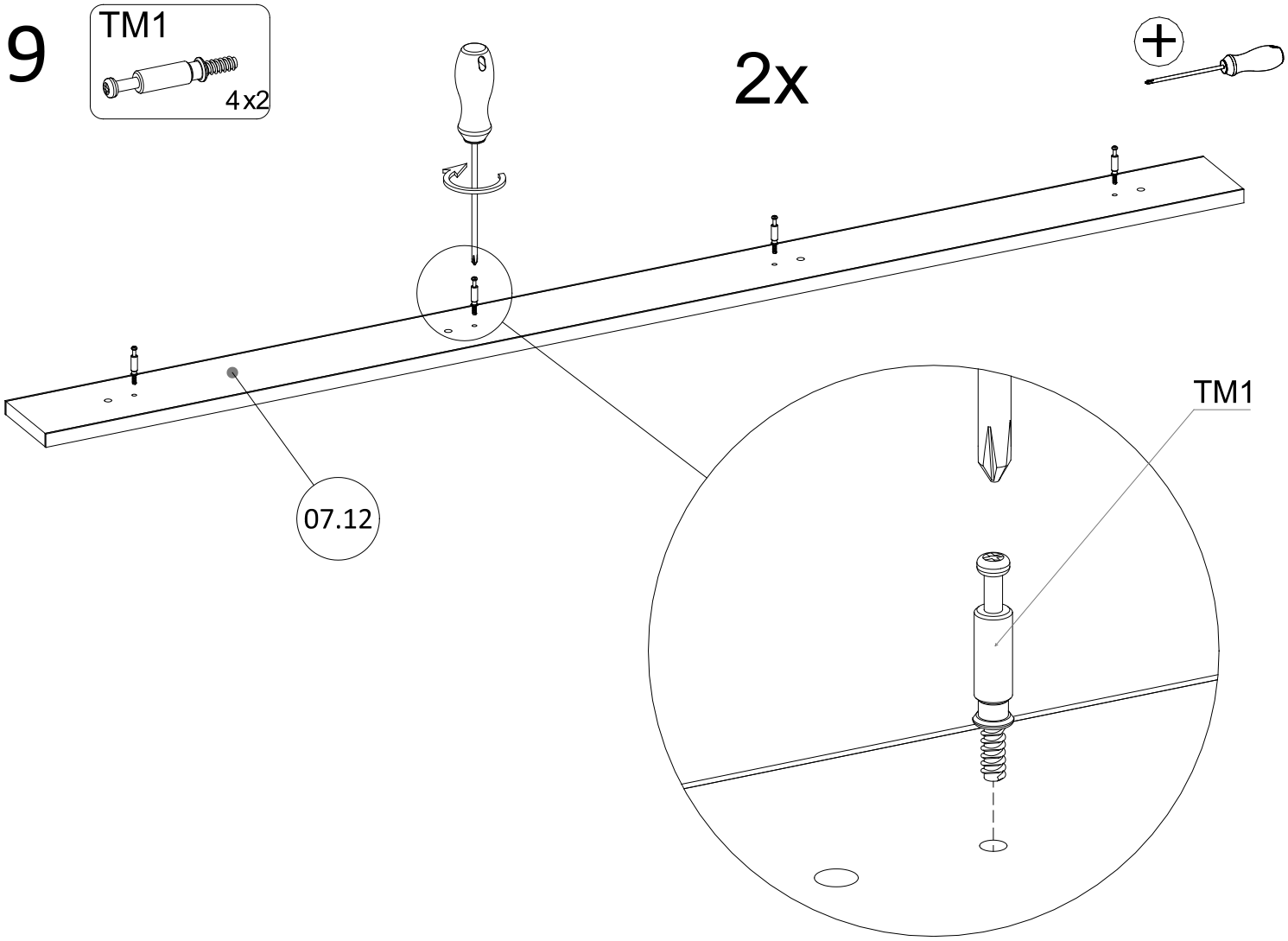
K2 8x30 6x3

M12 Ø15x12 6x3

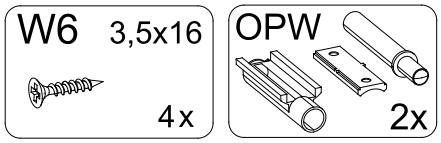


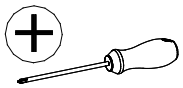
9

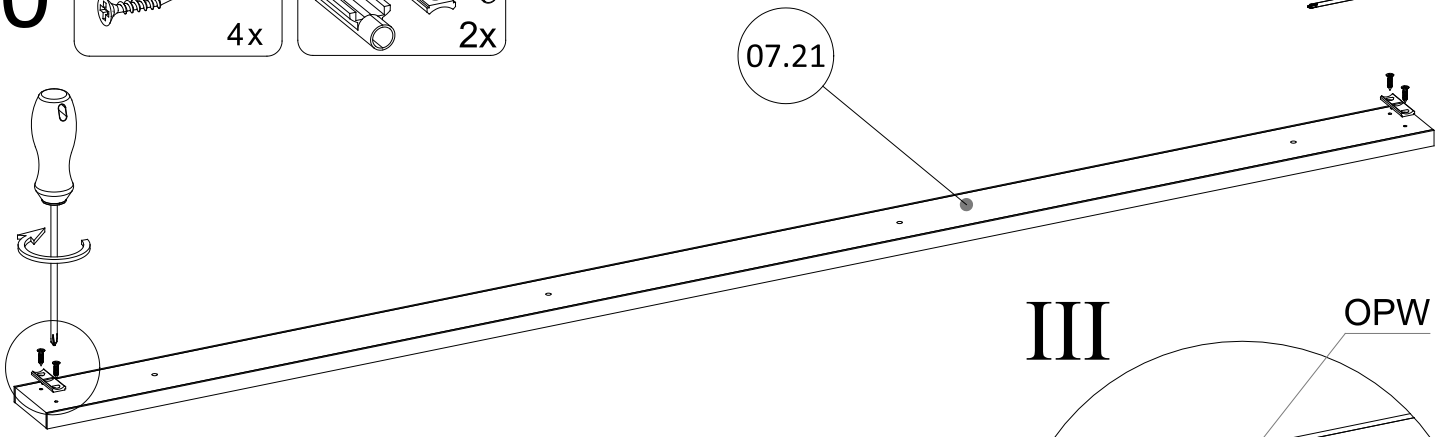
TM1 4x2

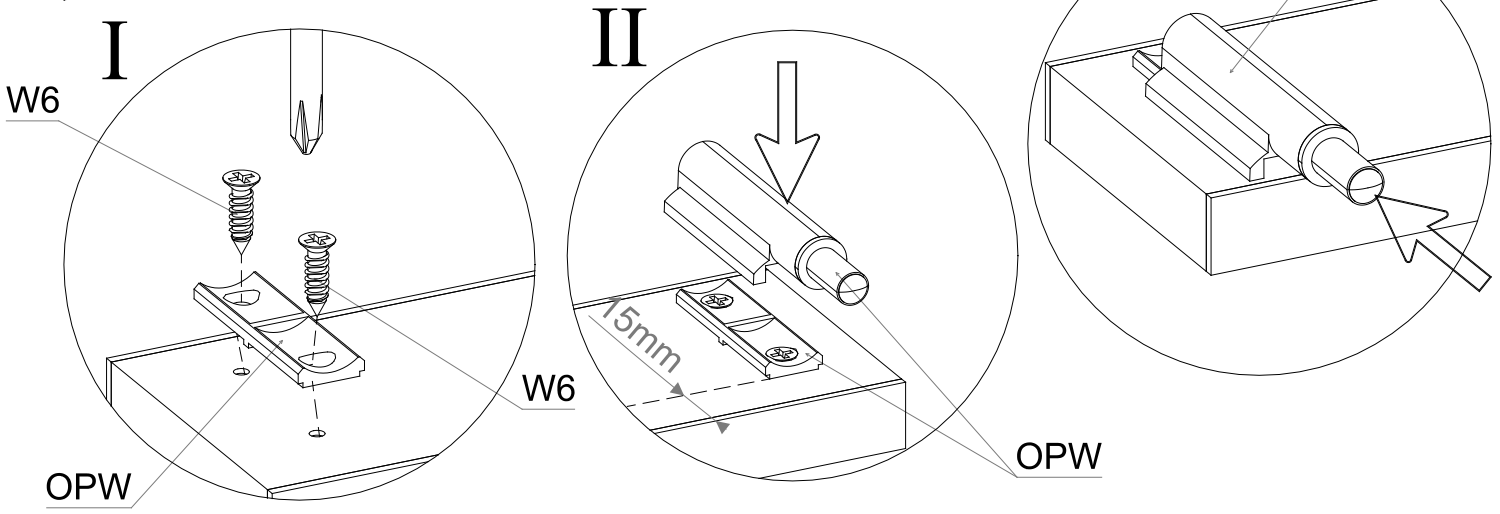


10

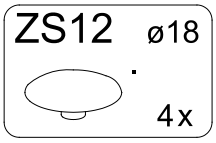

W6 3,5x16
4x
OPW
2x

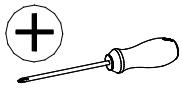


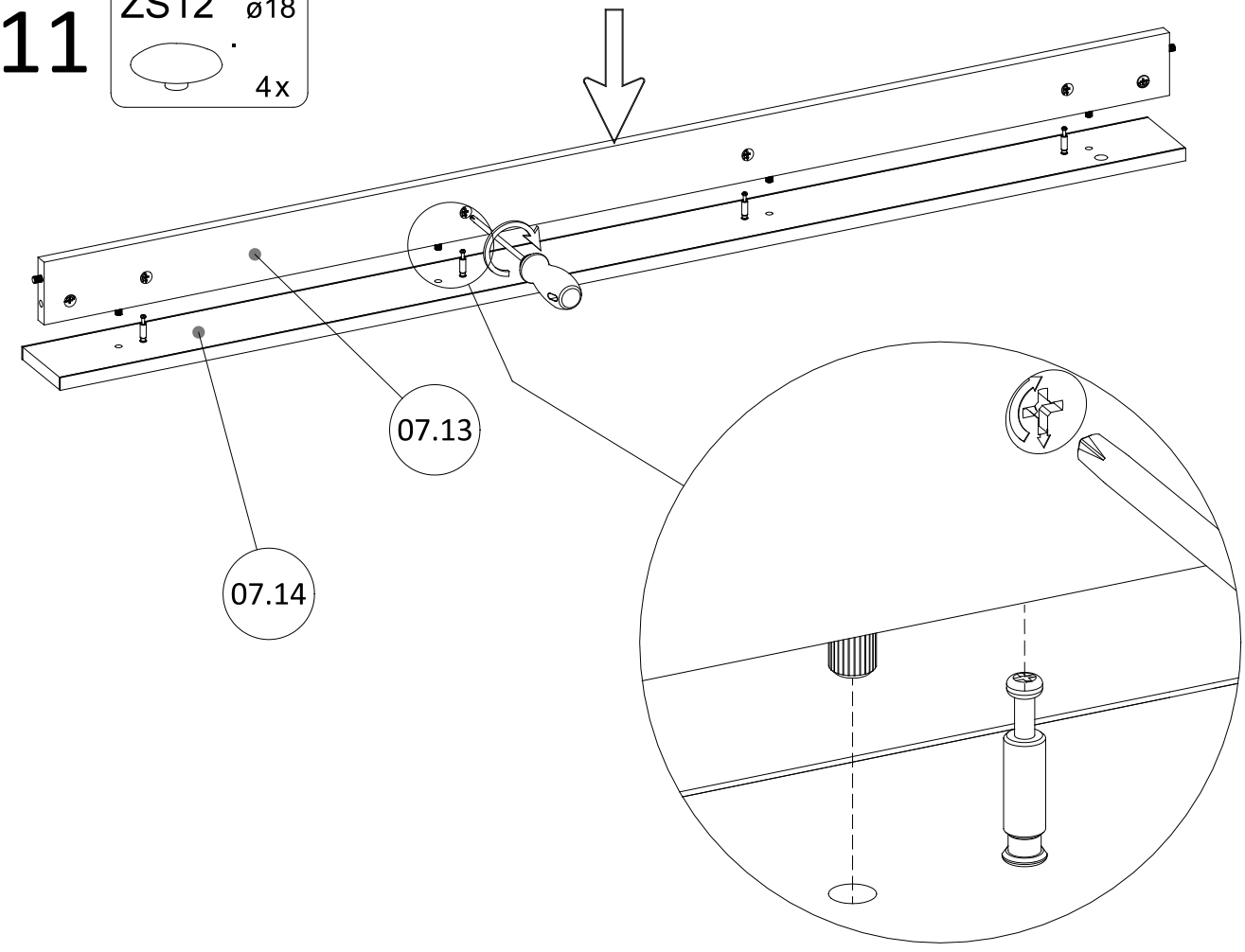

07.21


I
W6
W6
OPW
II
15mm
OPW
III
OPW

11


ZS12 ø18
4x

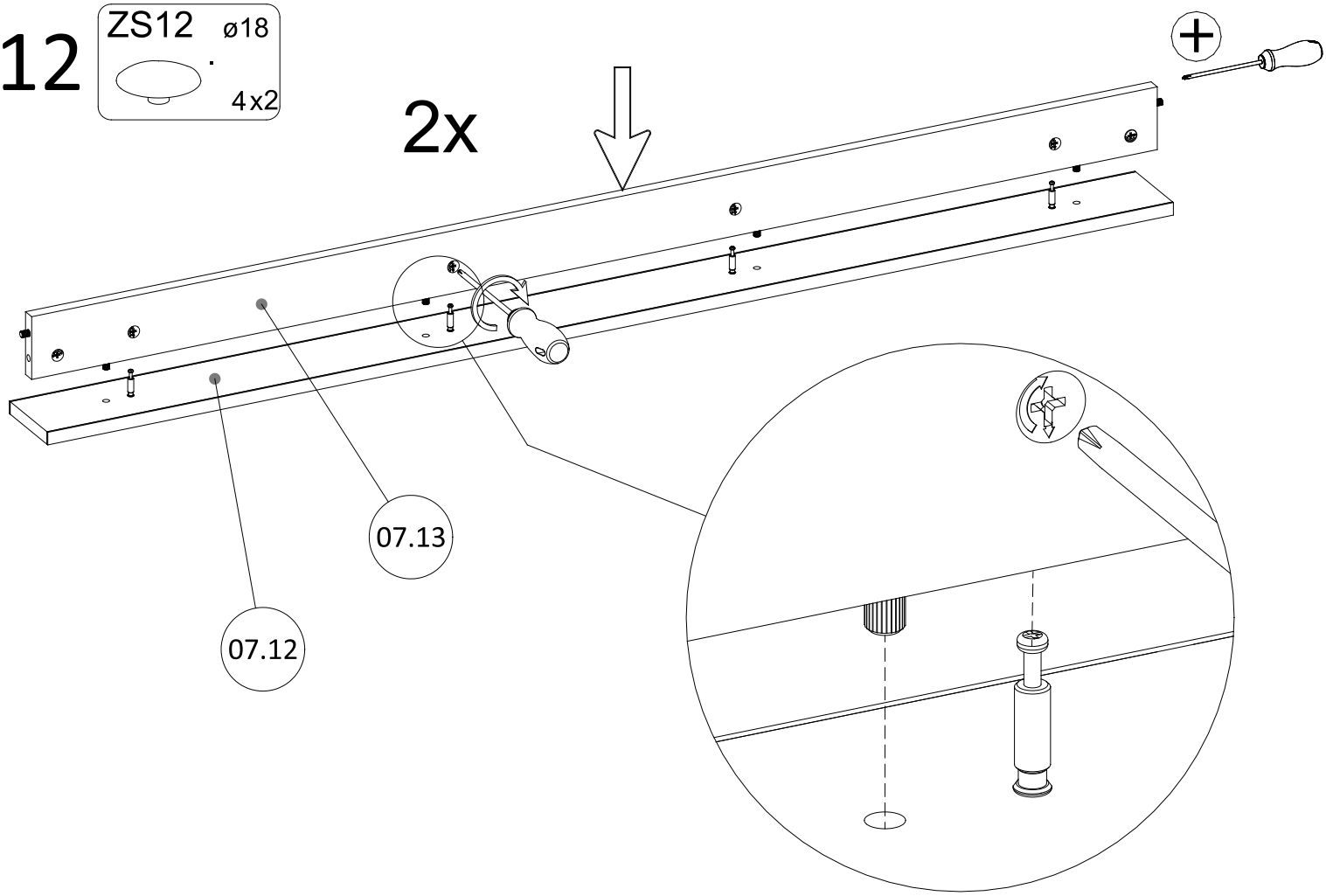



07.13
07.14

12

ZS12 ø18 4x2

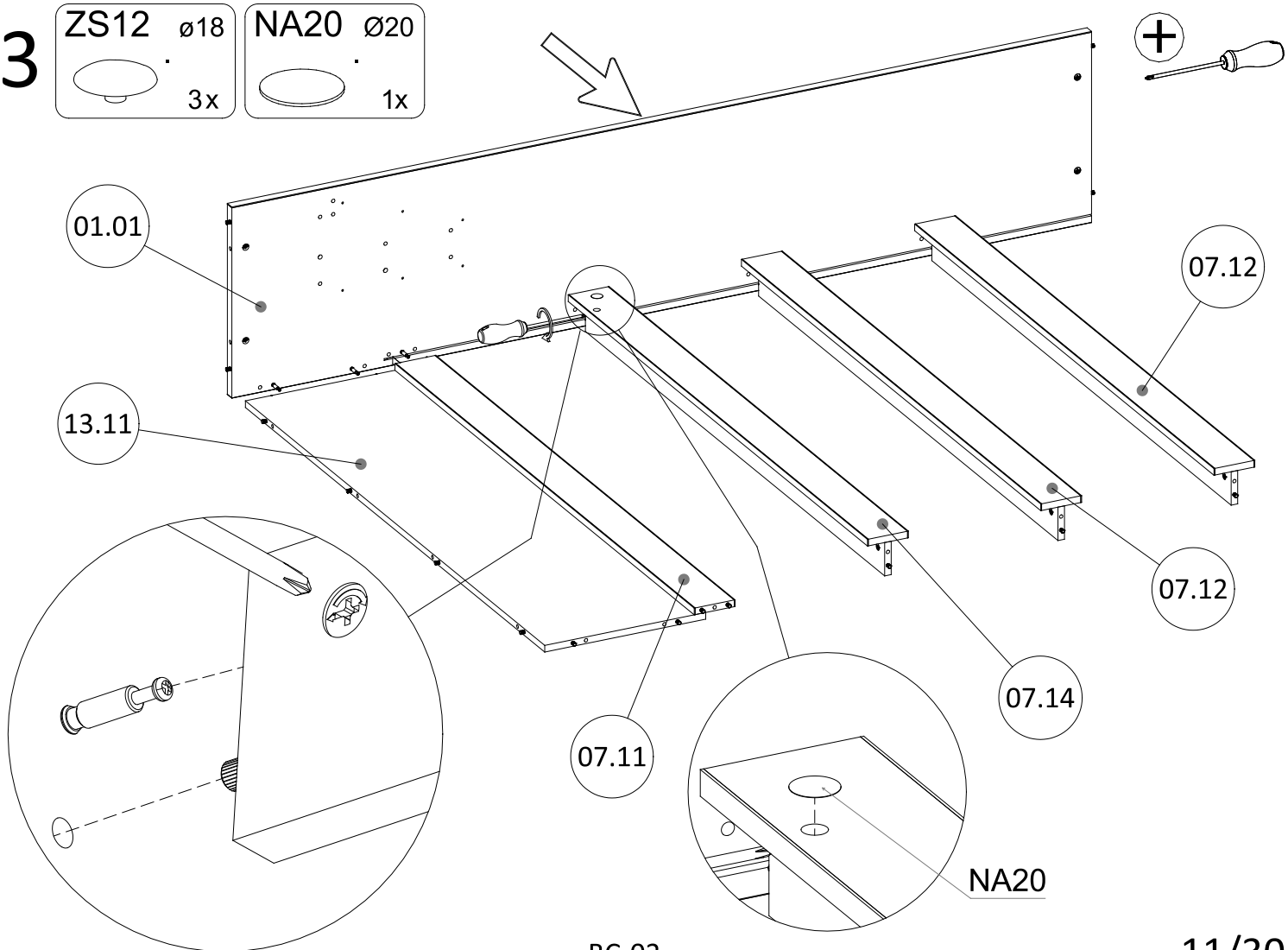
2x



13

ZS12 ø18 3x

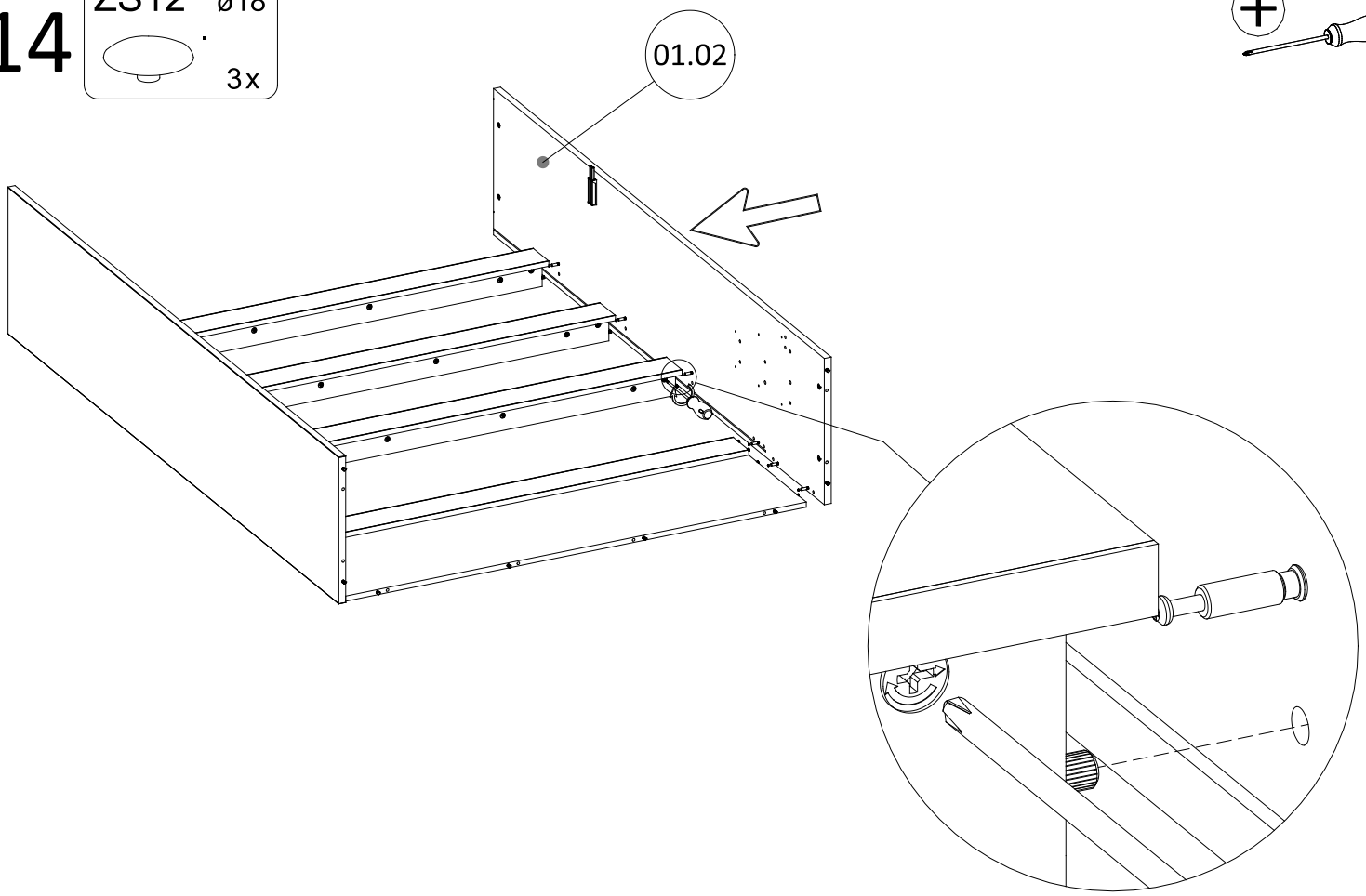
NA20 Ø20 1x



14

ZS12 ø18

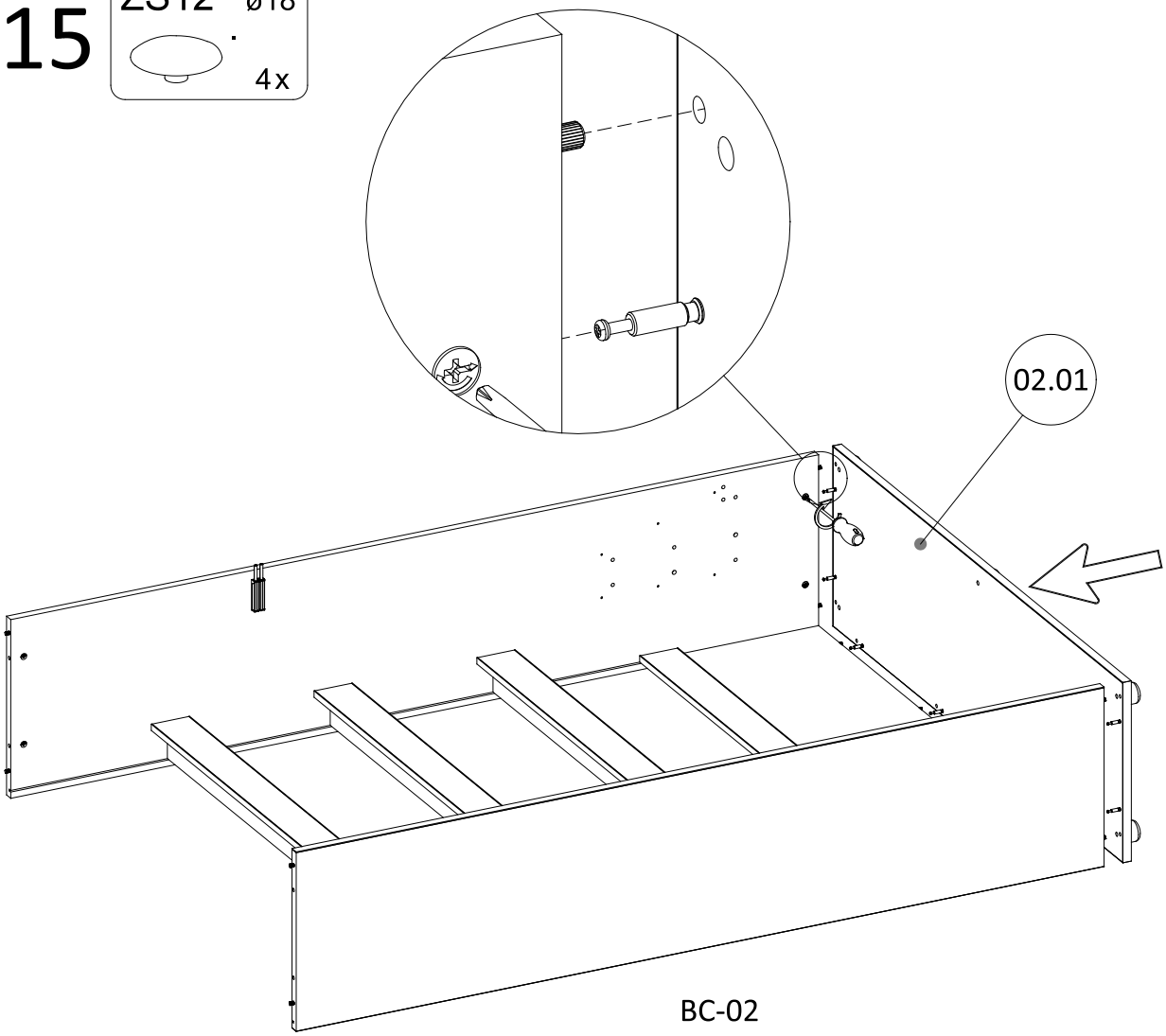
3x



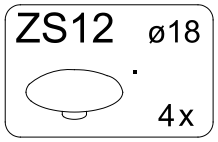
15

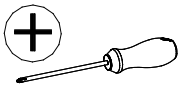
ZS12 ø18

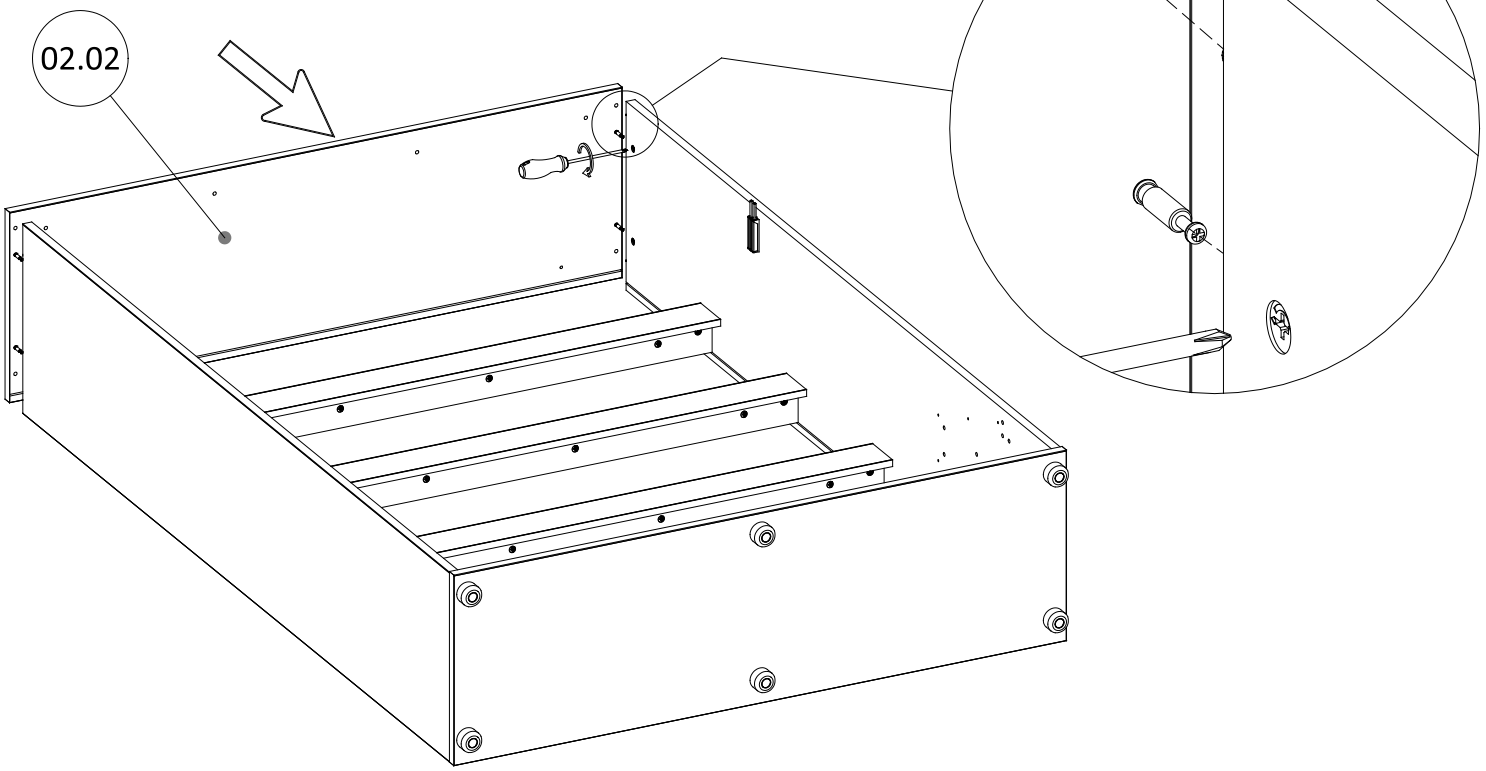
4x



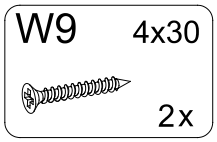
16

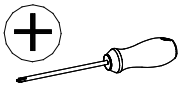


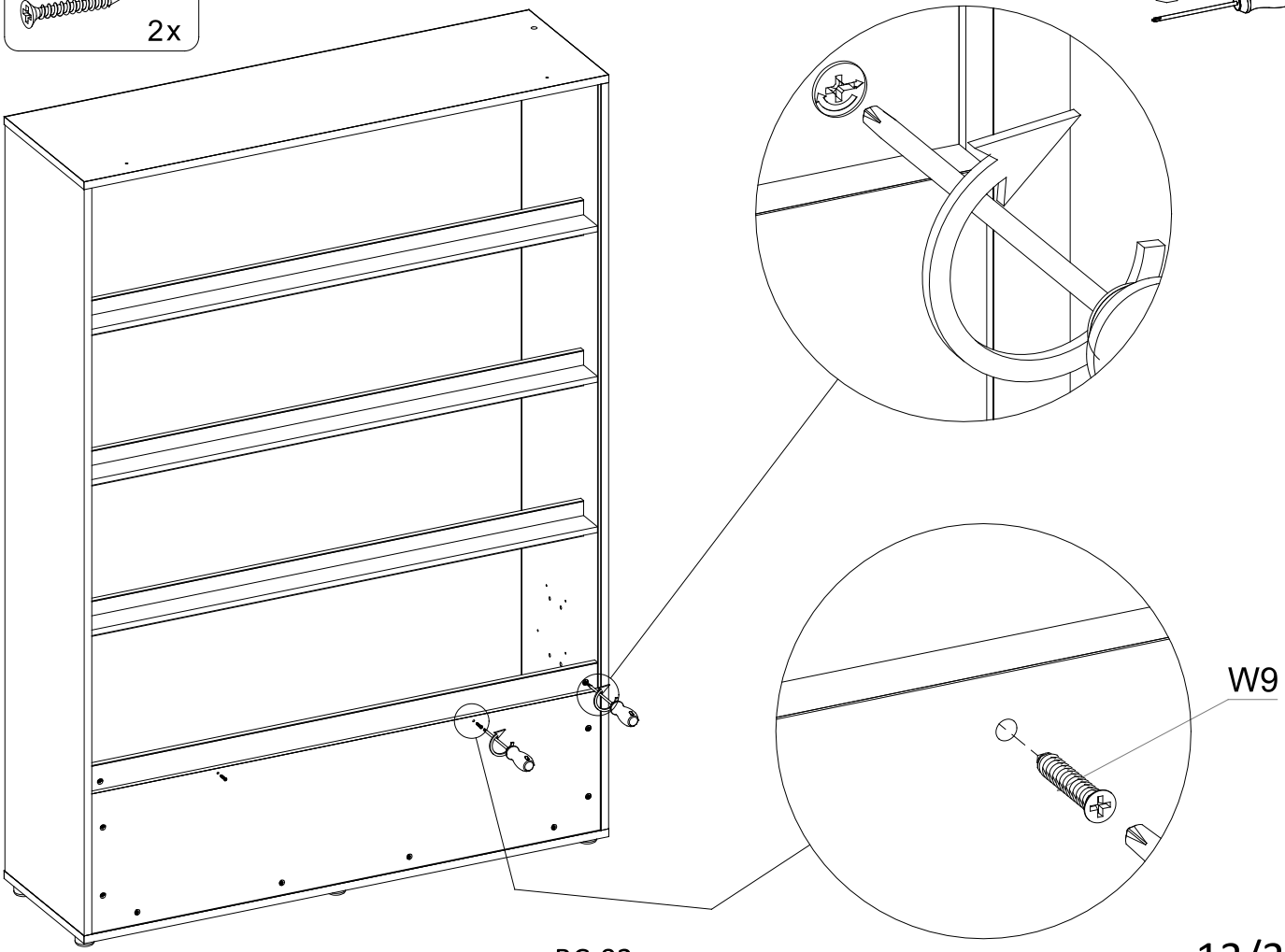




17





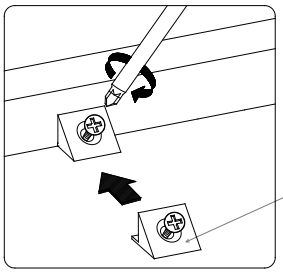


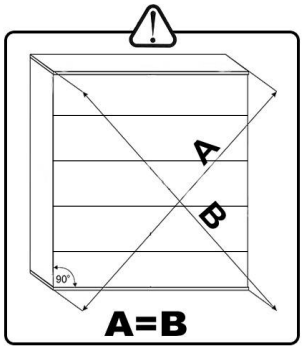
18

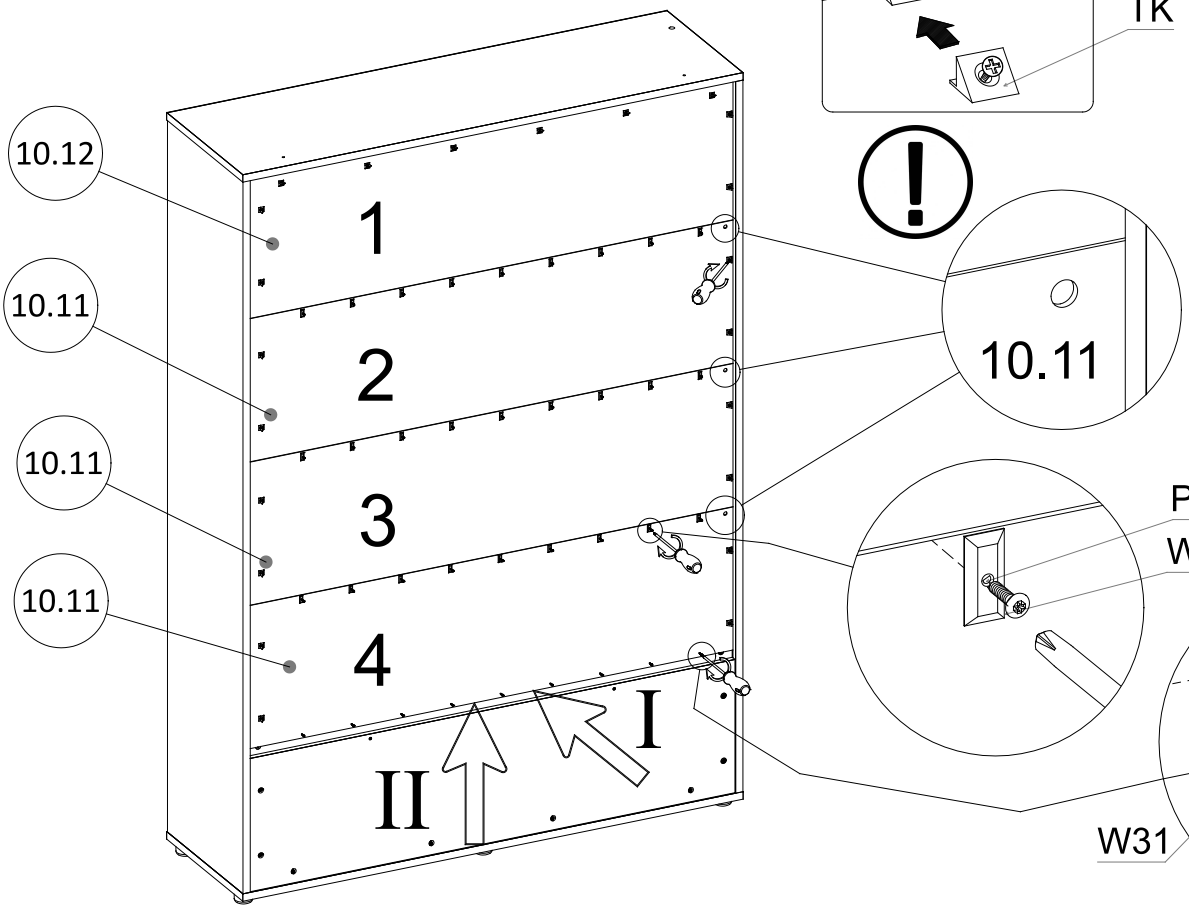
TK 22x

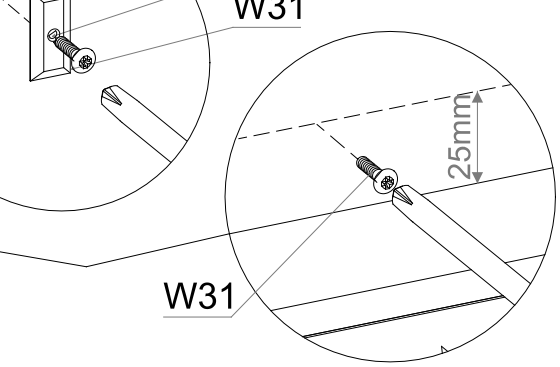
PG 24x

W31 2,9x13 32x



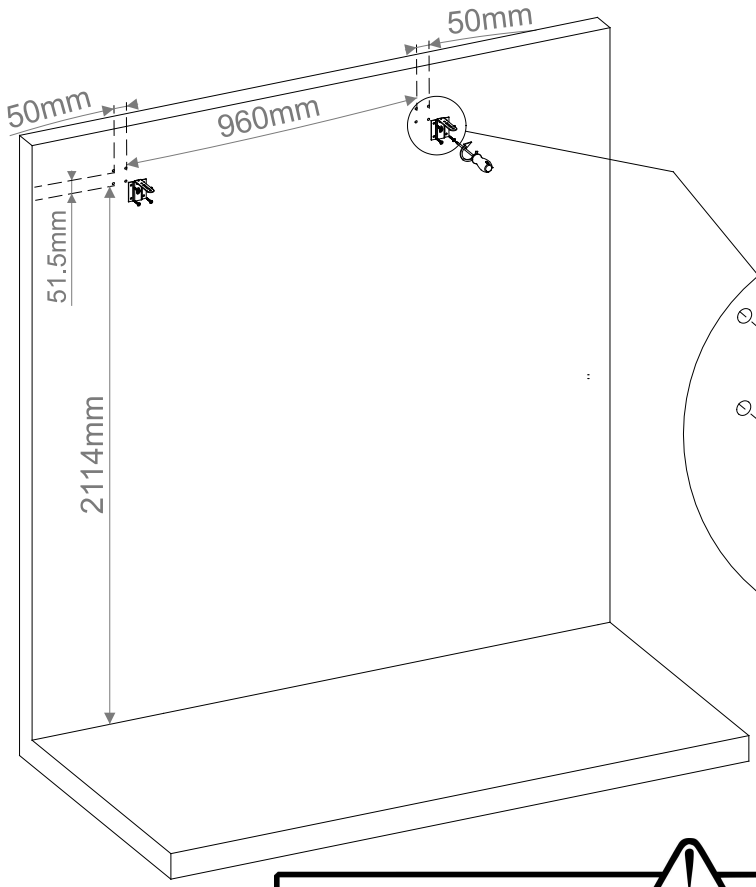


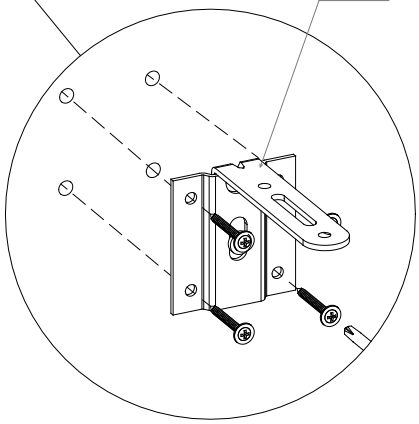


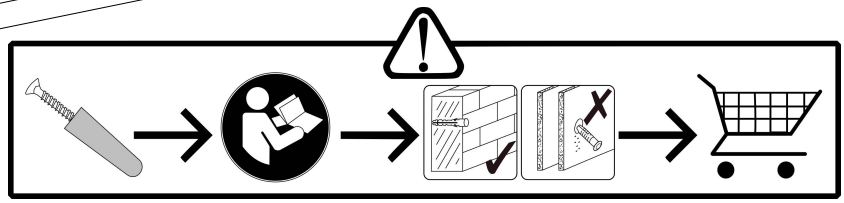


19

ZPK 2x



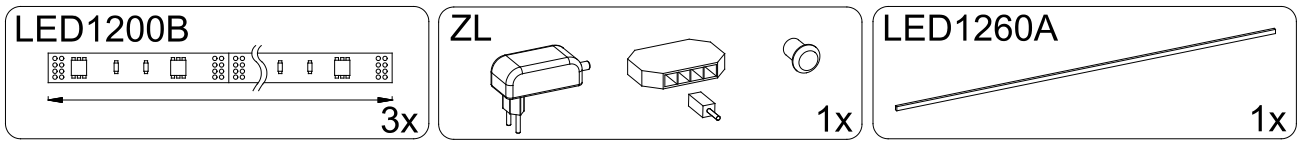


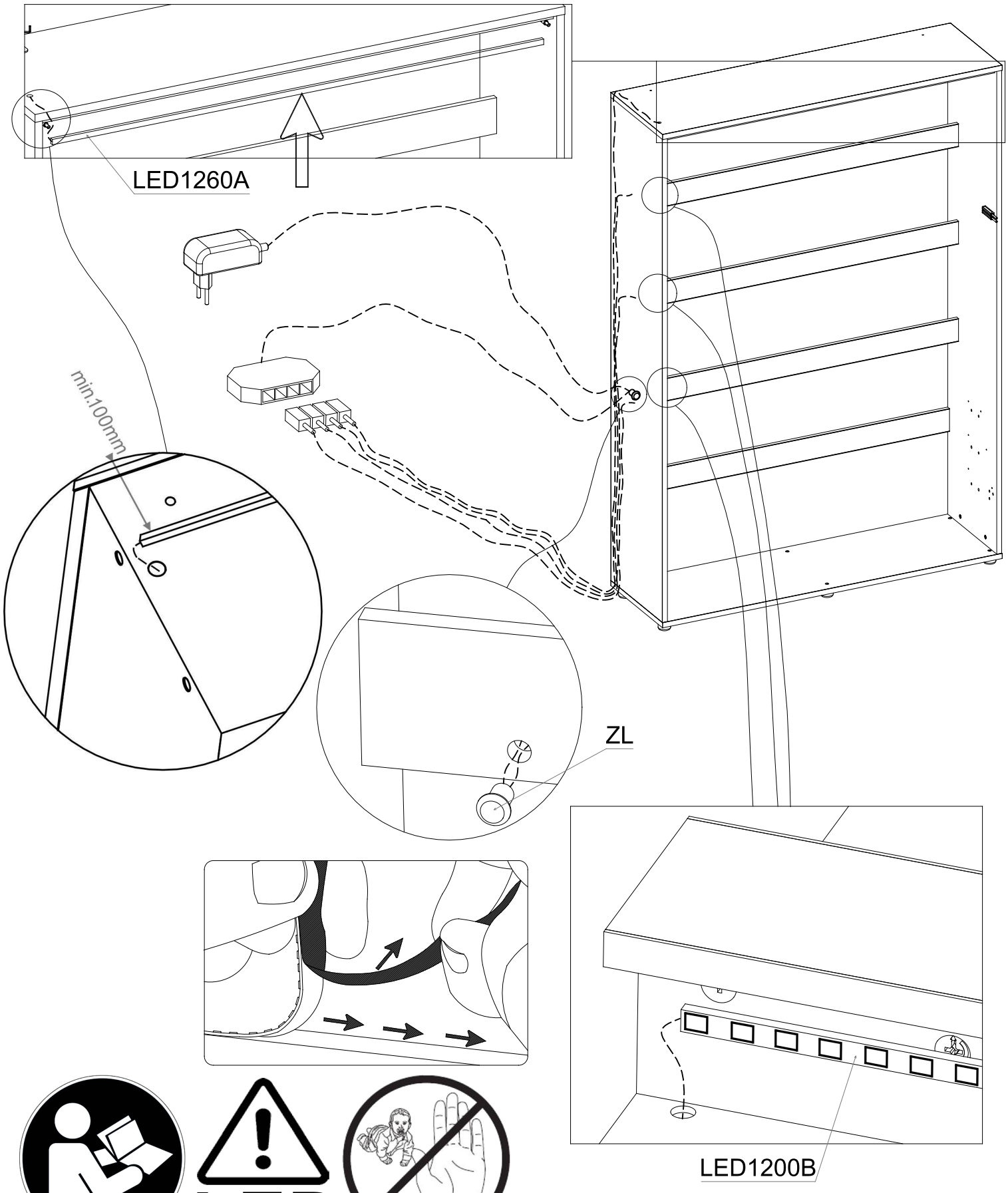


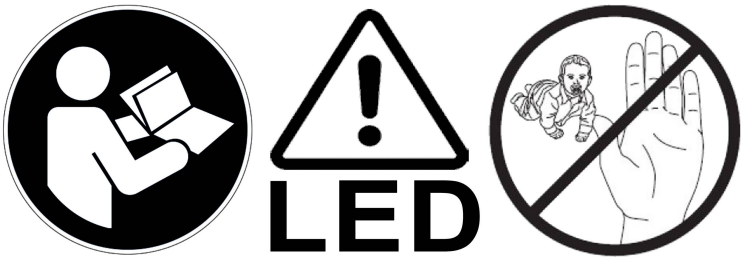
strona 2
page 2

OPTION / OPCJA

20





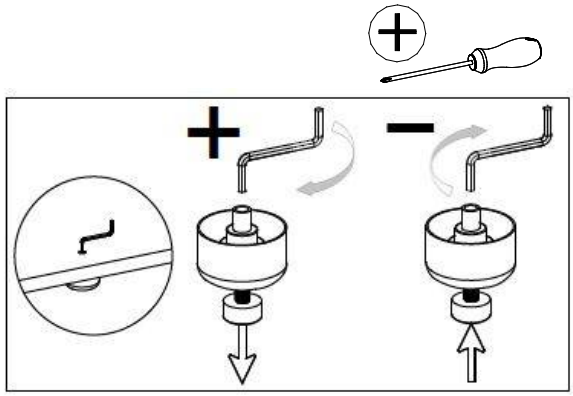


21

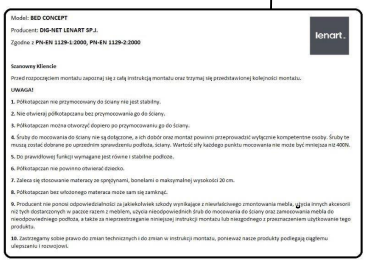
KL4
4 mm

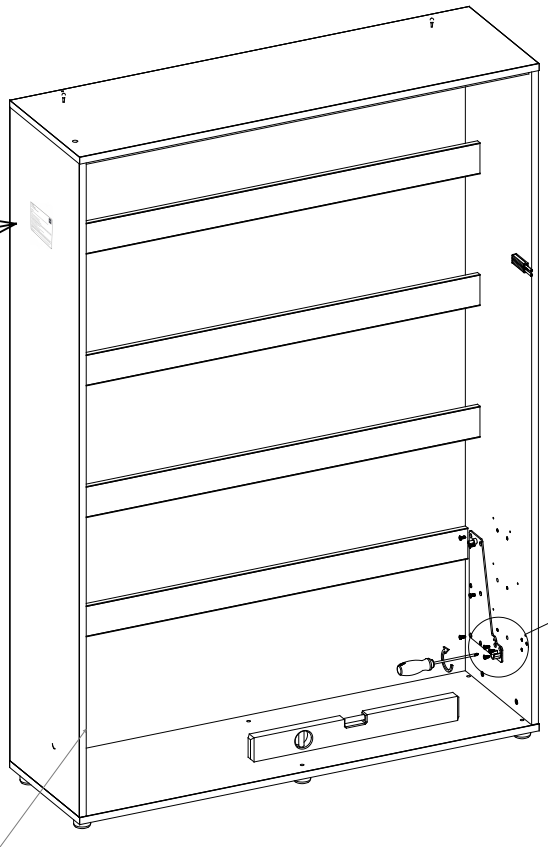
S33 6x16
14x

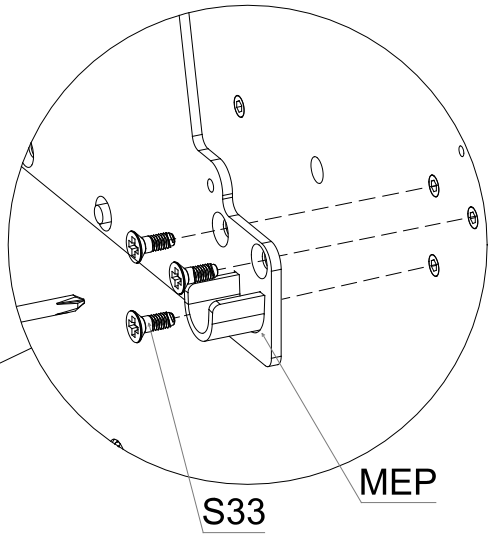
NAKL BC-02
1x











MEL

22

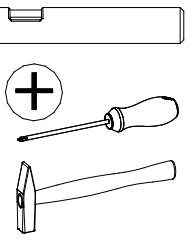
P6 6x18
2x

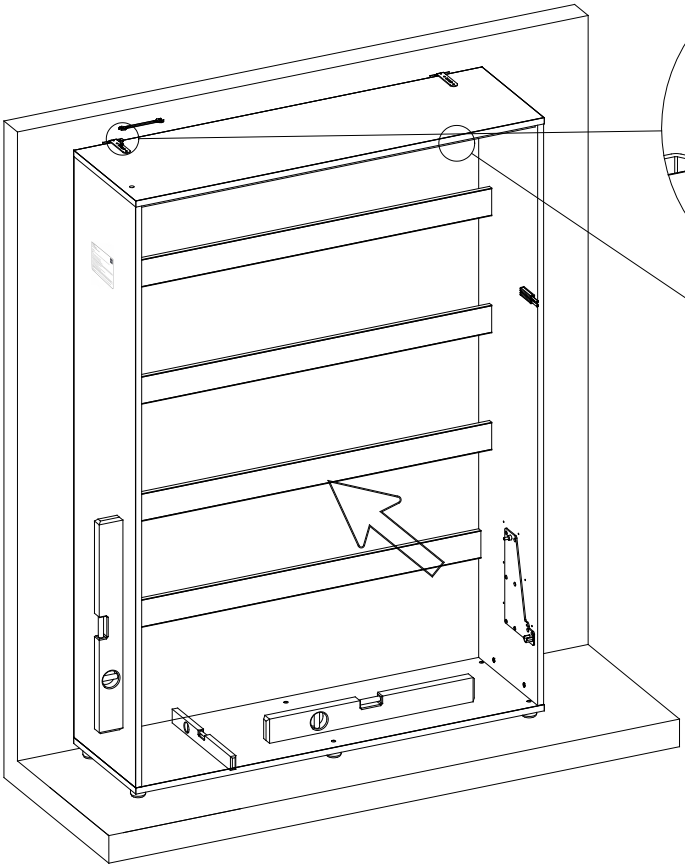
NK6
2x

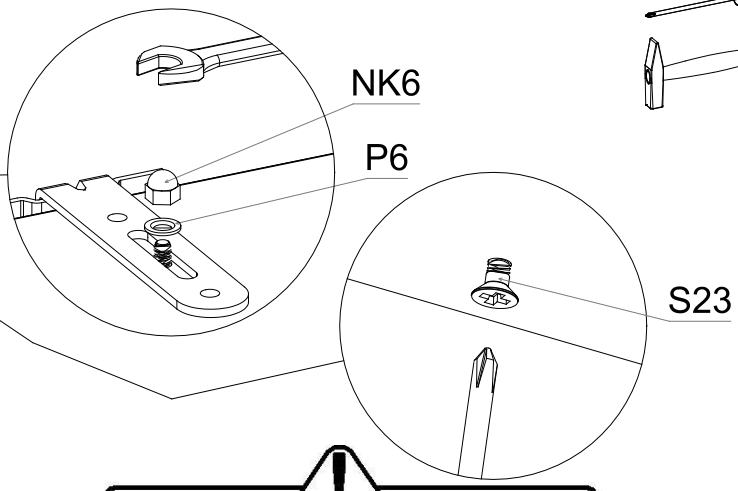
S23 6x35
2x

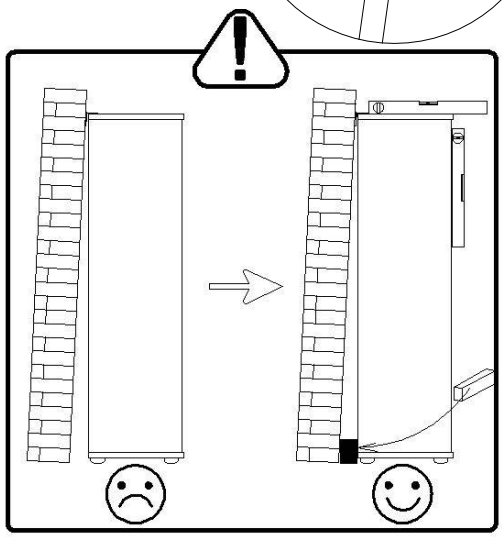
NA20 Ø20
2x

13"









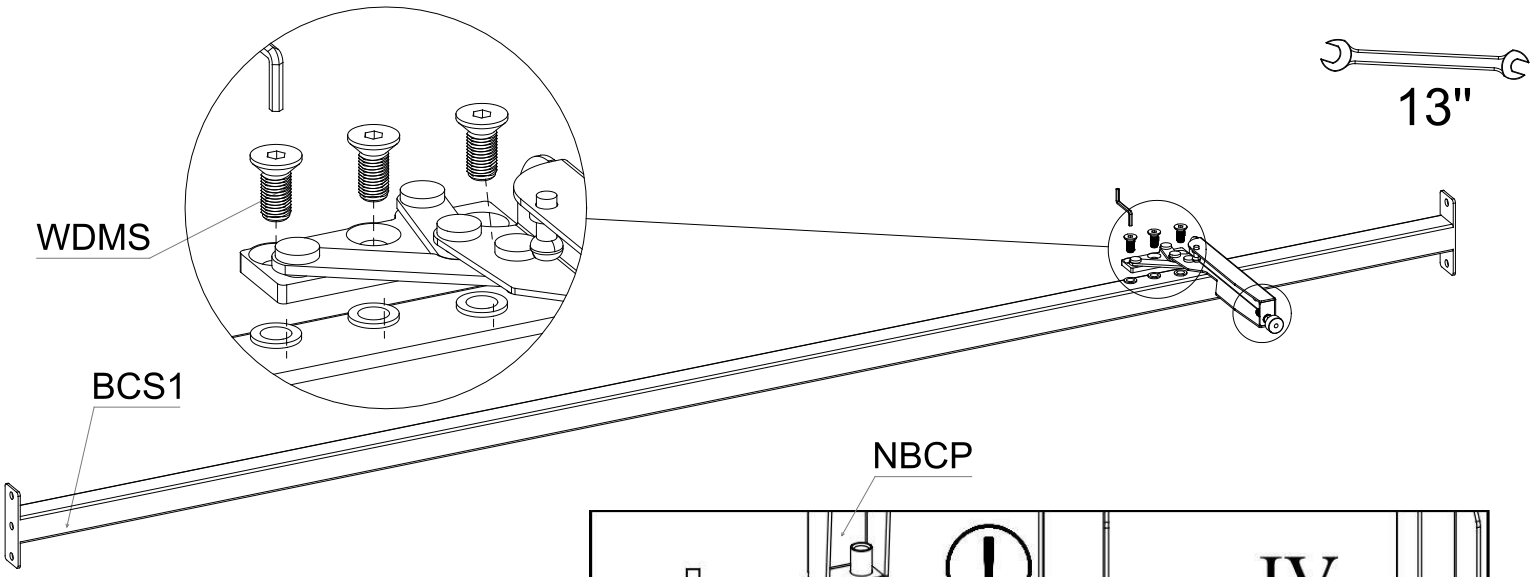
BC-02

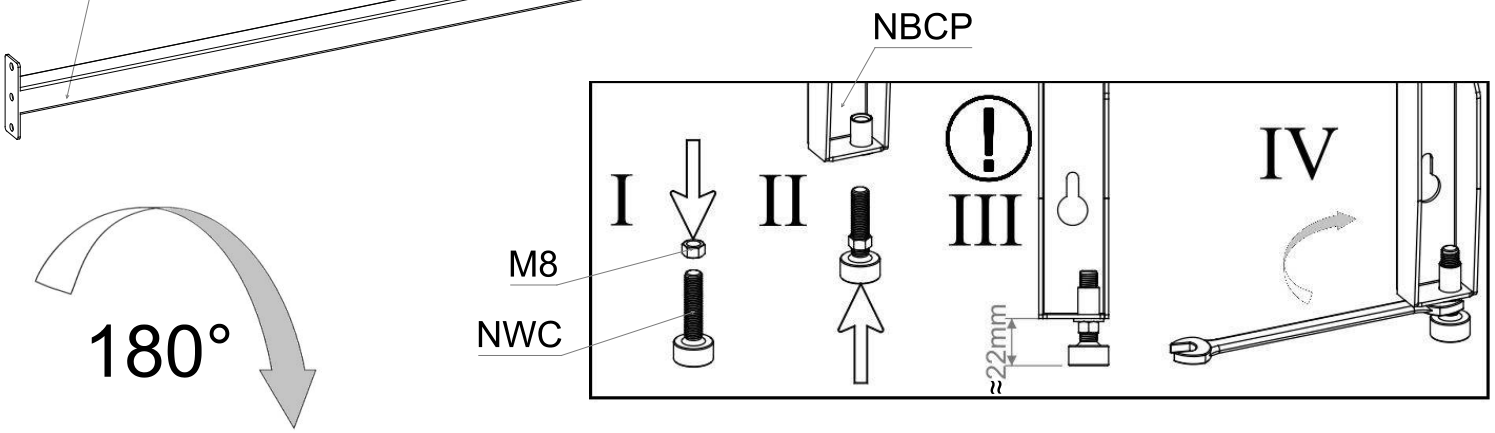
23

NBCP 1x | WDMS M8x20 3x | M8 1x | NWC 1x

5mm

13"

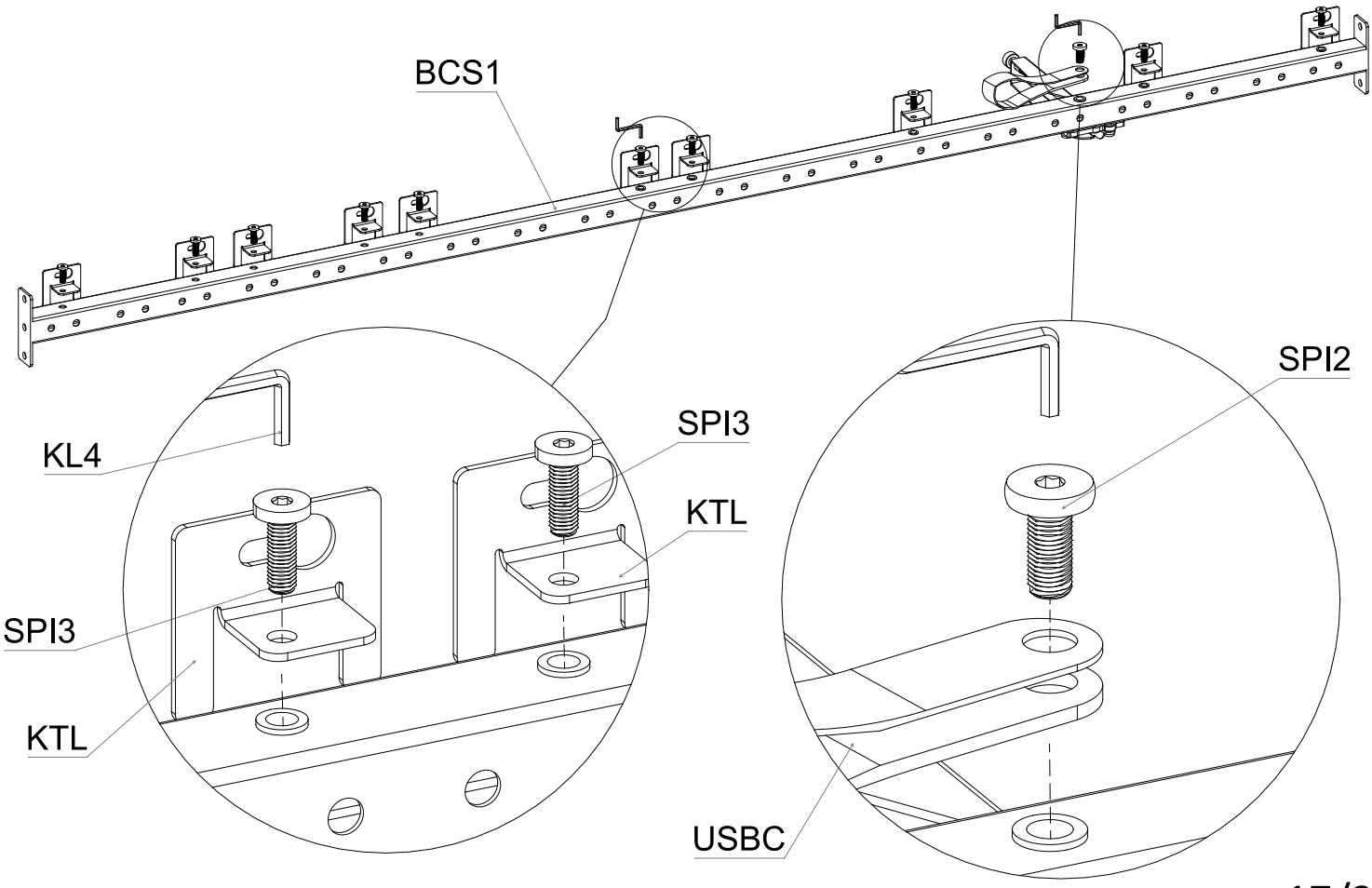




24

SPI3 M6x20 10x | USBC 1x | KL4 4 mm | KTL 10x | SPI2 M8x20 1x

5mm



25

NBCL 1x

WDMS M8x20 3x

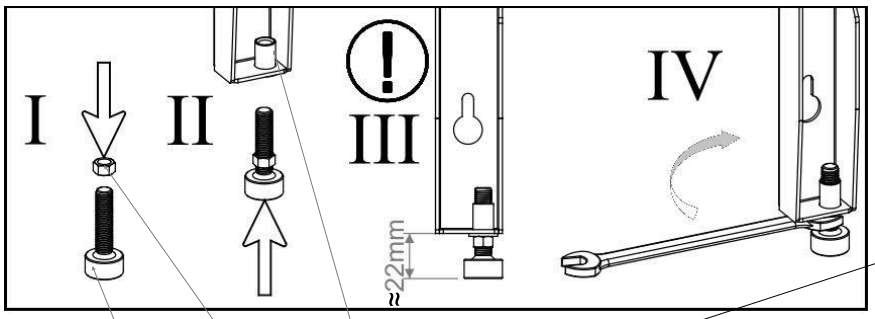
PO120 120N 1x

M8 1x

NWC 1x

5mm

13"



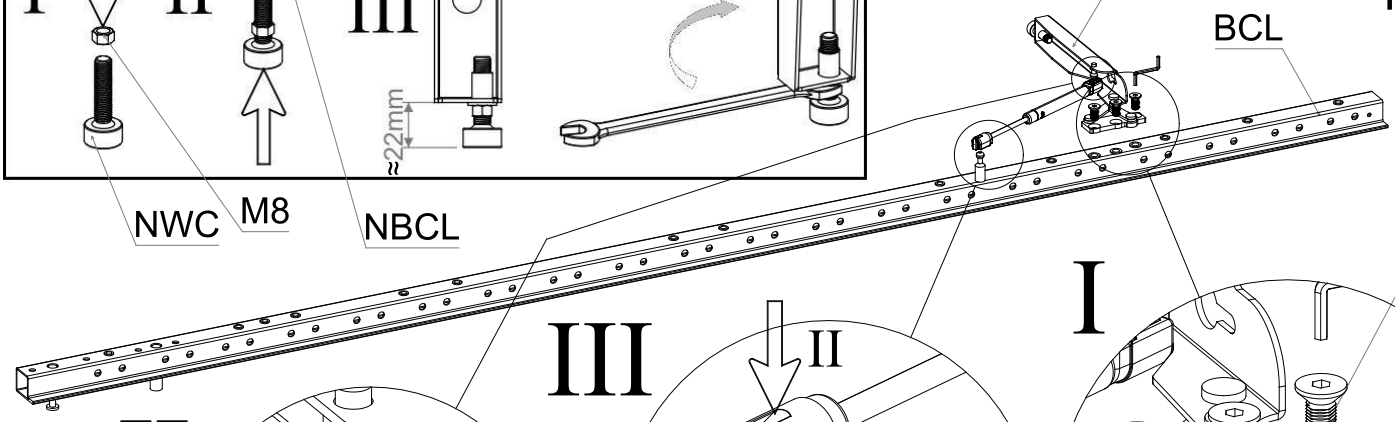
NWC

M8

NBCL

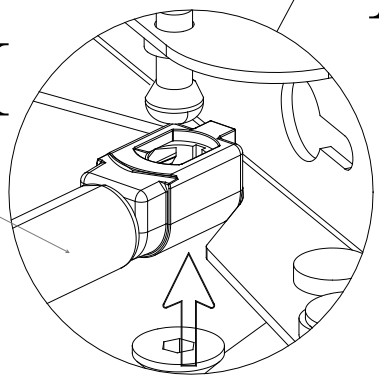
NBC

BCL



II

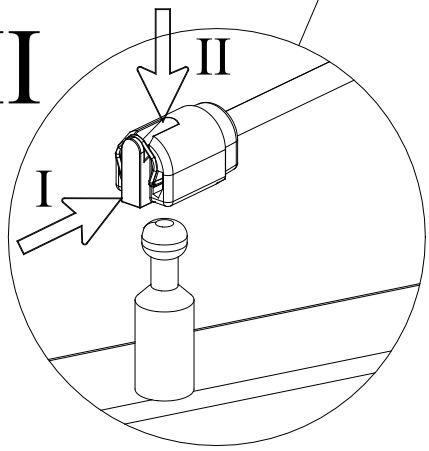
PO120



III

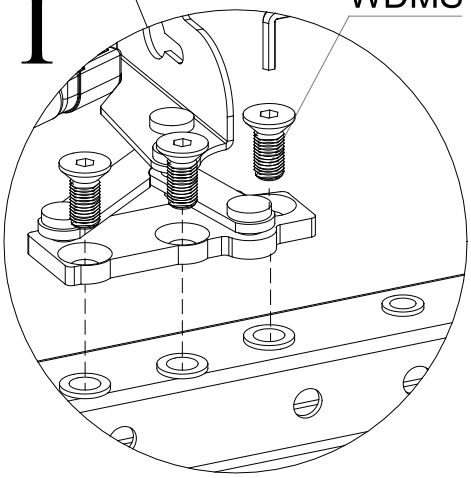
II

I



I

WDMS



26

NPBC 1x

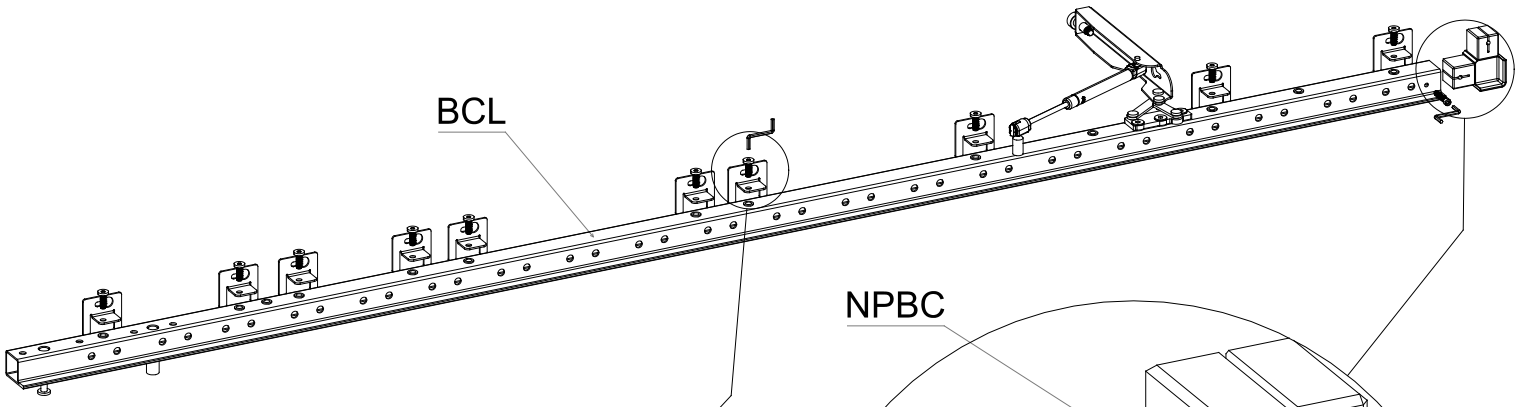
SCI M5x30 1x

KL4 4 mm

SPI3 M6x20 10x

KTL 10x

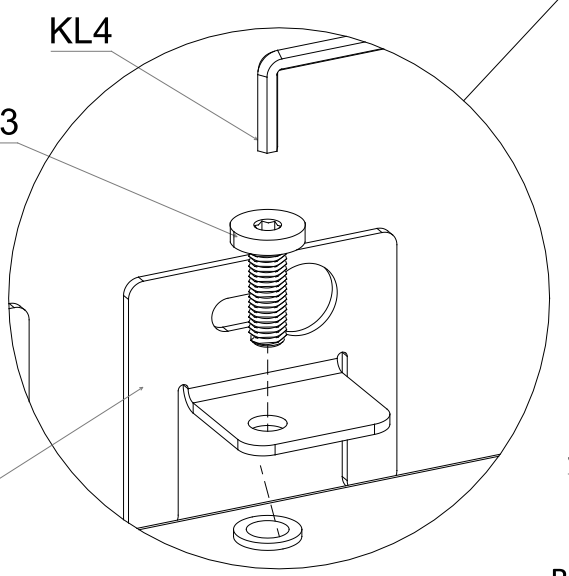
BCL



KL4

SPI3

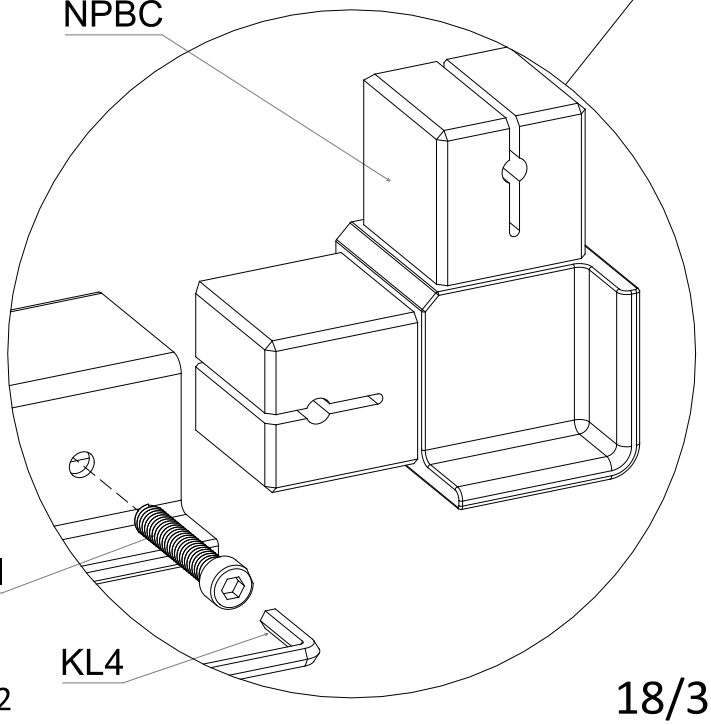
KTL



NPBC

SCI

KL4



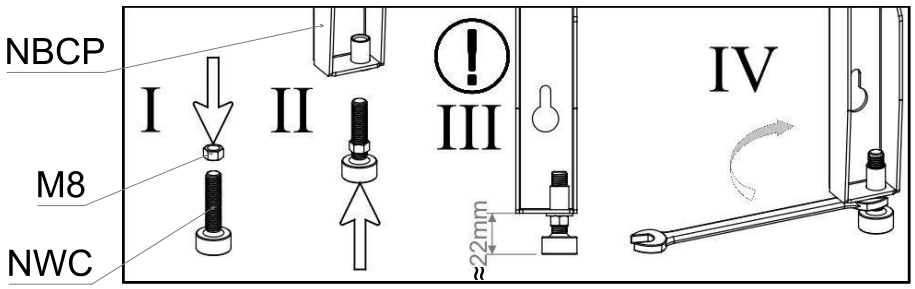
BC-02

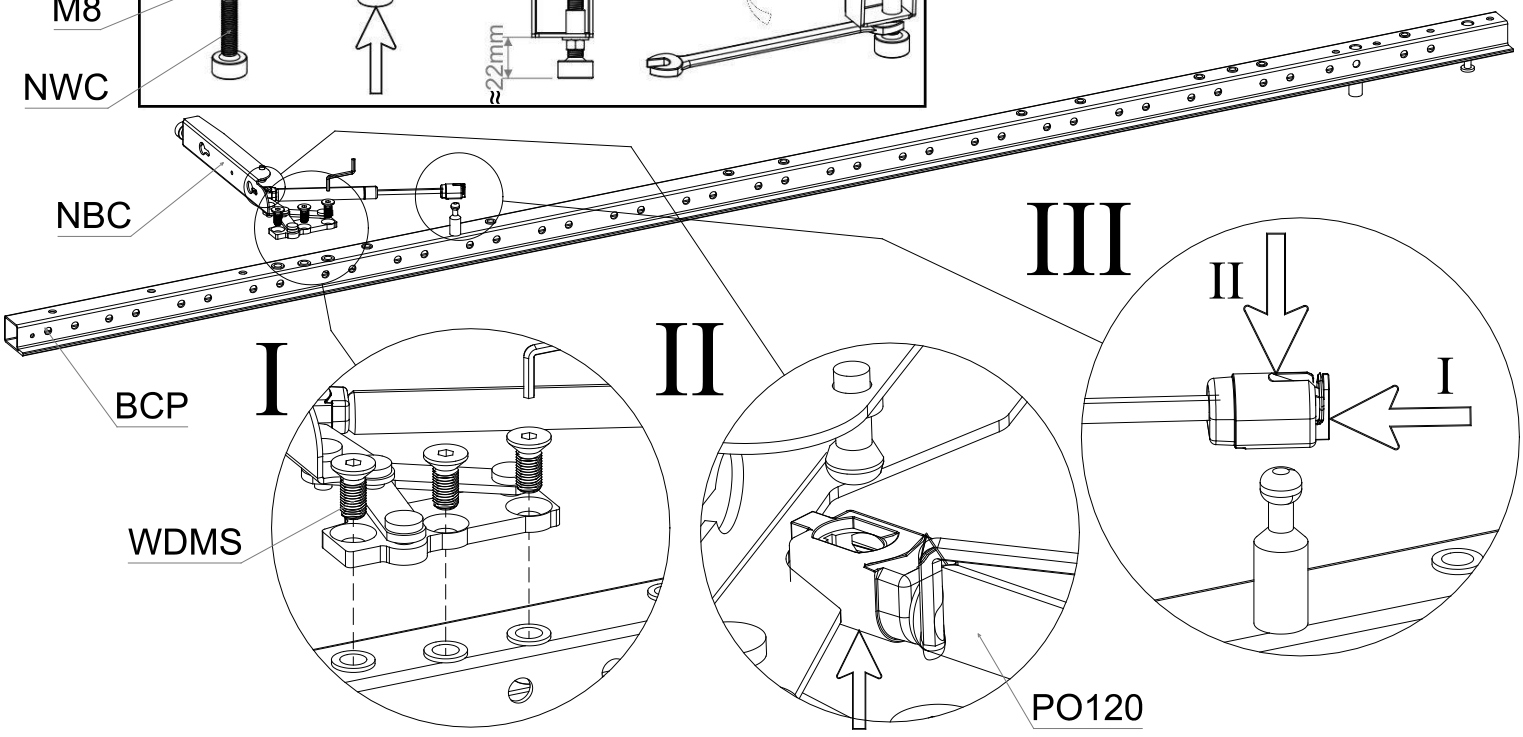
27

NBCP 1x | WDMS M8x20 3x | PO120 120N 1x | M8 1x | NWC 1x

5mm

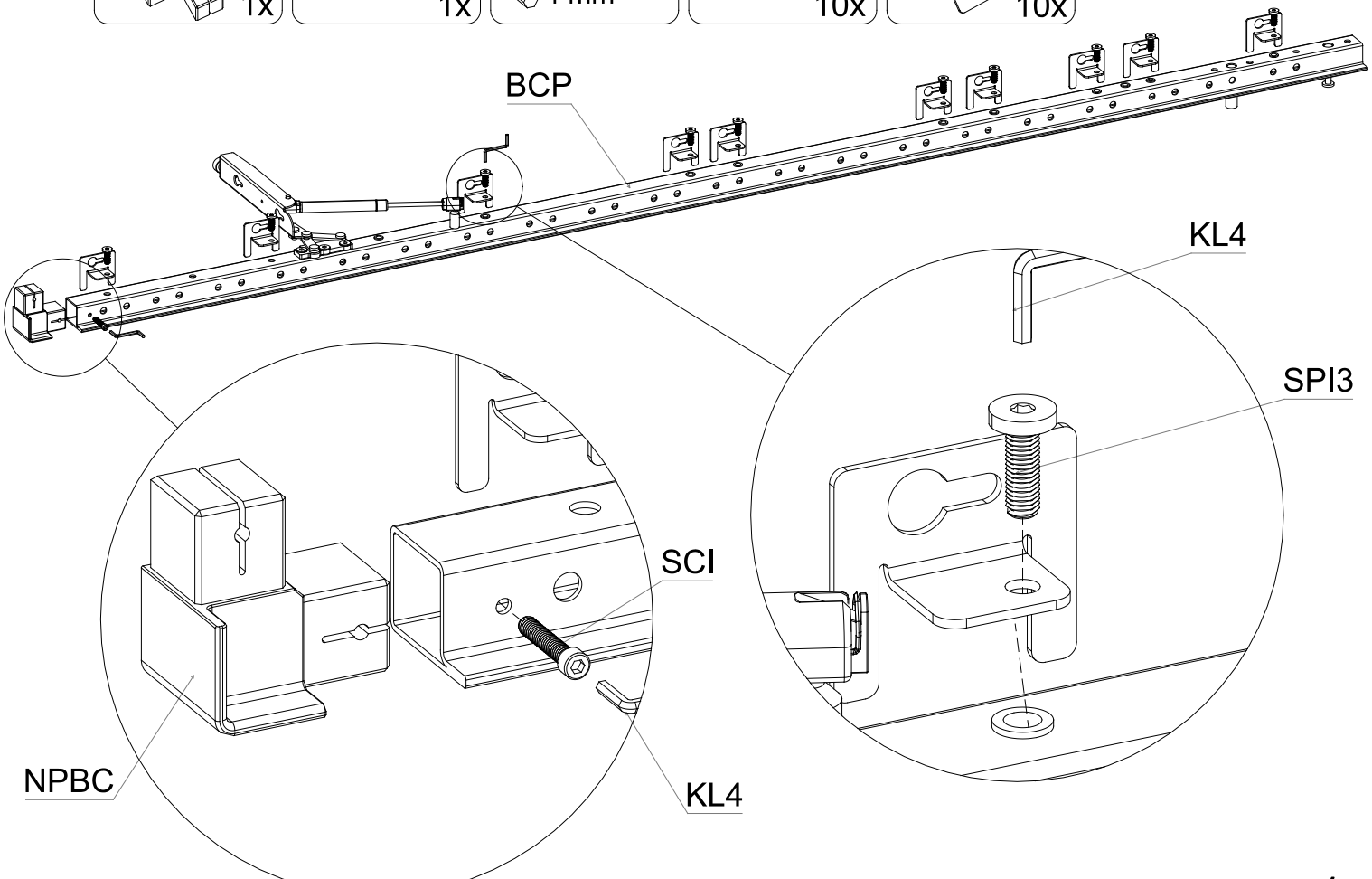
13"





28

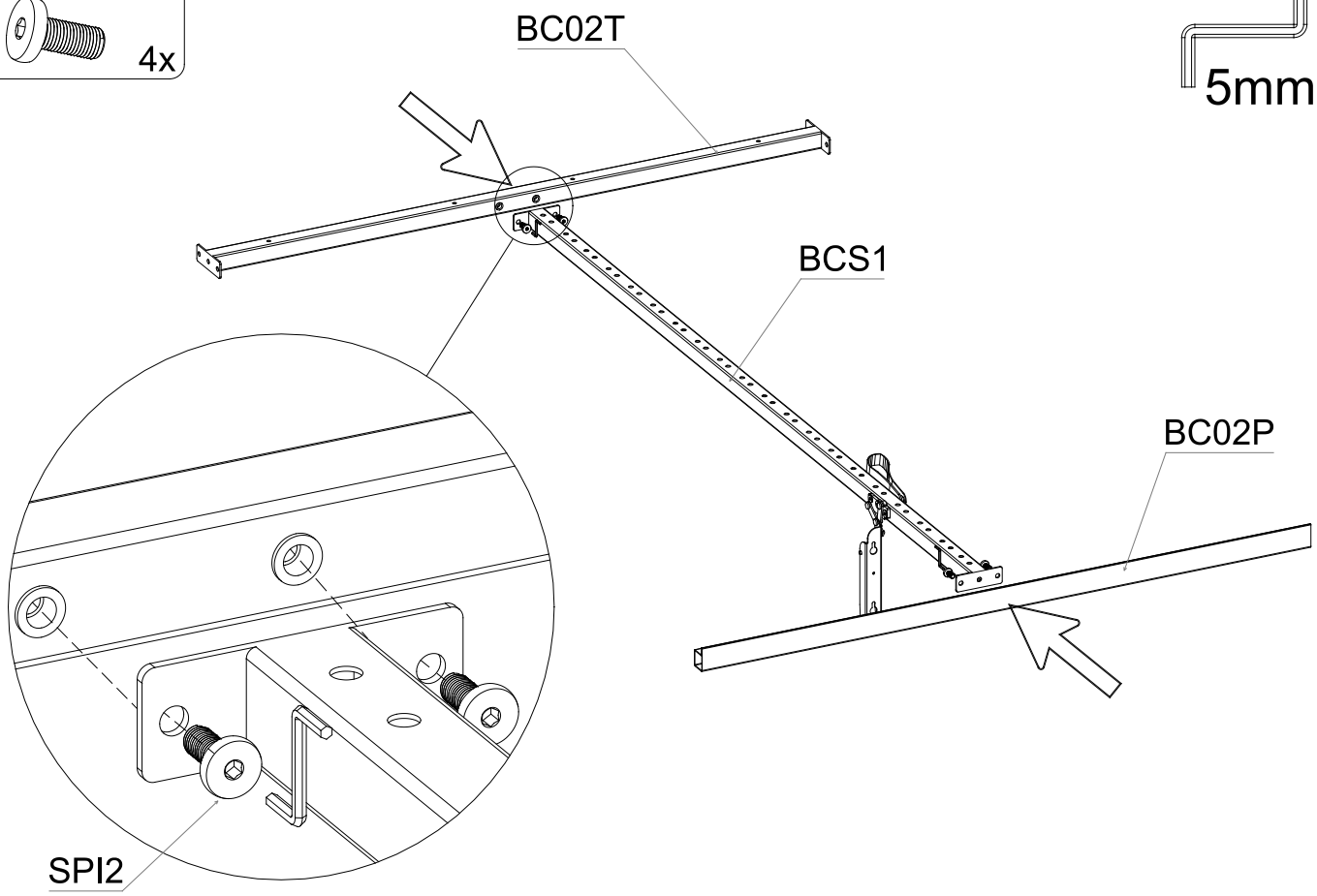
NPBC 1x | SCI M5x30 1x | KL4 4 mm | SPI3 M6x20 10x | KTP 10x



29

SPI2 M8x20 4x

5mm



30

SPI1 M8x50 4x

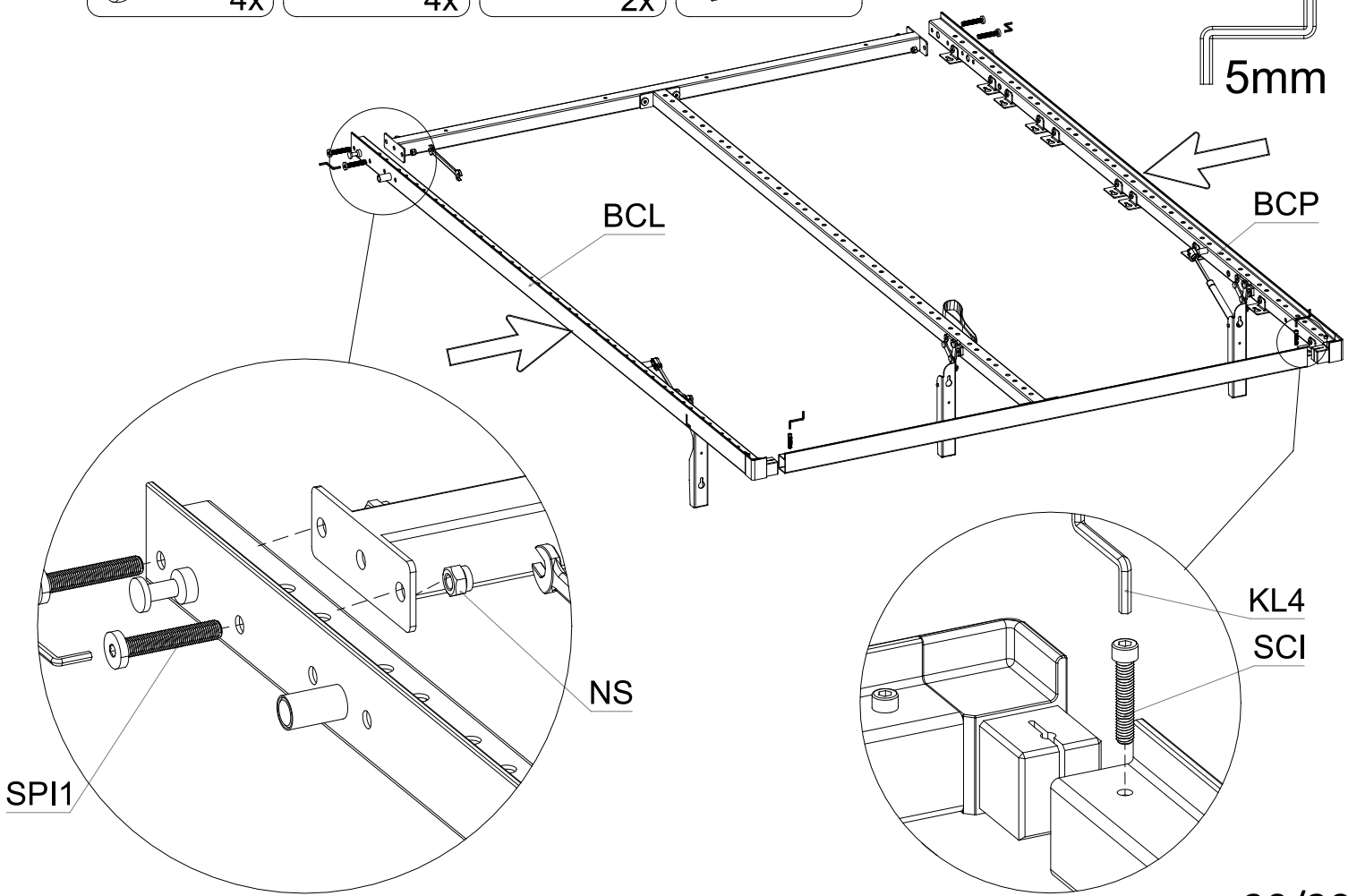
NS M8 4x

SCI M5x30 2x

KL4 4 mm

13"

5mm

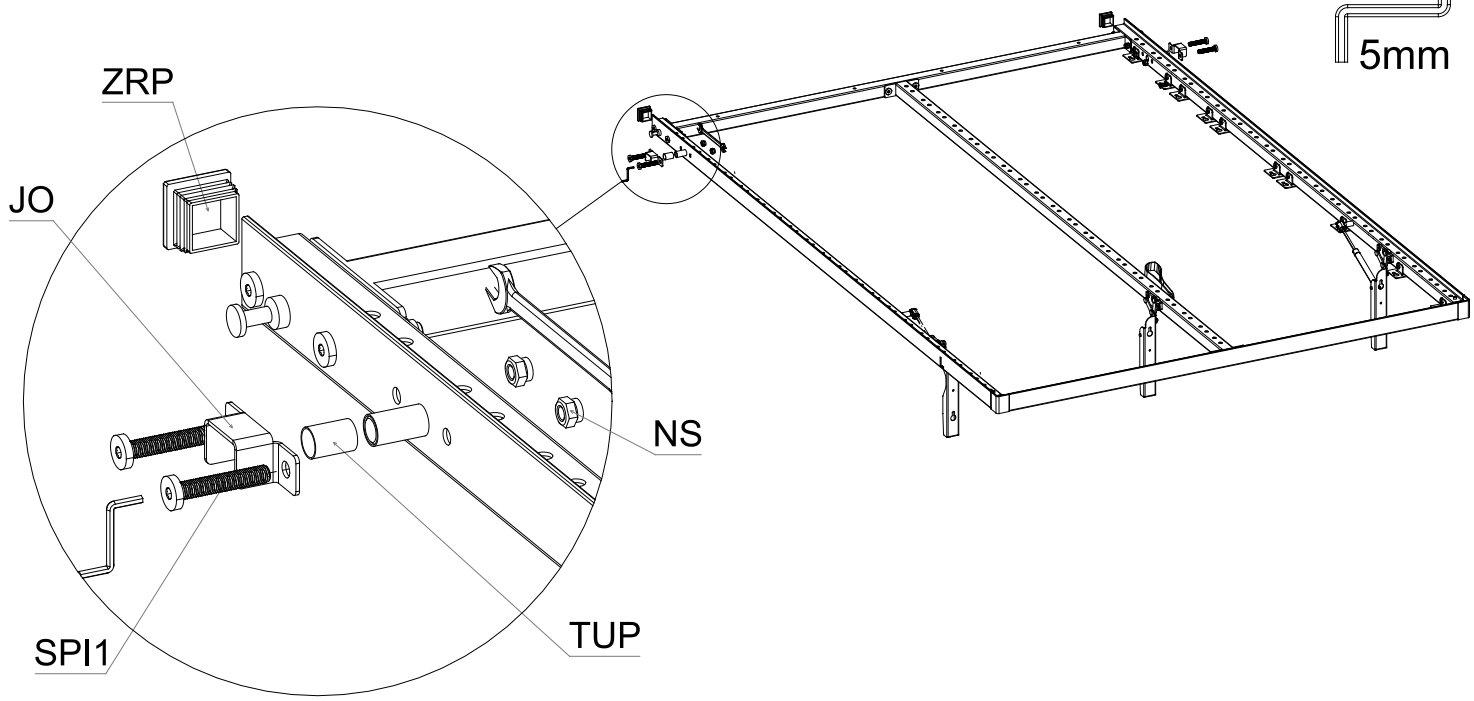


31

ZRP 2x | SPI1 M8x50 4x | NS M8 4x | JO 2x | TUP 2x

13"

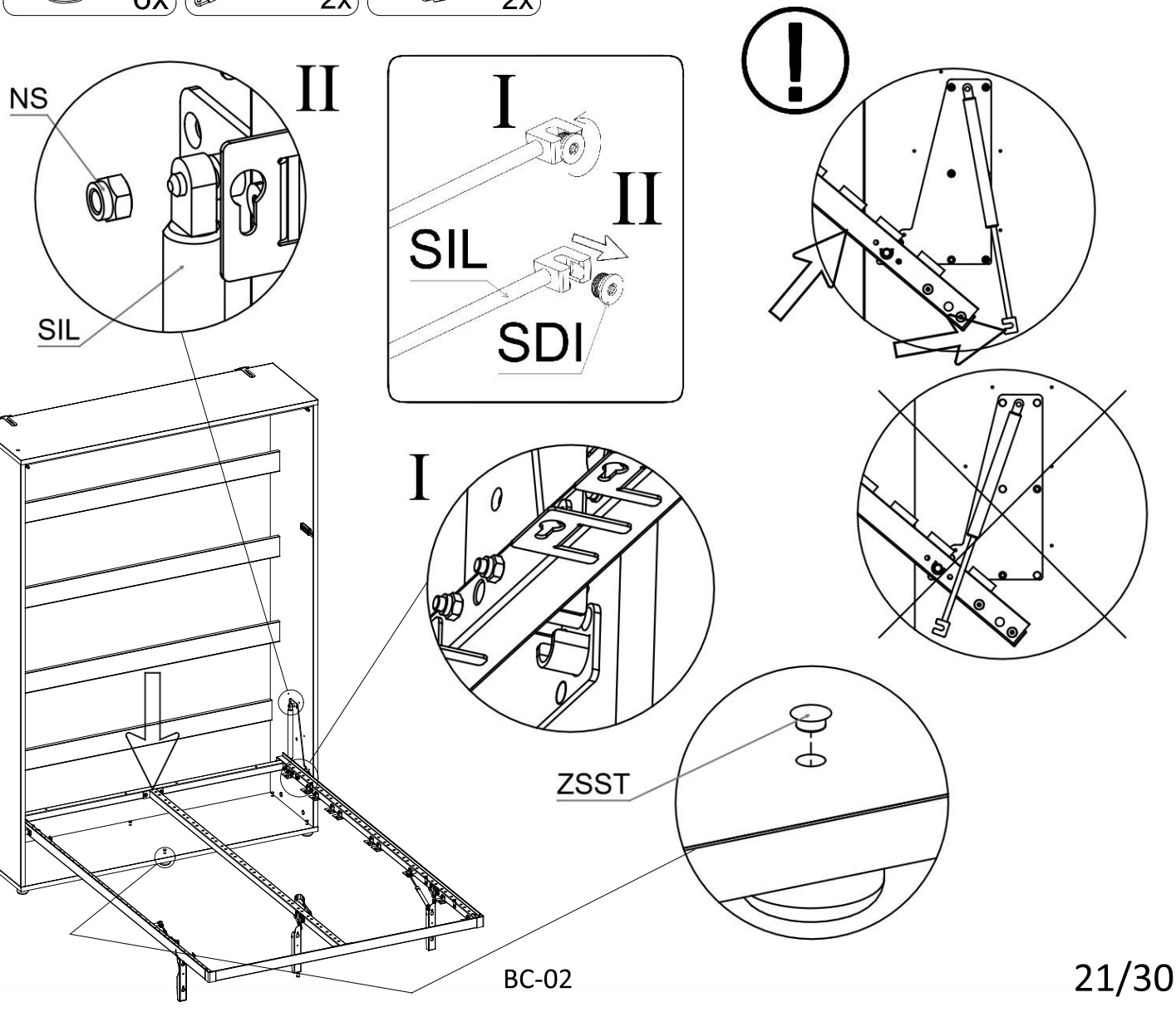
5mm



32

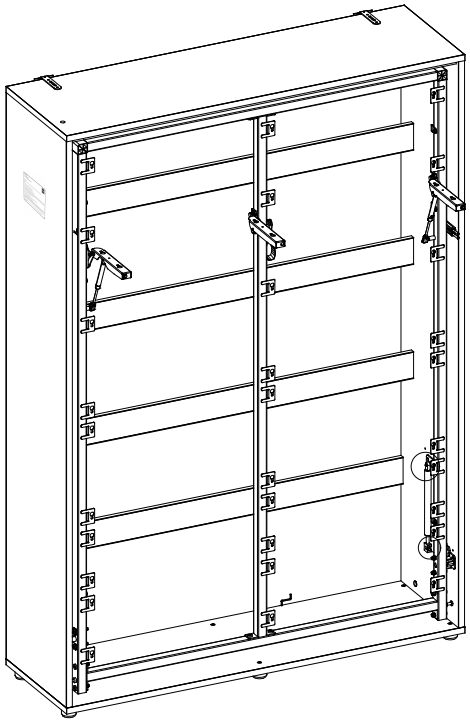
ZSST ø10 6x | SIL 1200N 2x | NS M8 2x

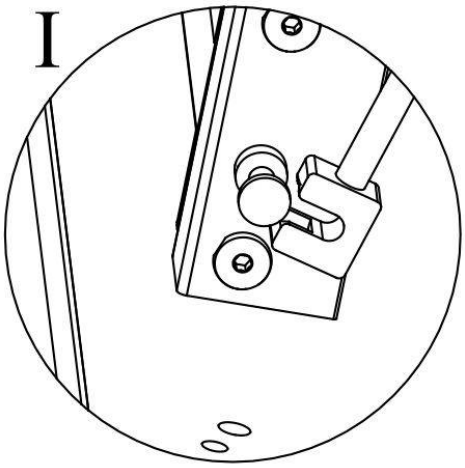
13"



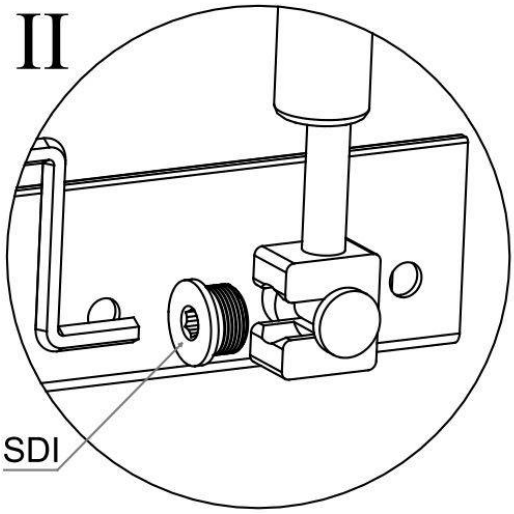
33

SDI M16x10 2x





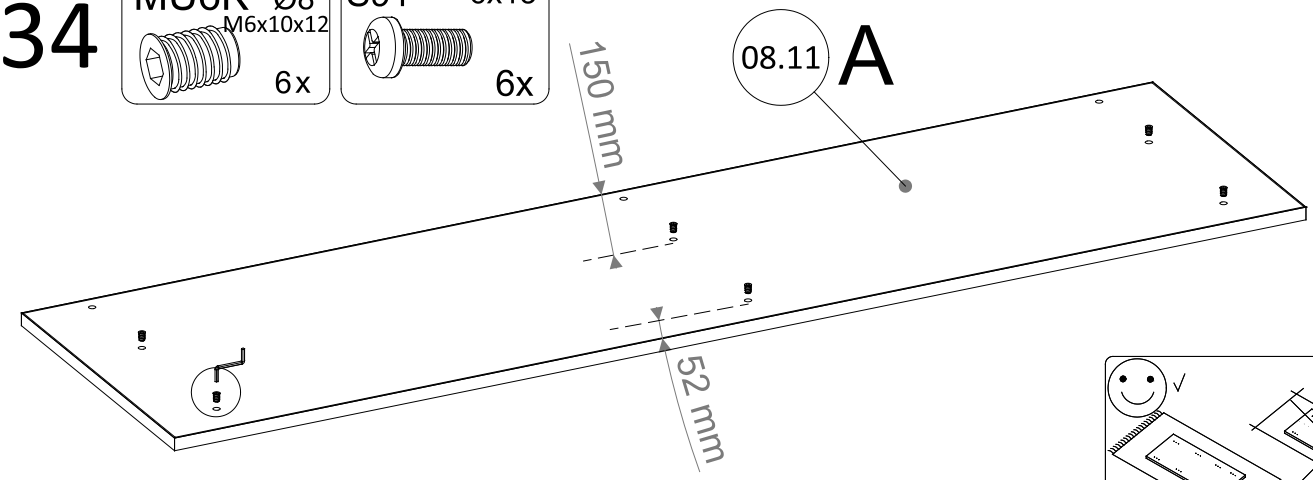
6mm



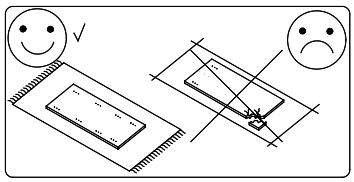
34

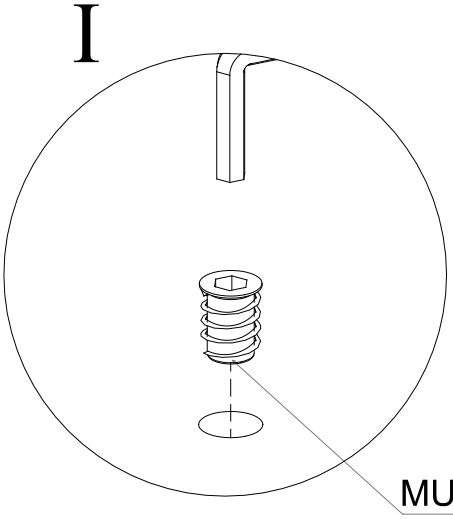
MU6K Ø8 M6x10x12 6x

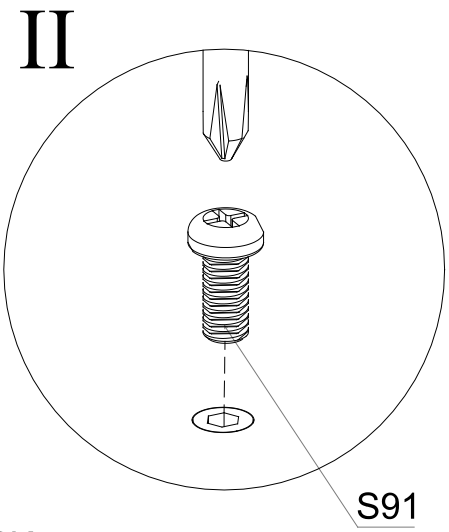
S91 6x13 6x

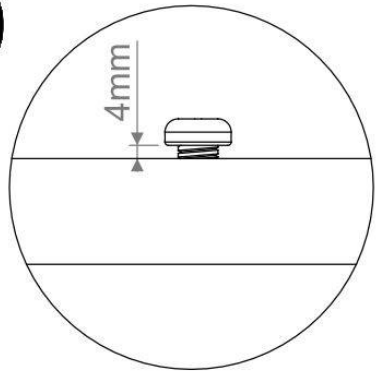


6mm

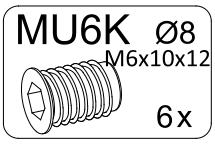


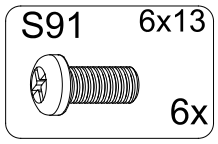


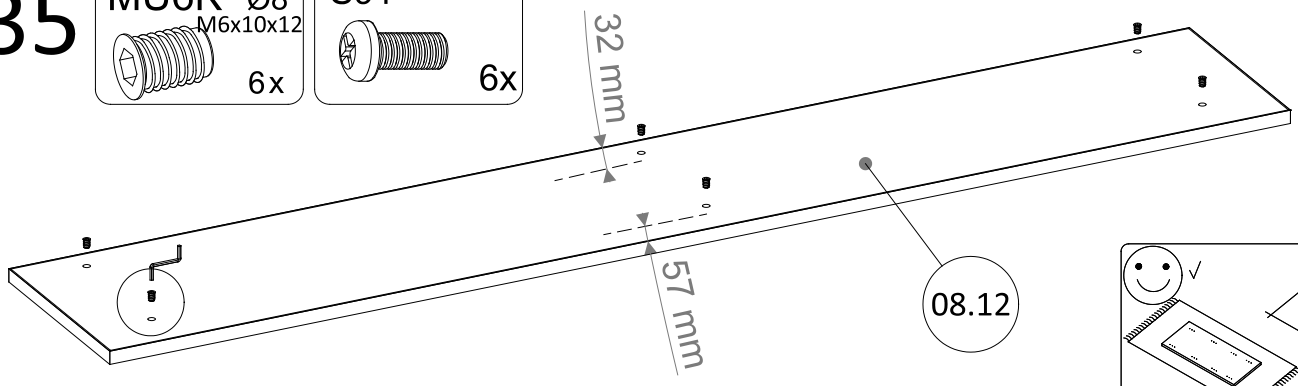


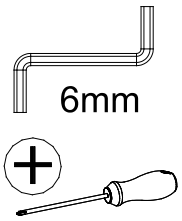


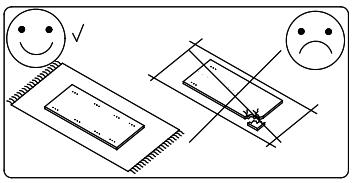
35

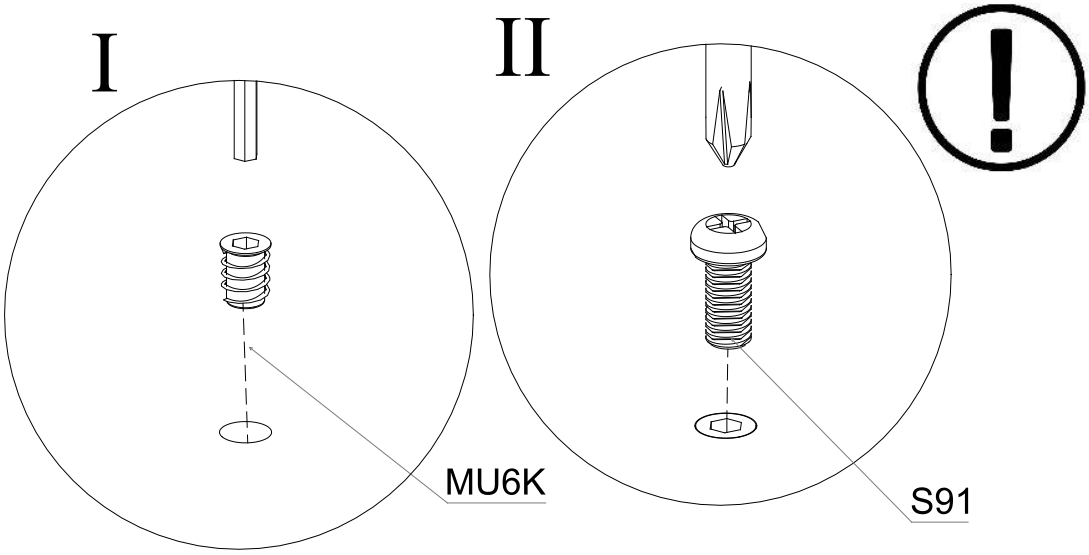

MU6K Ø8
M6x10x12
6x

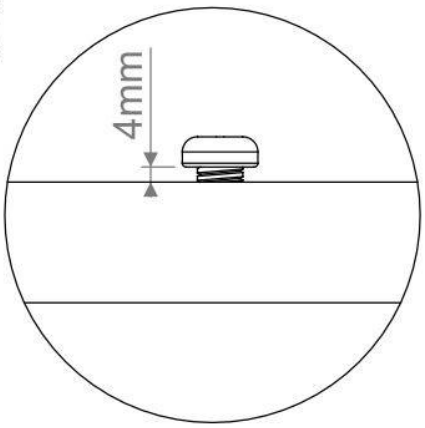

S91 6x13
6x


32 mm
57 mm
08.12


6mm

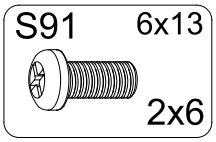


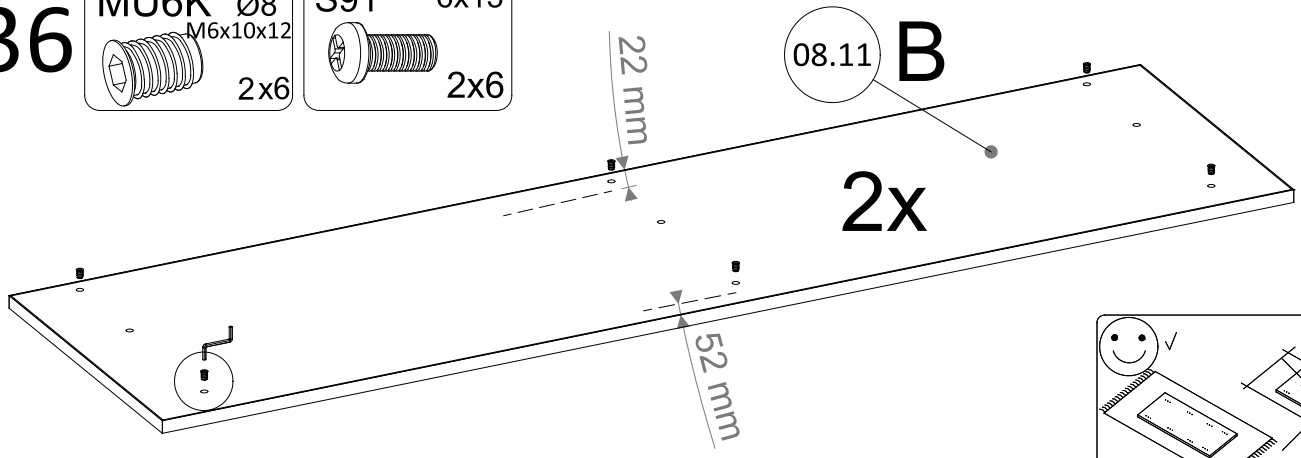

I
II
MU6K
S91

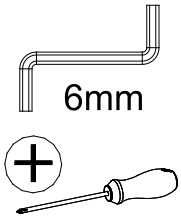

4mm

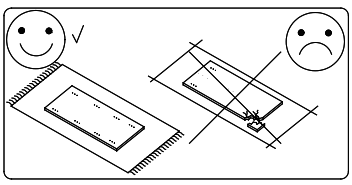
36

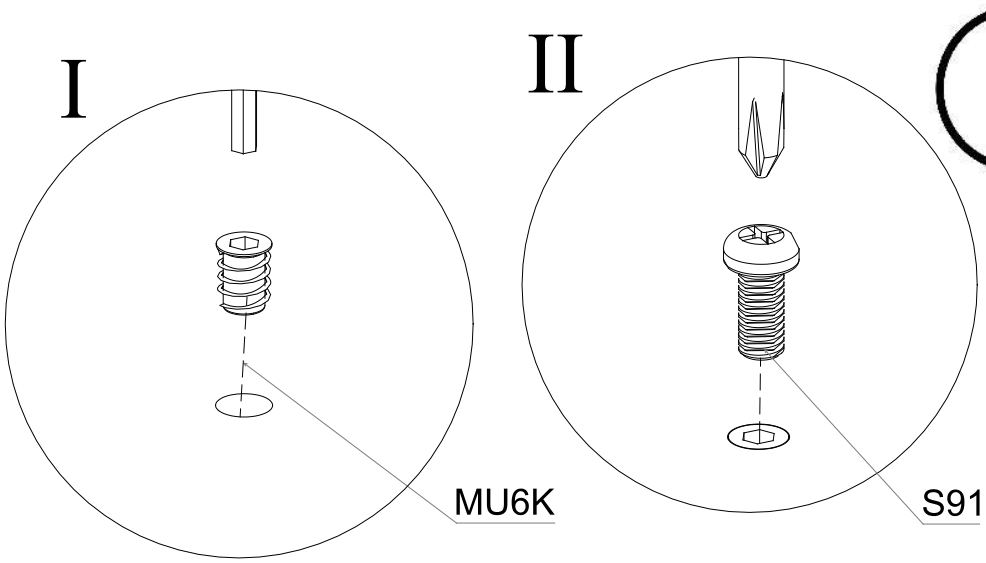

MU6K Ø8
M6x10x12
2x6

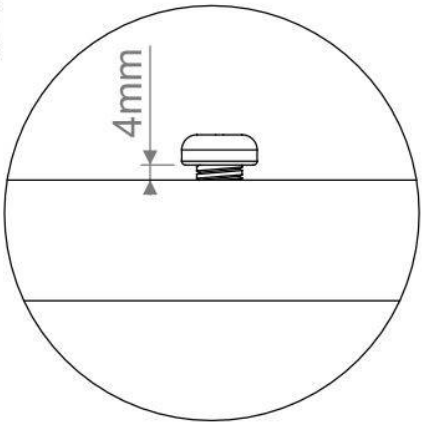

S91 6x13
2x6


22 mm
52 mm
08.11
B
2x

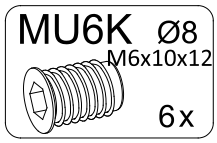

6mm

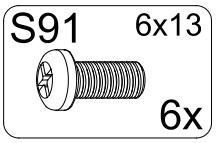


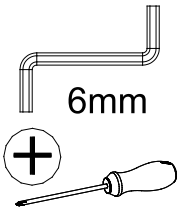

I
II
MU6K
S91

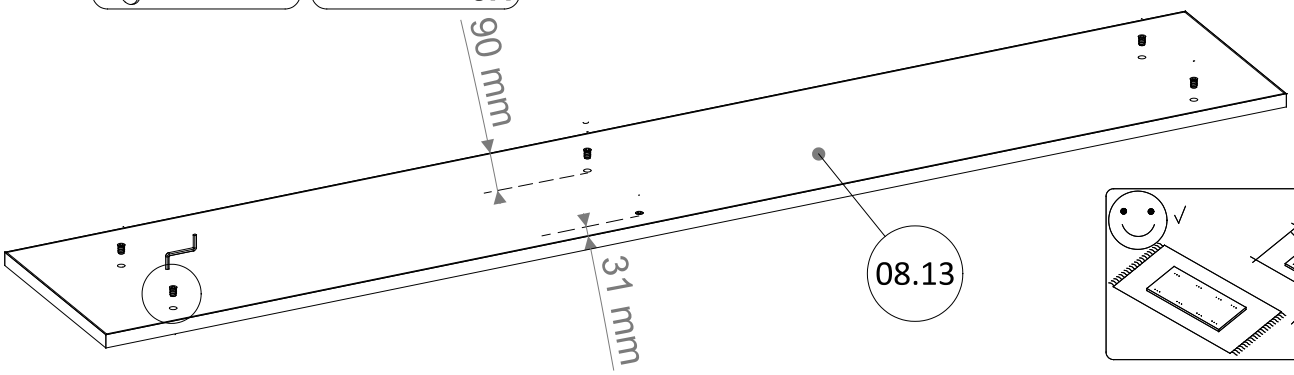

4mm

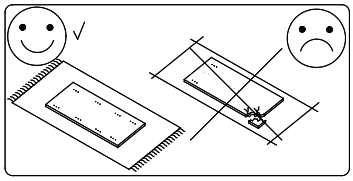
37

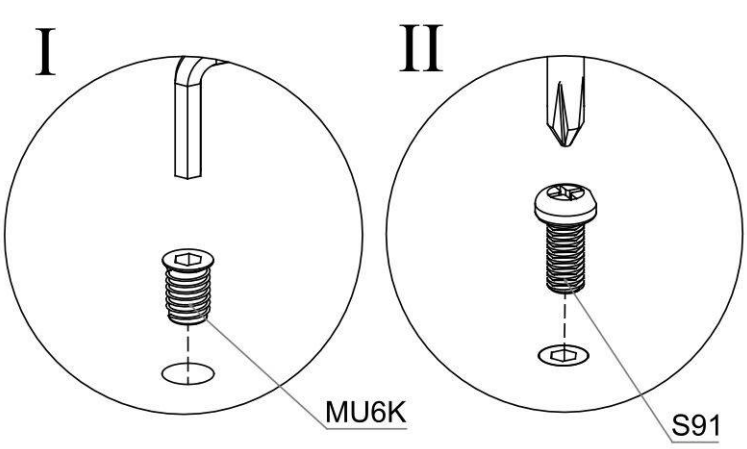

MU6K Ø8
M6x10x12
6x


S91 6x13
6x

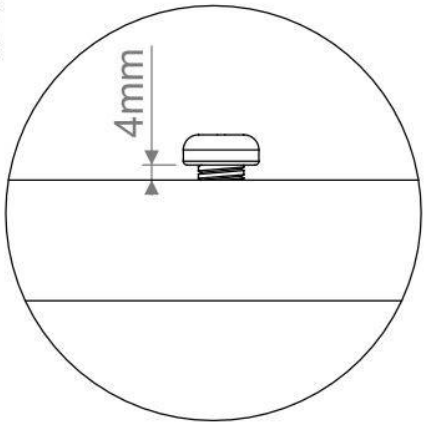

6mm


90 mm
31 mm
08.13

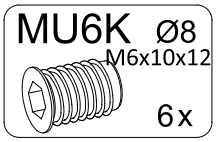


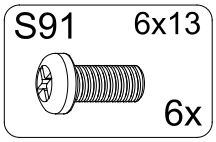

I
II
MU6K
S91

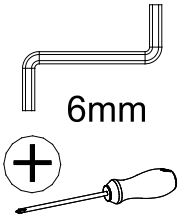


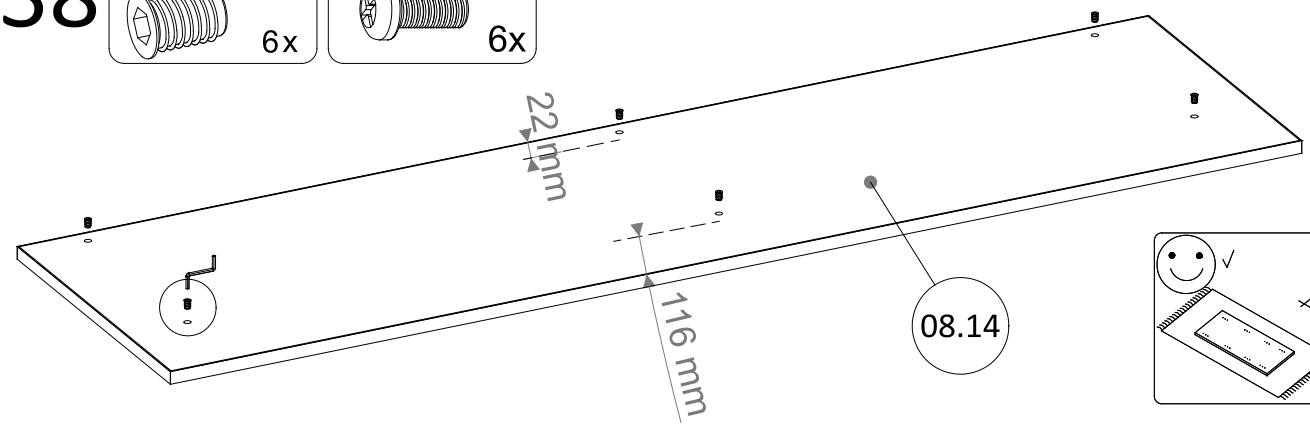

4mm

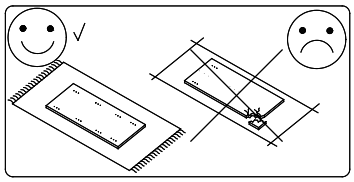
38

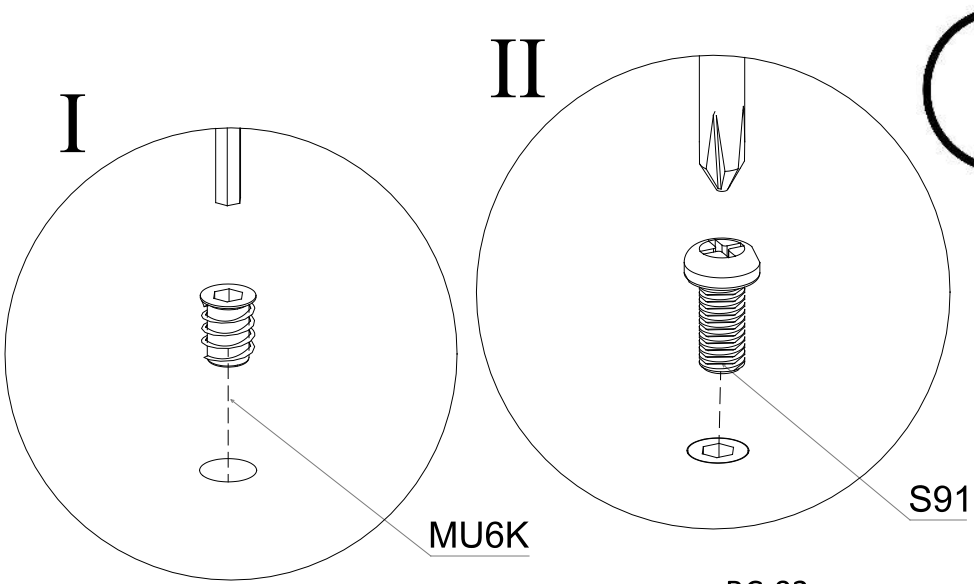

MU6K Ø8
M6x10x12
6x


S91 6x13
6x

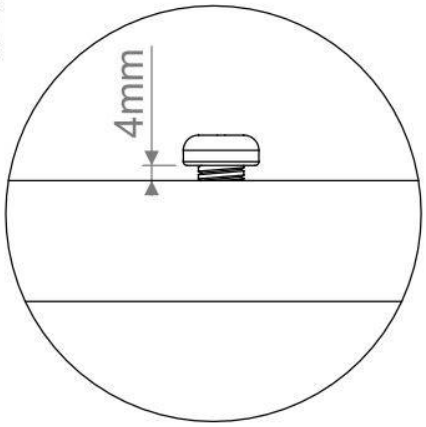

6mm


22 mm
116 mm
08.14

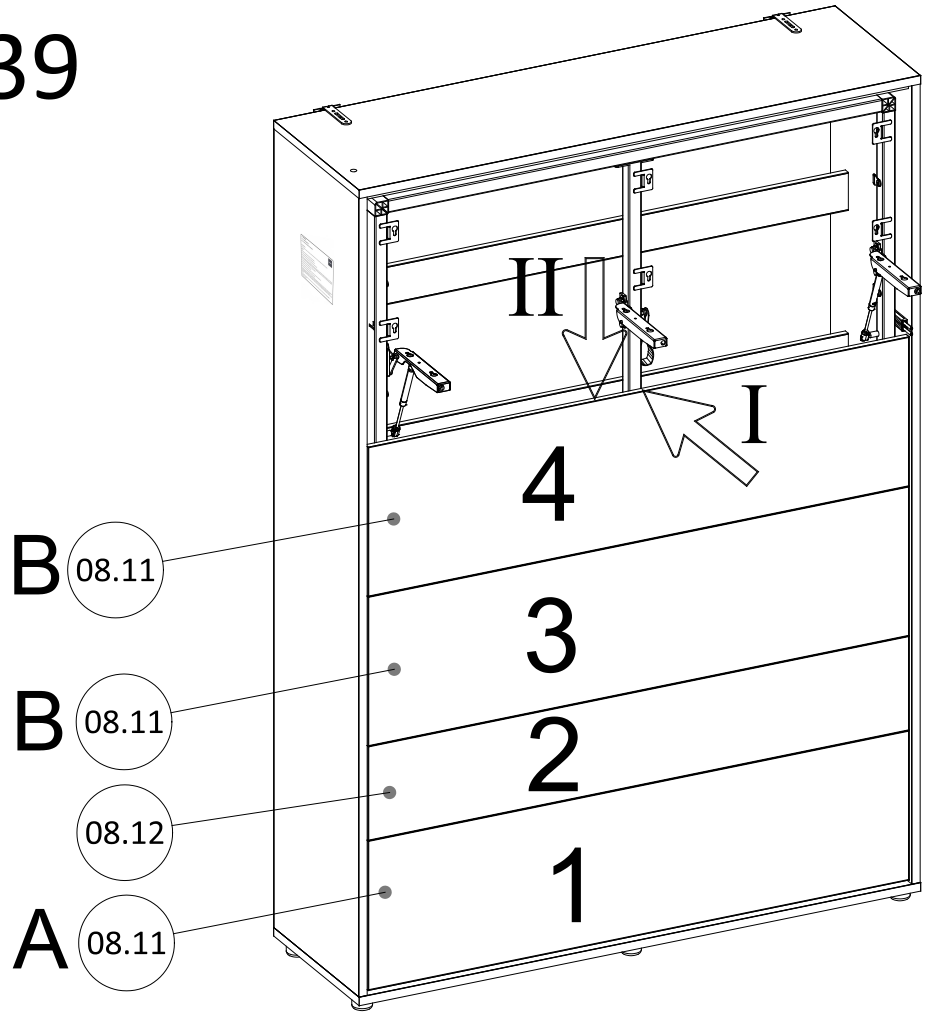


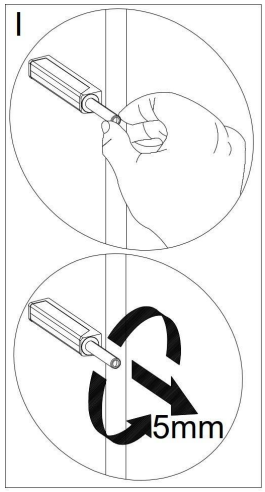

I
II
MU6K
S91

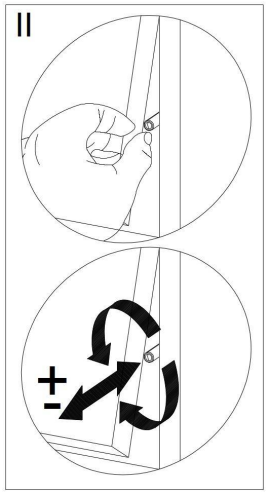



4mm

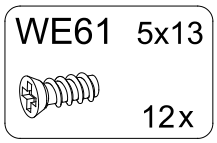
39

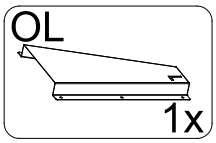

II
I
4
3
2
1
B
08.11
B
08.11
08.12
A
08.11

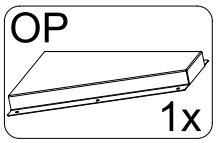

I
5mm

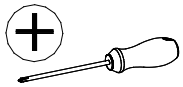

II

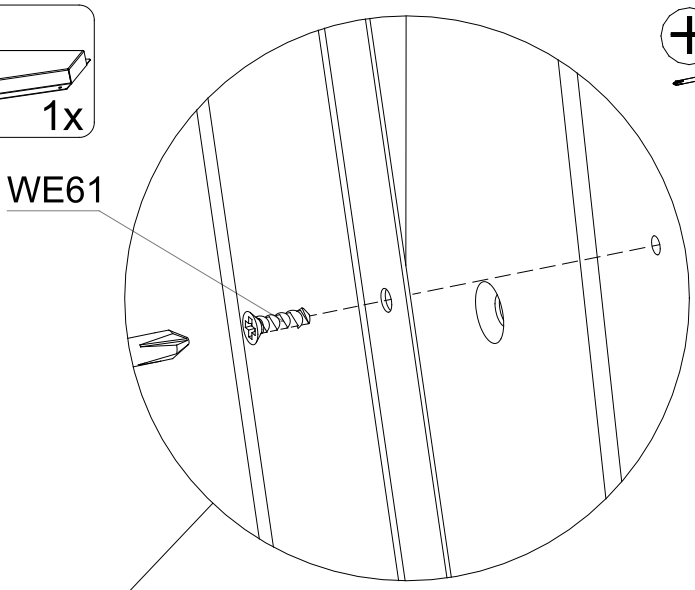
40

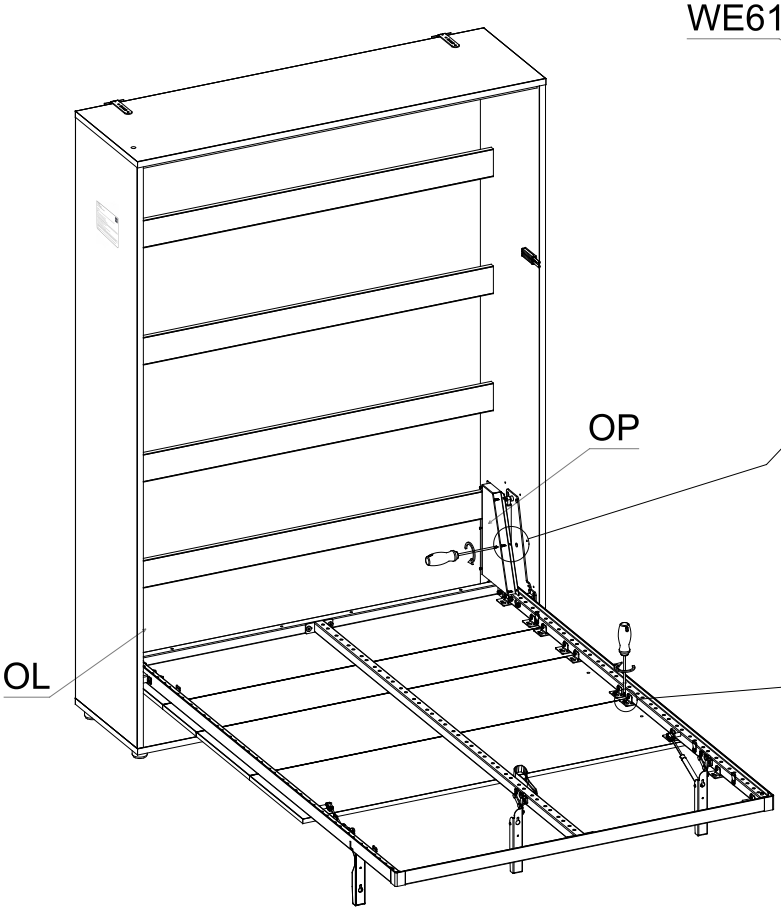

WE61 5x13
12x

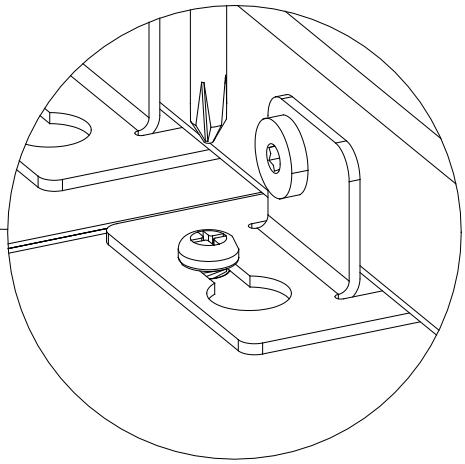

OL
1x


OP
1x

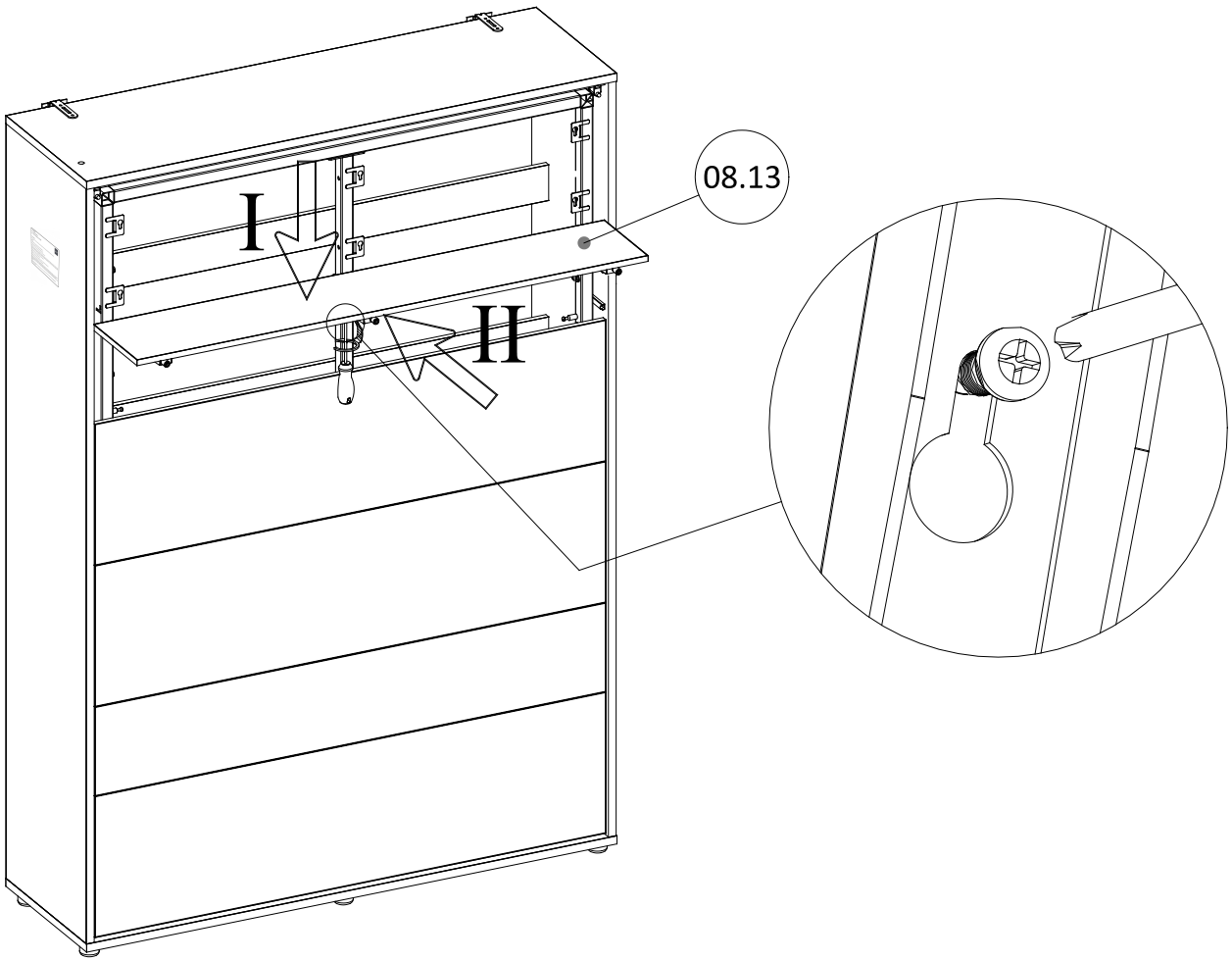



WE61

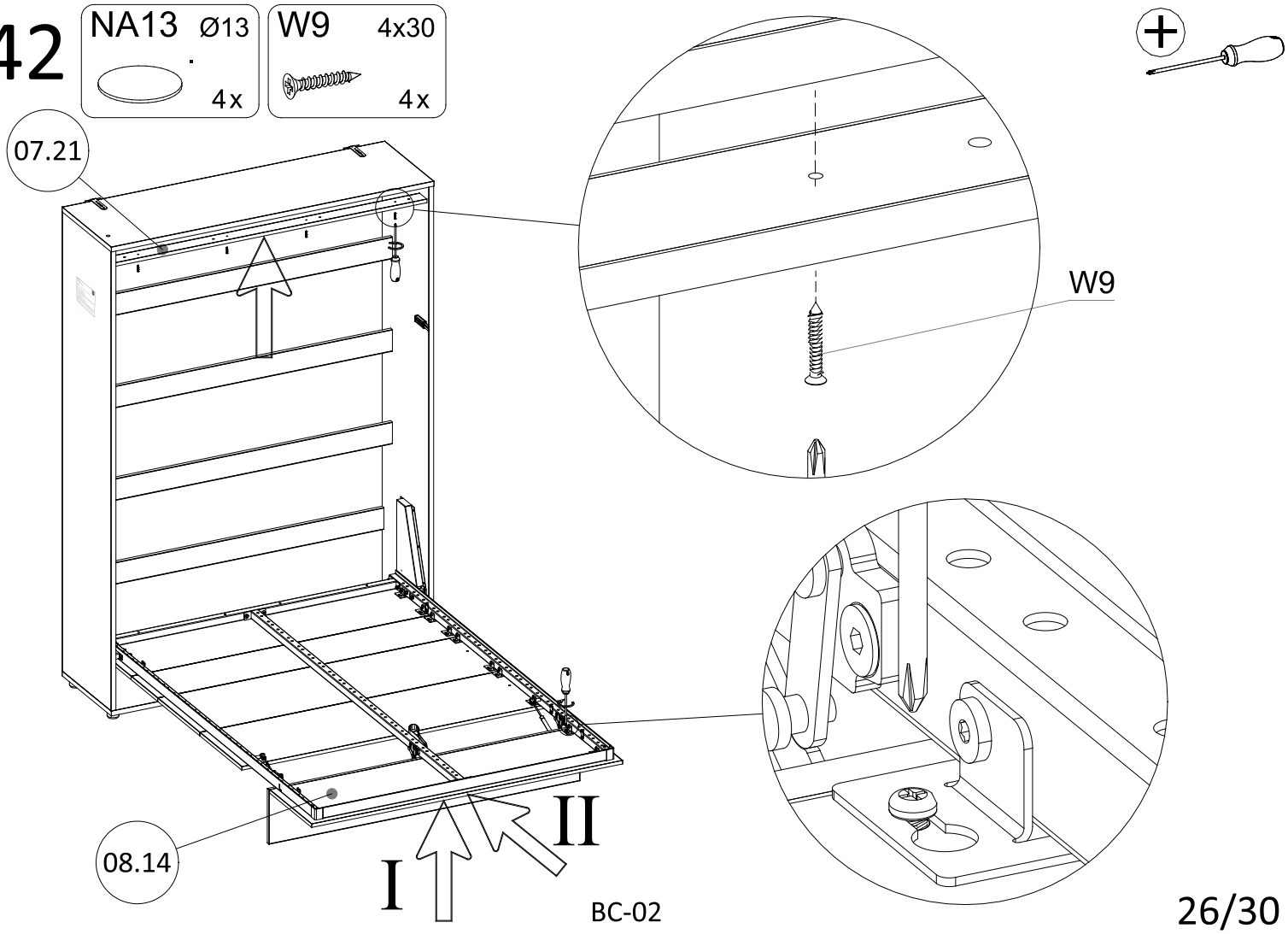

OP
OL



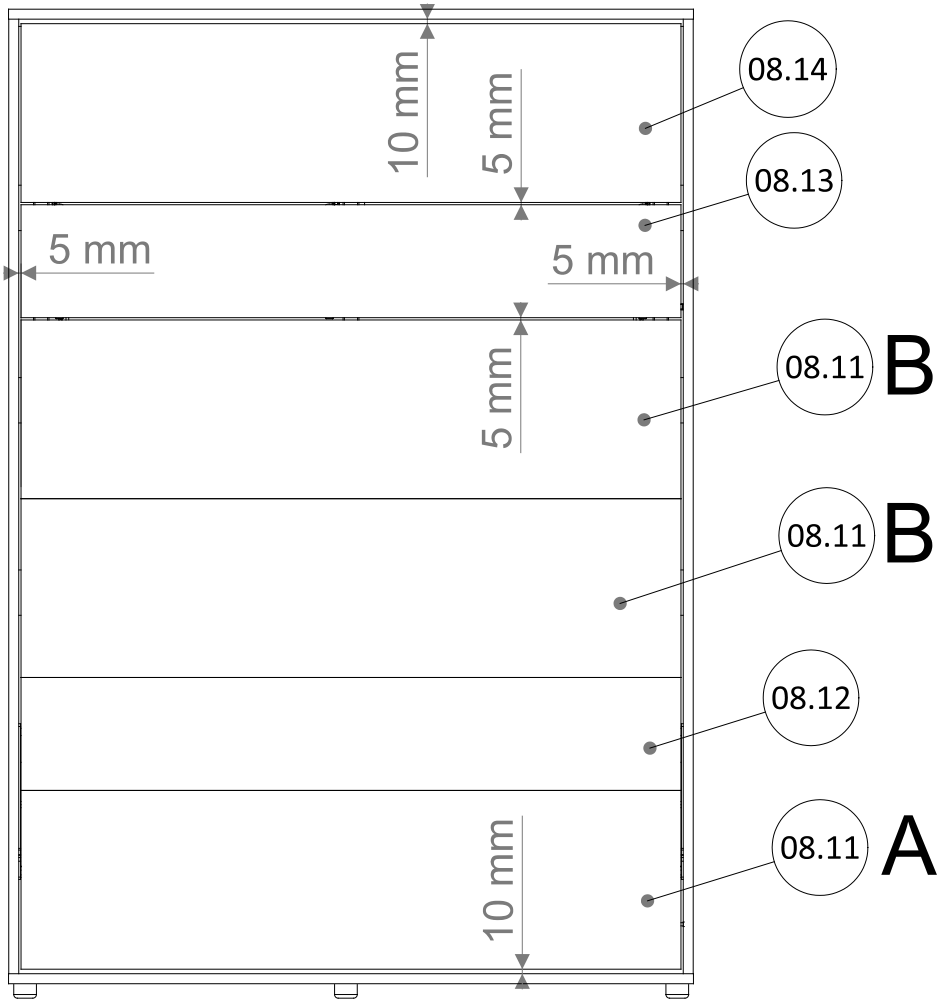
41



42

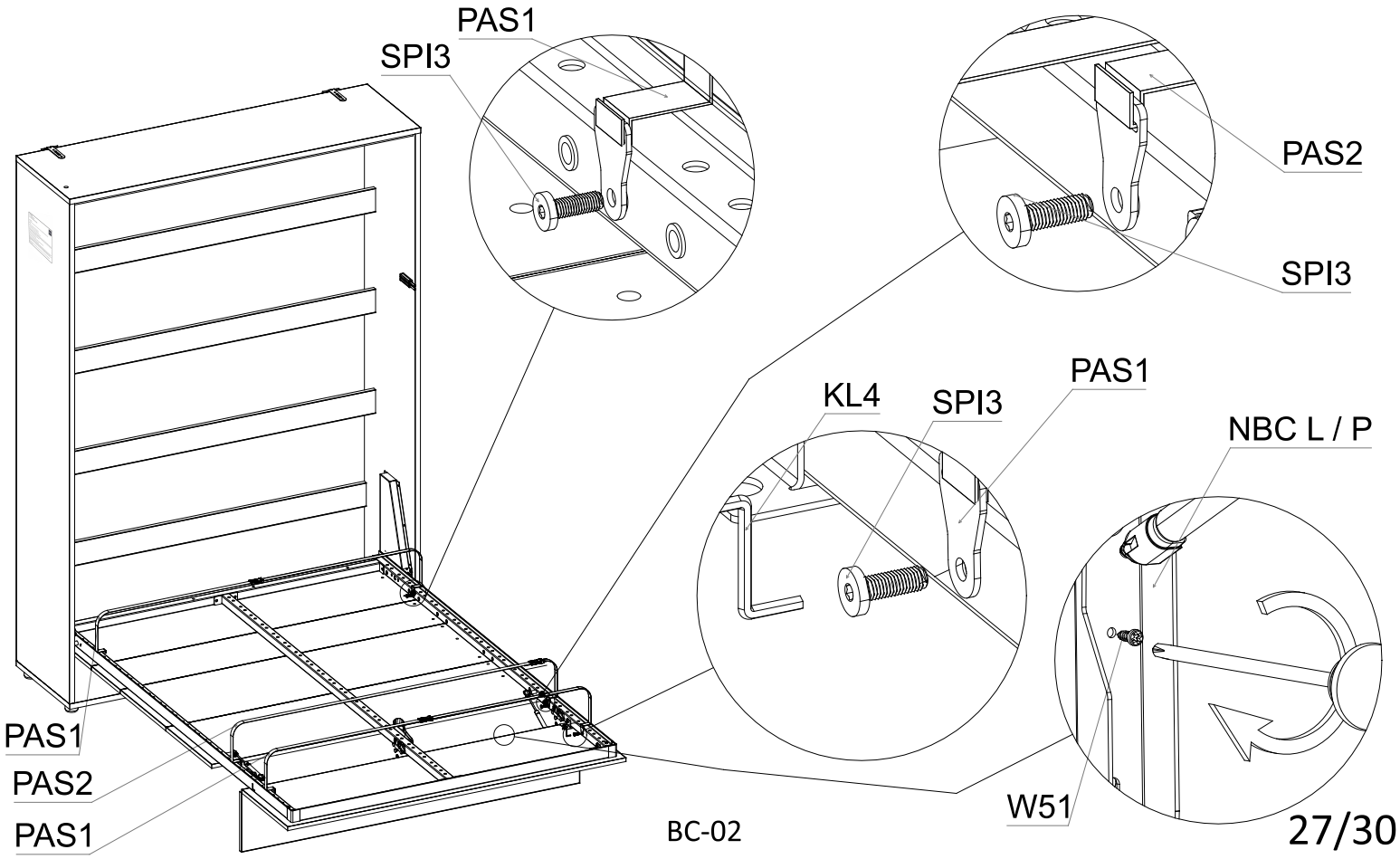


43

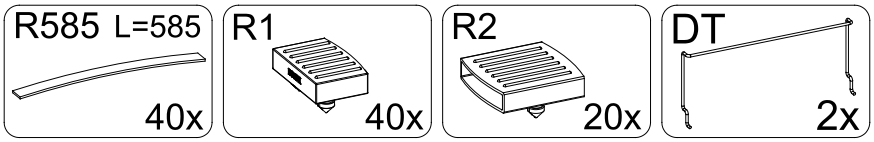


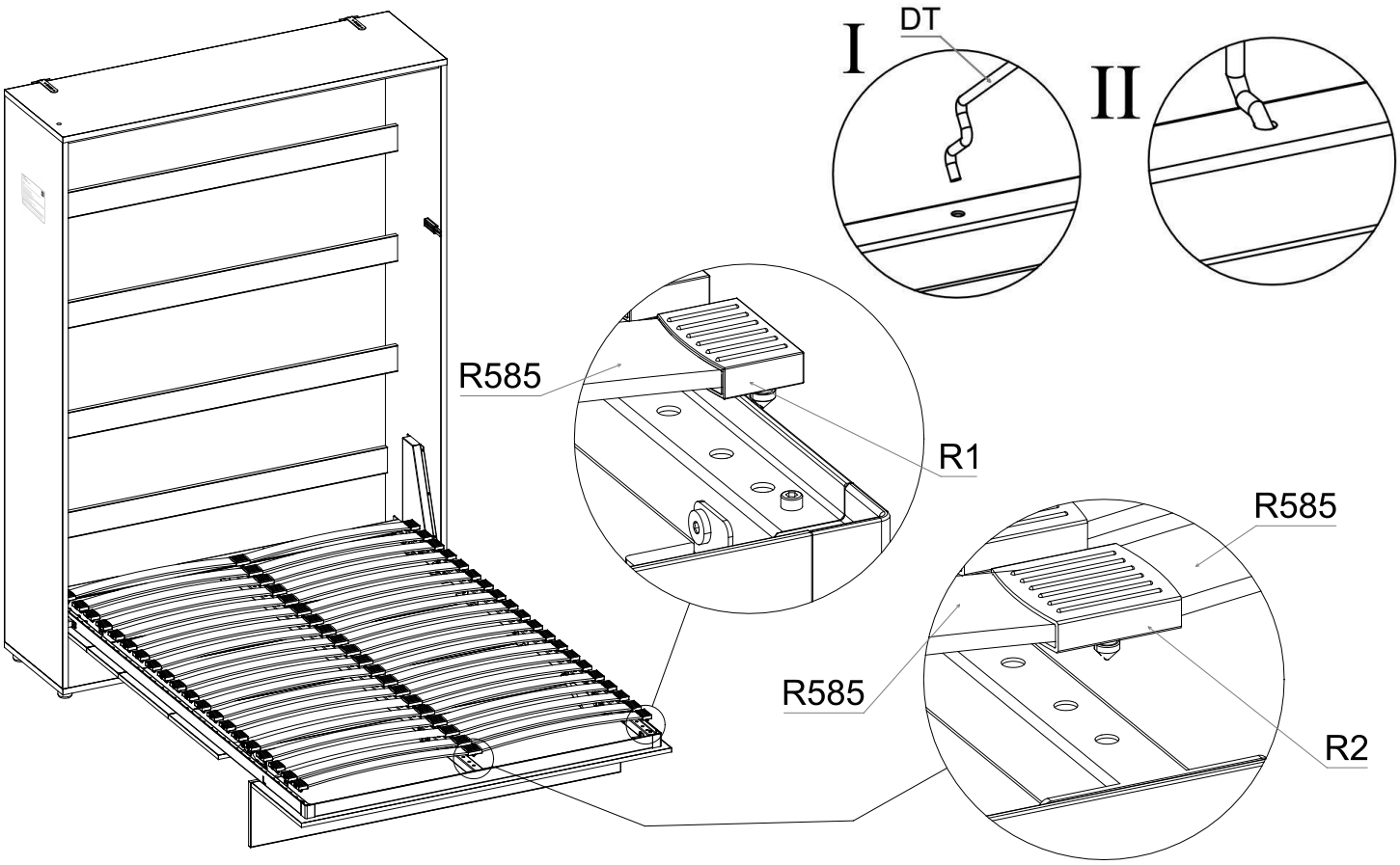
44

W51 3,5x13	KL4	PAS2 L=15+193	PAS1 L=90+110	SPI3 M6x20
3x	4 mm	1x	2x	6x



45

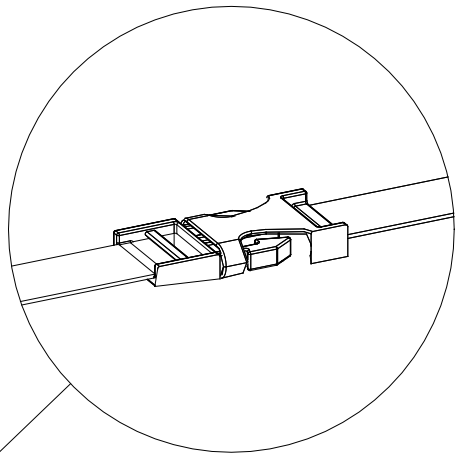


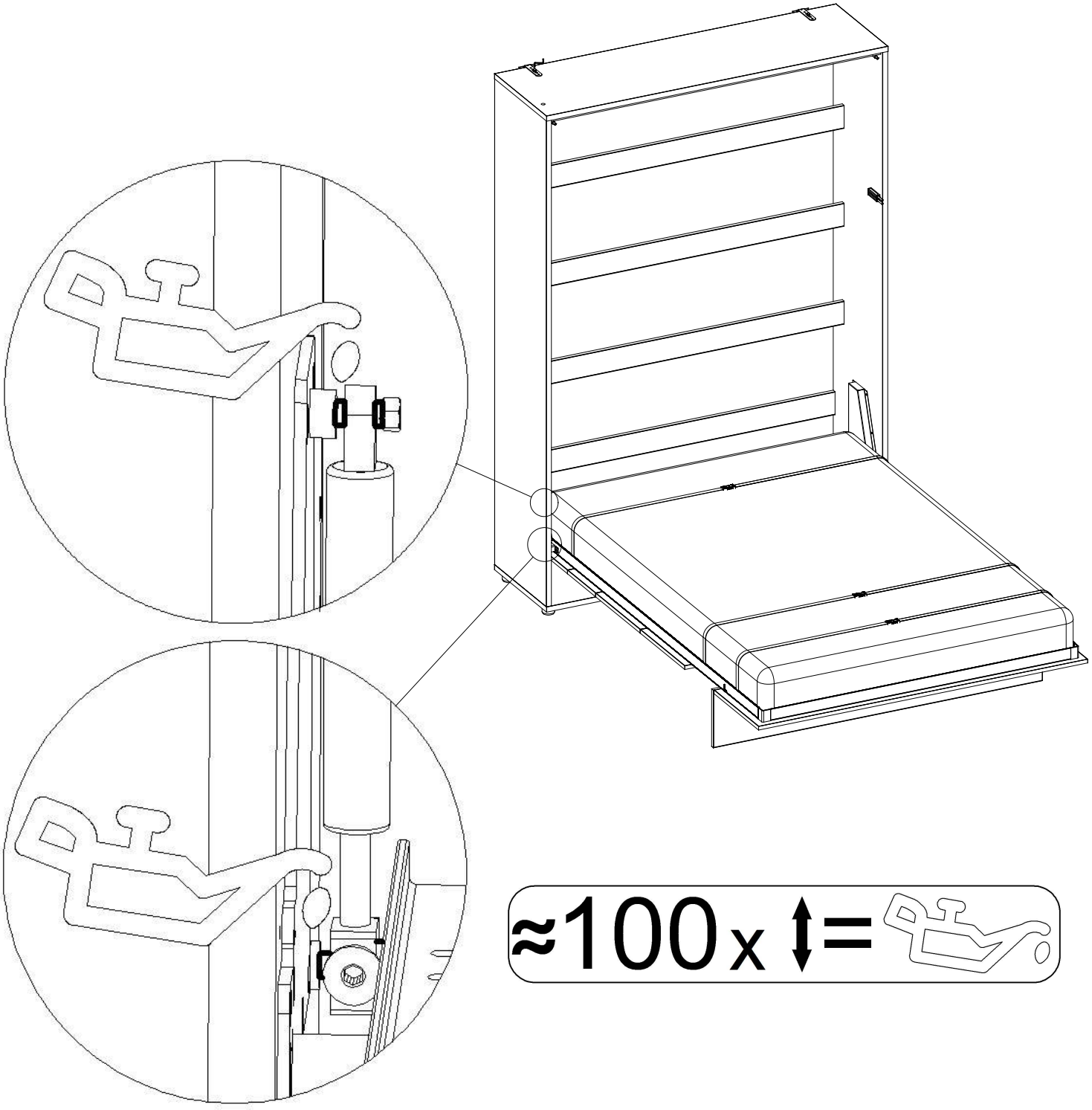


46



Półkotapczan bez włożonego materaca może sam się zamknąć.
A wall bed without an inserted mattress can close itself.




≈100 x =

UWAGA!!!

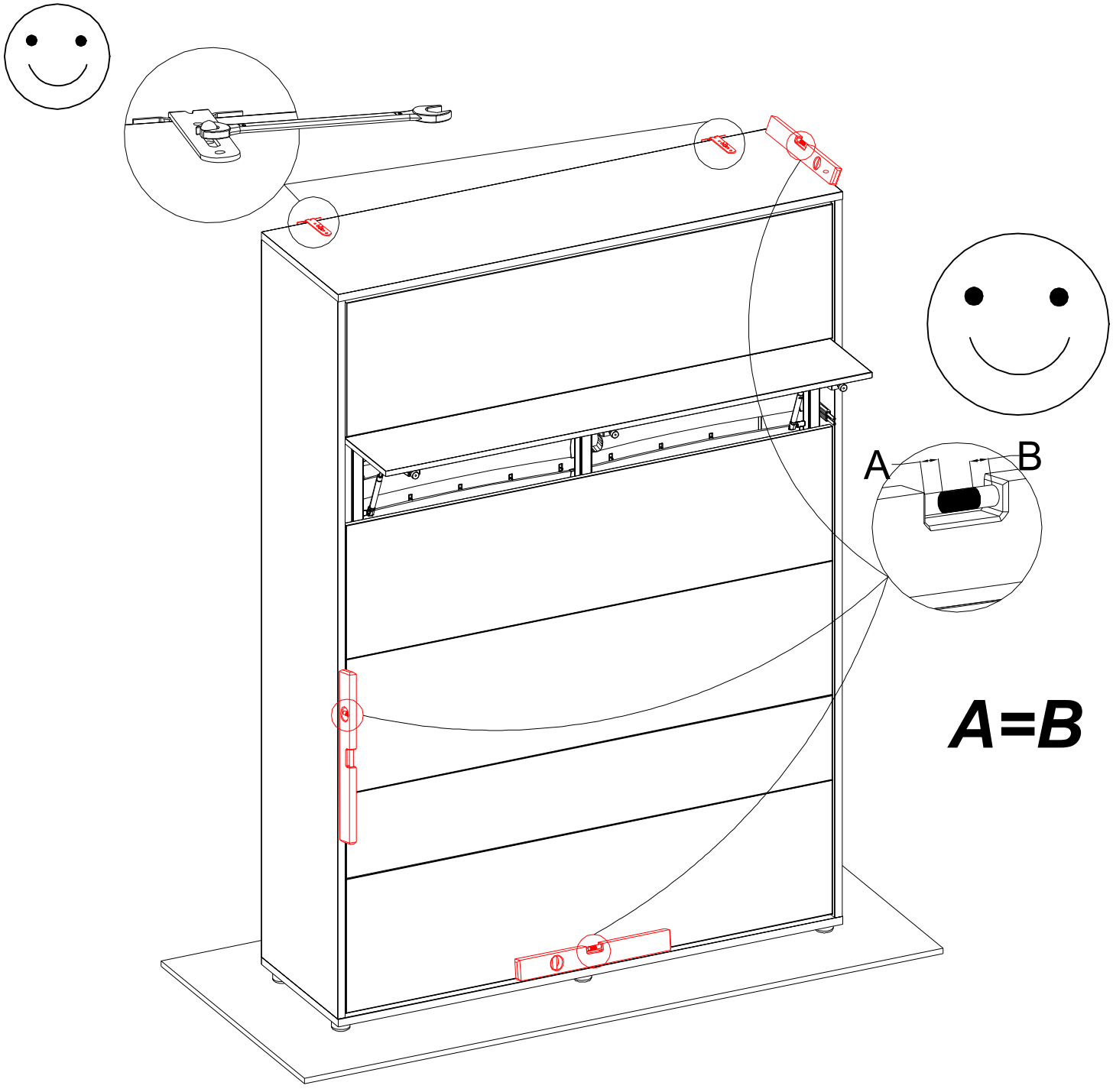
Po zakończeniu montażu! i zamontowaniu wszystkich elementów montażowych i upewnieniu się o prawidłowym funkcjonowaniu - należy powtórnie sprawdzić wypoziomowanie oraz dokręcić śruby mocujące półkotapczan do ściany!

VORSICHT !!!

Nach der Montage! und einem Funktionstest empfehlen wir Ihnen das Aufstellen Schrankbettsystem und die Befestigung an der Wand nochmal zu kontrollieren.

ATTENTION !

After completing assembly and installing all components and making sure that they function properly - check again the levelling and tightening of screws that secure the sofa to the wall!



PL

Zasady użytkowania mebli:

1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Meble należy użytkować pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznym oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych .
3. Mebli nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników.
4. Wymagane jest równe wypoziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu.
5. Sposób montażu mebli, ilość elementów i akcesoriów niezbędnych do montażu określa karta informacyjna znajdująca się w opakowaniu danego typu mebla. chyba, że meble zgodnie z życzeniem Klienta zostały dostarczone zmontowane. W tym wypadku instrukcje montażu nie są załączane do mebli.
6. Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
7. Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach.

Konserwacja i czyszczenie:

1. Powierzchnie wykonane z laminatu, oraz lakierowane czyścić miękką tkaniną.
2. Do pielęgnacji powierzchni nie należy stosować żadnych środków chemicznych, lub szorstkich ścierek.

Szanowny kliencie, gdyby brakowało jakiejś części, lub byłaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stałe reklamacja nie będzie uznana.

CZ

Základy používání nábytku

1.Nábytek by měl být používán k určenému účelu
2.Nábytek by měl být používán v mistnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostnimi vlivy a před přimým slunečnim zářenim.
3.Nábytek by neměl být postaven na méně než půl metru před aktivními radiátory.
4.Požadovane je umístěni nábytku na stabilnim, vyrovnaněm povrchu.
5.Návod na montáž nábytku počet součásti a přislušenstvi nezbytného k montáži uveden na informačnim listu, nacházejicim se v obalu určeného nábytku. V případě že na přani zákaznika nábytek byl dodán smontovaný návod k montáži se nepřípojuje.
6.Na povrch nábytku nepokládejte vlhké předměty.
7.Po smontováni nábytku seřdit (vyrovnat) dveře pomoci kolejnice.

Údržba a čištěni:

1.Povrchz y lamina a lakovaně čistit měkkým hadřikem.
2.Kúdržbě povrchu nepouživejte žádne chemické látky ani hrubé hadřiky.

Vážený zákazniku, v případě že chybí některé části nebo jsoou poškozené,označte je v montážnich instrukcich a zašletespolečně s reklamaci. Pokut poškozená část bude na pevno smontována, nebude se na ni vztahovat reklamace.

DE

Regeln der Möbelbenutzung:

1.Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
2.Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten räumen benutzt werden.
3.Die Möbel sollen von den tätigen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
4.Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
5.Die Art und Weise der Montage, Anzahl der Bauteile und die Ausstattung, die für die Montage unentbehrlich ist, bestimmt die Infokarte, die sich in derVerpackung des jeweiligen Möbelstückes befindet. Es sei den, die Möbel wurden nach dem Wunsch des Kunden im zusammengebauten zustand zugeliefert. ln einem solchen Fall werden die Montageanweisungen nicht hinzugefügt.
6.Auf der Oberfläche der möbel darf man keine feuchten gegenstände stellen.
7. Nach dem Zusammenbauen der möbel sollte man die Tür an den Führungen richten.

Wartung und Sauberhaltung:

1.Flächen aus Laminat und lackierte oberflächen sind mil einem weichen Tuch zu reinigen.
2.Zur Pflege der Oberfläche sollten keine chemischen Mitteln oder borstigen Wischtücher verwendet werden.

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt warden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebaut warden, wird die Beanstandung nicht anerkannt.

EN

Terms of use furniture:

1.Furniture should be used for their intended purpose.
2.Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
3.Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
4.The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
5.The information card, contained in the packaging of the given type of furniture defines the assembling method of furniture, quantity of components and accessories necessary for assembly. except when furniture were delivered assembled according to the customer wish. Assembly instructions are not attached to furniture in this case.
6.Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
7.Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.

Maintenance and cleaning:

1.Surfaces made of the laminate and lacquered surfaces clean with a soft cloth.
2.Any chemicals or rough rubbers should not be used for the surfaces care.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent to together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted. than the complaint will not be considered.

SK

Základy používania nábytku:

1.Nábytok používajte k určenému účelu.
2.Nábytok používajte v suchej, uzatvorenej a chránenej pred škodlivými poveternostnými vplyvmi miestnosti, chráňte pred priamym slnečnym žiarenim.
3.Nábytok by nemal byť postavený na menej než pol metra pred aktívnymi radiátormi.
4.Nábytok postavte na stabilný vyrovnaný povrch.
5.Návod na montáž nábytku počet súčasti a prislušenstva nevyhnutného k montáži, je uvedený na informačnom liste nachádzajúcom sa v obale určeného nabytku. V pripad, že na prianie zákaznika bol nábytok dodaný zmontovaný, nebude návod súčasťou balenia.
6.Na povrch nabytku, nepokladajte vlhke predmety.
7.Po zmontovani nábytku nastavte dvere pomocou koľajnice.

Údržba a čistenie:

1. Povrchy z lamina a lakované čistiť mäkkou handričkou.
2. Preúdržbu povrchu nepoužvajte žadne chemické látky ani hrubé handričky.

Vážený zákaznik, v pripade. že chýbajú niektoré časti, alebo sú poškodené, označte ich v montážnych inštrukciách apošlite spoločne s reklamáciou. pokiaľ poškodená časť bude napevno zmontovaná, nebude sa ňu reklamácia vzťahovať

RU

Правила ухода за мебелью

1.Мебелью необходимо использовать в соответствии с ее функциональным назначением.
2.Мебель должна эксплуатироваться в сухих закрытых и защищенных от Воздействия атмосферных условий и прямых солнечных лучей помещениях.
3.мебели нельзя устанавливать ближе 50 см от отопительных приборов.
4.Требуется установка мебели по уровню на стабилной поверхности.
5.Способ монтажа мебели количество елементов необходимых для монтажа определяет инструкция
находящаяся в упаковке данного типа мебели. В случае если мебель по желанию клиента была поставлена
собранной инструкция монтажа не прилагается.
6.Нельзя ставить на мебель влажные предметы.
7.После монтажа мебели необходимо отрегулировать дверь на петлях.

Рекомендации по уходу и очистке.

1.Поверхности из ламината и покрытые лаком очищать мягкой тканью.
2.Для ухода за поверхностью не использовать никаких химических средств или шероховатых тряпок.

Уважаемы Клиент в случае если не хватает какого-нибудь элемента или он поврежден просим обозначить его на инструкции монтажа и отправить нам в месте с претензией. Если поврежденный элемент будет установлен-претензия не будет признана.

FR

Règles d'utilisation du mobilier :

1. Le mobilier doit être utilisé conformément à sa destination.
2. Le mobilier doit être utilisé dans un endroit sec, fermé et protégé des influences atmosphériques néfastes et la lumière directe du soleil.
3. Les meubles ne doivent pas être placés à moins d'un demi-mètre de radiateurs actifs.
4. Une mise à niveau est nécessaire, il faut placer le meuble sur une surface stable.
5. La méthode de montage des meubles, le nombre d'éléments et d'accessoires nécessaires au montage sont définis dans la fiche d'information incluse dans l'emballage d'un type de meuble donné, sauf si les meubles ont été livrés montés conformément à la demande du client.
   Dans ce cas, les notices de montage ne sont pas fournies avec les meubles.
6. Ne posez pas d'objets humides sur les surfaces des meubles.
7. Après avoir monté le meuble, ajustez les portes sur les guides.

Entretien et nettoyage :

1. Les surfaces stratifiées et vernies doivent être nettoyées avec un chiffon doux.
2. Pour l'entretien des surfaces, n'utilisez pas de produits chimiques ou des chiffons abrasifs.

Cher client, si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez l'indiquer dans la notice de montage et envoyer avec la réclamation. Si l'élément défectueux est installé de façon permanente, la réclamation ne sera pas acceptée.

SE

Regler för möblernas underhåll och rengöring:

1.Möblerna ska användas för sitt avsedda ändamål.
2.Möblerna ska användas i torra, slutna utrymmesom är skyddade mot skadlig atmosfärisk påverkanoch direkt solstrålning.
3.Möblerna bör inte placeras på ett avstånd som är mindre än en halv meter från värmeelement.
4.Det krävs en jämn yta (med samma nivån), och placering av möblerna pä ett stabilt underlag.
5.Monteringssätt av möbler, antal komponenter (delar) och tillbehör som är nödvändiga för montage anges på informationskort som finns i förpackning för enskild möbeltyp. Om möbierna inte har levererats monterade på kundens begäran. l sådant fall är monteringsanvisningen inte bifogad möblerna.
6.På möblernas ytor bör man inte ställa våta föremål.
7.Efter möblernas montering måste skåpdörrarjusteras på skenorna.

Möblernas underhåll och rengöring:

1.Ytor av laminat samt målade ytor ska rengöras med en mjuk trasa.
2.För ytans underhåll får man inte anvönda några kemikaliskamedel eller slipdyna.

Bästa kund, om det saknas någon del, eller om den är trasig, vänligen markera det på installationsinstruktionen och skickadet tillsammans med ansökan. Om den skadade delenkommer att användas som monterad permanent, kommer klagomålet inte att beaktas.

HR

Način uporabe namještaja

1.Namještaj koristiti sukladno namjeni.
2.Namještaj mora se koristiti u suhim i zatvorenimprostorijama osiguranim od štetnih vremenskih uvjeta iizravnog sunčevog zračenja.
3.Namještaj ne može se stavljati na razmaku od najmanje 50 cm od uključenih grejaćih uređaja.
4.Površina na koju stavljate namještaj mora biti niveliranai stabilna.
5.Način montažie, broj dijelova i akcesorija potrebnih za montažu određuju upute za montažu namještaja koje se naiazi unutar ambalaže. Ako se kupcu namještaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
6.Ne stavljati vlažne predmete na površinu namještaja.
7.Nakon montaže namještaja regulirati vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1.Površine od laminata i lakirane čistiti mekom krpom.
2.Za održavanje površina ne koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg Dijela, označite ovaj element u uputama za montažu i pošalitezajedno s reklamacijom.
ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neče se razmatrati.

SRB

Način korišćenja nameštaja

1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa namenom.
2.Nameštaj mora da bude korišćen u suvim i zatvorenim prostorijama zaštičenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktne sunčeve svetlosti.
3.Nameštaj ne može da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od ukijučenih uređaja za grejanje.
4.Nameštaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
5.Način postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definiše uputstvo za postavljanje nameštaja koje se nalazi unutra pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na nameštaj koji je prema želji kupca isporučen u gotovom stanju. u ovom slučaju uputstvo nije uključeno u set namestaja.
6.Nemojte stavljati vlažne predmete na površinu nameštaja.
7.Nakon postavljanja nameštaja podesite vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1.Površine od laminata i lakirane čistite mekanom tkaninom.
2.Za održavanje površina nemojte koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i pošalite zajedno sa reklamacijom.
Ako je oštećen element t rajno postavljen, reklamacija neče biti razmatrana.

HU

Használati útmutató

1.A bútorokat rendeltetésűknek megfelelően kell használni.
2.A bútorokat az időjárási körülményetől védett, zárt, szárazhelyiségekben kell használni ,ahol nincsenek kitéve a napsugarakközvetlen hatásának.
3.A bútorokat a működő fűtőberendezésekhez ne helyezzük fel méternél kisebb távolságra.
4.Fontos, hogy a bútort stabil alapzaton, szintbe állitva használjak.

5.A bútor összeszereléshez szükséges ismereteket, az elemek mennyiségét, és az összeállításhoz szükséges tartozékok listáját az összeszerelési útmutató tartalmazza, mely az adott típustú bútor csomagolásában található. Abban az esetben, ha a bútor a Vevő kérésének megfelelően összeszerelve kerül Ieszállításra, a btútorhoz nincs mellékelve összeszerelési útmutató.
6.A bútorok felületére ne helyezzünk nedves tárgyakat.
7.A bútorok összeállitását követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.

Ápolás és tisztitás

1.A laminált és lakkozott felületeket puha ruhával tisztítsuk.
2.A felületek ápolásához ne használjunk semmiféle vegyszert, vagy durva törlőkendőt.

Tisztelt Vésario, ha valamelyik bútorelem hiányozna, vagyhibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelésiútmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részünkre. amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyére beszerelésre kerül, a rekiamációt nem áll módunkban elfogadni.

NL

Gebruiksregels voor meubels:

1.Meubels moeten worden gebruikt waarvoor ze bedoeld zijn.
2.Meubels moeten worden gebruikt in een droge, gesloten ruimte die bescherming biedt tegen schadelijke weersinvloeden en direct zonlicht.
3.Plaats de meubels niet binnen een halve meter afstand tot een werkende radiator.
4.Meubels moeten waterpas staan op een stabiele ondergrond.
5.De montagemethode en het aantal benodigde onderdelen en accessoires voor de montage blijken uit het informatieblad in de verpakking. Dit geldt niet wanneer de meubels naar wens van de klant gemonteerd zijn geleverd. In dat geval ontvangt u geen handleiding.
6.Plaats geen vochtige voorwerpen op de meubels.
7.Na montage van de meubels moeten de deuren op de geleiders worden afgesteld.

Onderhoud en reiniging:

1.Oppervlakken van laminaat en met een laklaag afnemen met een zachte doek.
2.Gebruik voor het onderhoud van de oppervlakken geen chemische middelen of ruwe doeken.

Indien er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, geef dit dan aan op de montagehandleiding en stuur deze samen met uw klacht op. Als het beschadigde onderdeel permanent wordt gemonteerd, wordt de klacht niet ingewilligd.